



Naudojimo nurodymai

Quality, Design and Innovation

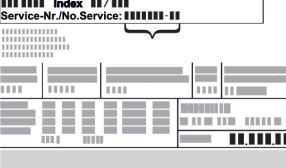


[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



**LIEBHERR**

# Turinys

<b>1</b>	<b>Apie prietaisą glaustai.....</b>	7.3	Pranešimai.....	15	
1.1	Tiekimo apimtis.....	7.3.1	Ispėjimų apžvalga.....	15	
1.2	Prietaiso ir įrangos apžvalga.....	7.3.2	Ispėjimų išjungimas.....	16	
1.3	SmartDevice.....	7.3.3	Priminimų apžvalga.....	16	
1.4	Prietaiso paskirtis.....	<b>3</b>	<b>8</b>	<b>Įranga.....</b>	<b>16</b>
1.5	Atitiktis.....	3	8.1	Stalčiai.....	16
1.6	SVHC medžiagos pagal REACH reglamentą.....	3	8.2	Stiklinės lentynėlės.....	17
1.7	EPREL duomenų bazė.....	4	8.3	VarioSpace.....	18
<b>2</b>	<b>Bendrieji saugos nurodymai.....</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>Techninis aptarnavimas.....</b>	<b>18</b>
<b>3</b>	<b>Touch ekrano veikimo principas.....</b>	9.1	Ištraukimo sistemų ardymas / montavimas.....	18	
3.1	Navigacija ir simbolų aiškinimas.....	9.2	Prietaiso atitirpinimas.....	19	
3.2	Meniu.....	9.3	Prietaiso valymas.....	20	
3.3	Rimties režimas.....	<b>5</b>	<b>10</b>	<b>Pagalba klientams.....</b>	<b>20</b>
<b>4</b>	<b>Naudojimosi pradžia.....</b>	10.1	Techniniai duomenys.....	20	
4.1	Prietaiso įjungimas (pirmosios eksplatacijos pradžia).....	10.2	Eksplataciniai garsai.....	21	
<b>5</b>	<b>Laikymas.....</b>	10.3	Techninis sutrikimas.....	21	
5.1	Laikymo nuorodos.....	10.4	Klientų aptarnavimo tarnyba.....	22	
5.2	Šaldiklio skyrius.....	10.5	Duomenų skydelis.....	22	
5.3	Laikymo terminai.....	<b>7</b>	<b>11</b>	<b>Eksplatavimo nutraukimas.....</b>	<b>22</b>
<b>6</b>	<b>Energijos taupymas.....</b>	<b>7</b>	<b>12</b>	<b>Utilizavimas.....</b>	<b>22</b>
<b>7</b>	<b>Valdymas.....</b>	12.1	Prietaiso paruošimas utilizavimui.....	22	
7.1	Valdymo ir indikacinių elementų.....	12.2	Ekologiškas prietaiso utilizavimas.....	23	
7.1.1	Status rodmuo.....	<b>8</b>	Gamintojas nuolat tobulina visus tipus ir modelius. Todėl, pasiliqdami teisę keisti formą, įrangą ir technologiją, tikimės Jūsų supratimo.		
7.1.2	Indikacinių piktogramos.....	<b>Pikto-</b> <b>gramma</b>	<b>Paaškinimas</b>		
7.2	Prietaiso funkcijos.....		<b>Perskaitykite instrukciją</b> Su savo naujojo prietaiso privalumais susipažinsite atidžiai perskaityt nurodymus, pateiktus šioje instrukcijoje.		
7.2.1	Nuorodos dėl prietaiso funkcijų.....	<b>9</b>	<b>Papildomos instrukcijos rasite internete</b>		
	Prietaiso išjungimas ir įjungimas.....		Skaitmeninę instrukciją su papildoma informacija ir kitomis kalbomis rasite internete pagal QR kodą šios instrukcijos priekiniame puslapje arba jvedę techninės priežiūros numerijties <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> . Techninės priežiūros numeris nurodytas specifikacijų lentelėje:		
	WLAN.....				
	Temperatūra.....	<b>10</b>	<i>Fig. Atvaizdo pavyzdys</i>		
	Temperatūros vienetas.....	<b>10</b>			
	SuperFrost.....	<b>11</b>			
	Atitirpinimo ciklo paleidimas* .....	<b>11</b>			
	PartyMode .....	<b>11</b>			
	SabbathMode.....	<b>12</b>			
	E-Saver .....	<b>13</b>			
	Ekrano ryškumas.....	<b>13</b>			
	Durų aliarmas.....	<b>13</b>			
	Jvesties blokuotė.....	<b>14</b>			
	Prietaiso informacija.....	<b>14</b>			
	Programinė įranga.....	<b>14</b>			
	Demonstracinis režimas.....	<b>14</b>			
	Gamyklinių nustatymų atstatymas.....	<b>15</b>			

\* priklausomai nuo modelio ir įrangos

Pikto-gramma	Paaiškinimas
	<b>Vaizdo įrašai</b> Vaizdo įrašus apie prietaisus rasite Liebherr-Hausgeräte YouTube kanale.

Ši naudojimo instrukcija galioja:

IF(N)(S)..	35.. / 39..
SIFN(S)..	51..

## Pastaba

Jei Jūsų prietaiso pavadinime yra N, vadinasi, tai yra NoFrost prietaisas.\*

# 1 Apie prietaisą glaustai

## 1.1 Tiekimo apimtis

Patikrinkite visas dalis, ar nėra transportavimo pažeidimų. Jei turite pretenzijų, kreipkitės į prekybos atstovą arba į klientų aptarnavimo tarnybą. (žr. 10.4 Klientų aptarnavimo tarnyba)

Siuntą sudaro šios dalys:

- įmontuojamas prietaisas,
- įranga (atsižvelgiant į modelį),
- montavimo priemonės (atsižvelgiant į modelį),
- «Quick Start Guide»
- «Installation Guide»
- techninės priežiūros brošiūra,

## 1.2 Prietaiso ir įrangos apžvalga

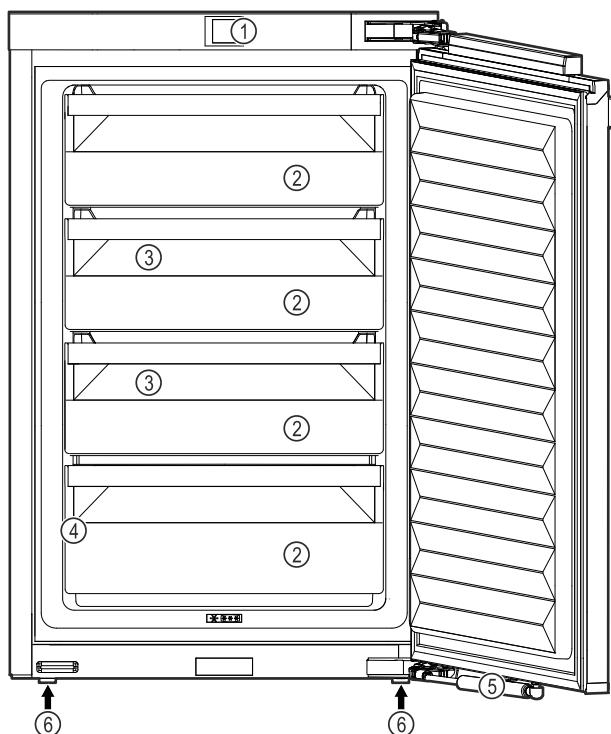


Fig. 1 Atvaizdo pavyzdys

(1) Valdymo elementai  
(2) Stalčiai

(3) VarioSpace

(4) Duomenų skydelis  
(5) Uždarymo amortizatoriai\*  
(6) Reguliavimo kojelės

## Pastaba

- Iš gamyklos pristatytos lentynos, stalčiai arba krepšeliai numatyti optimaliam energiniam efektyvumui. Tačiau išdėstyto pokyčiai nurodytu jstūmimo galimybų, pvz., lentynų šaldytuvo skyriuje, ribose neturi jokio poveikio energijos sąnaudoms.

## 1.3 SmartDevice

SmartDevice yra sujungimo sprendimas Jūsų šaldiklyje.

Jei Jūsų prietaisas palaiko SmartDevice arba yra tam paruoštas, savo prietaisą galite greitai ir lengvai prijungti prie WLAN. Su SmartDevice programėlė savo prietaisą galite valdyti iš mobiliojo galinio prietaiso. SmartDevice programėlė galite naudoti papildomas funkcijas ir nustatymo galimybes.

SmartDevice prietaisas paruoštas naudoti prie SmartDeviceBox. Iš pradžių turite įsigyti ir įdiegti SmartDeviceBox. Norėdami prijungti savo prietaisą prie WLAN, turite atsisiuštinti SmartDevice programėlę.



Daugiau informacijos apie SmartDevice:

Įsigykite SmartDeviceBox Liebherr-Hausgeräte parduotuvėje:

SmartDevice programėlės atsiuntimas:



Įdiegę ir sukonfigūravę SmartDevice programėlę, savo prietaisą su SmartDevice programėle ir prietaiso funkcija WLAN (žr. WLAN) prijungti prie savo WLAN.

## Pastaba

Toliau nurodytose šalyse funkcijos SmartDevice nėra: Rusijoje, Baltarusijoje, Kazachstane.

SmartDeviceBox naudoti negalite.

## 1.4 Prietaiso paskirtis

### Naudojimo paskirtis

Prietaisas skirtas tik maisto produktams vésinti namų arba panašioje į namų aplinkoje. Čia priskiriamas, pvz., naudojimas

- personalo virtuvėse, pensionuose su pusryčiais;
- kai jį naudoja svečiai sodybose, viešbučiuose, moteliuose ir kitose apgyvendinimo vietose;
- viešajam maitinimui ir teikiant panašias paslaugas didmeninėje prekyboje.

# Bendrieji saugos nurodymai

Naudoti visais kitais tikslais draudžiama.

## Numatomas netinkamas naudojimas

Draudžiama naudoti tokiems naudojimo tikslams:

- medikamentams, krauko plazmai, laboratorijų preparatams ar panašioms medžiagoms ir produktams pagal Medicinos produktų direktyvą 2007/47/EB sandėliuoti ir vésinti;
- naudoti potencialiai sprogiose aplinkose;

Prietaisą naudojant ne pagal paskirtį galimi laikomos prekės pažeidimai ar ji gali sugesti.

## Klimato klasės

Priklausomai nuo klimato klasės, prietaiso parametrai yra apskaičiuoti veikti ribotoje aplinkos temperatūroje. Jūsų prietaiso klimato klasė nurodyta duomenų skydelyje.

## Pastaba

► Norėdami užtikrinti nepriekaištingą eksploataavimą, laikykiteis nurodytos aplinkos temperatūros.

Klimato klasė	aplinkos temperatūrai nuo
SN	10 °C iki 32 °C
N	16 °C iki 32 °C
ST	16 °C iki 38 °C
T	16 °C iki 43 °C
SN-ST	10 °C iki 38 °C
SN-T	10 °C iki 43 °C

## 1.5 Atitiktis

Šaltnešio kontūro sandarumas patikrintas. Sumontuotas prietaisas atitinka specialias saugumo taisykles ir direktyvas.

Visą ES atitikties deklaracijos tekštą galima rasti šiuo interneto adresu: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.6 SVHC medžiagos pagal REACH reglamentą

Ties toliau pateikta nuoroda galite patikrinti, ar Jūsų prietaise yra SVHC medžiagų pagal REACH reglamentą: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 EPREL duomenų bazė

Nuo 2021 m. kovo 1 d. informacijos apie energijos vartojimo ženklinimą ir ekologinio projektavimo reikalavimus galima rasti Europos gaminių duomenų bazėje (EPREL). Ties šia nuoroda <https://eprel.ec.europa.eu/> rasite gaminių duomenų bazę. Čia būsite paraginti įvesti modelio kodą. Modelio kodas nurodytas duomenų lentelėje.

# 2 Bendrieji saugos nurodymai

Rūpestingai saugokite naudojimo instrukciją, kad galėtumėte bet kada ja pasinaudoti.

Jeigu prietaisą perduosite toliau, tuomet perduokite naudojimo instrukciją kitiems savininkams.

Norėdami tinkamai ir saugiai naudotis prietaisu, prieš naudodamiesi atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją. Visada laikykiteis joje pateiktų nurodymų, saugos ir įspėjamų nuorodų. Jie / jos yra svarbūs (-ios), norint saugiai ir nepriekaištingai įrengti bei eksplloatuoti prietaisą.

## Pavojai naudotojui:

- Vaikams ir asmenims, turintiems fizinių, jutiklinių ar protinių negalių, arba patirties ir žinių stokojantiems asmenims, ši prietaisą leidžiama naudoti tik su priežiūra arba tik tuo atveju, jei jie buvo instruktuoti, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir suvokia su tuo susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Valyti ir atlakti naudotojo atliekamą techninę priežiūrą vaikams be priežiūros draudžiama. 3-8 metų vaikams krauti produktus į prietaisą ir iš jo iškrauti leidžiama. Jaunesni nei 3 metų vaikai turi laikytis nuo prietaiso atstumo.
- Kištukinis lizdas turi būti lengvai pasiekiamas, nes susiklosčius avarinei situacijai, prietaisą būtina greitai atjungti nuo srovės. Jis turi būti už galinės prietaiso sienelės.
- Norėdami išjungti prietaisą iš tinklo, traukite už kištuko. Tačiau netraukite už laido.
- Atsiradus gedimui, ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklius.
- Nepažeiskite maitinimo laido. Neeksplatuokite prietaiso su pažeistu maitinimo laidu.
- Bet kokius prietaiso remonto darbus arba pakeitimius gali atlakti tik klientų aptarnavimo tarnyba arba specialiai išmokyti specialistai.
- Prietaisą montuokite, prijunkite ir utilizuokite tik pagal instrukcijoje pateiktus nurodymus.
- Prietaisą naudokite tik sumontuotą.

## Gaisro pavojas:

- Prietaiso viduje esantis šaldymo agentas (duomenys duomenų skydelyje) yra nekenksmingas aplinkai, tačiau degus. Išsiliejęs šaldymo agentas gali užsidegti.
  - Nepažeiskite šaldymo sistemos vamzdelių.
  - Prietaiso viduje nedirbkite su užsidegimo šaltiniais.

# Touch ekrano veikimo principas

- Prietaiso viduje nenaudokite jokių elektrinių prietaisų (pvz., drékintuvų, šildytuvų, ledų ruošimo aparatu ir pan.).
- Jei išsiliejo šaltnešis: nuo išsiliejimo vietas patraukite atvirą ugnį arba uždegimo šaltinius. Gerai išvédinkite patalpą. Praneškite klientų aptarnavimo tarnybai.
- Prietaiso viduje nelaikykite jokių sprogiųjų medžiagų arba aerozolių balionėlių su degaisiais dispergentais, pvz., butanu, propanu, pentanu ir pan. Tokius aerozolių balionėlius atpažinsite pagal ant jų esančius užrašus arba atviros liepsnos simbolį. Dujoms nutekėjus, jos gali užsidegti nuo elektrinių dalių.
- Degančias žvakes, lempas ir kitus daiktus su atvira liepsna laikykite toliau nuo prietaiso, kad prietaisas neužsiliepsnotų.
- Alkoholinius gérimus arba kitokį alkoholį laikykite tik sandariai uždarytoje taroje. Alkoholiui ištakėjus, jis gali užsidegti nuo elektrinių dalių.

## Nukritimo ir parvirtimo pavojas:

- prietaiso cokolio, stalčių, durų ir pan. nenaudokite vietoj pakopos arba atramos. Ypač neleiskite to daryti vaikams.

## Pavojas apsinuodytų maisto produktais:

- nevartokite maisto produktų, kurių galijimo laikas pasibaigęs.

## Nutirpimų, nušalinimų ir skausmo sukėlimo pavojas:

- Jeigu prie šaltų paviršių ar užšaldytų / atvésintų produktų reikia liestis ilgiau, būtina imtis atitinkamų saugos priemonių, pvz., užsimauti pirštines.

## Galite susižaloti ir sugadinti prietaisą:

- galima susižaloti karštais garais. Nenaudokite atitirpinimui jokių elektrinių šildytuvų arba valymo garu įrenginių, atviros ugnies ar atitirpimą spartinančių aerozolių.
- Nešalinkite ledo aštoriais daiktais.

## Prispaudimo pavojas:

- Atidarydami ir uždarydami duris, nekiškite rankų į lankstą. Gali būti prispausti pirštai.

## Prietaiso piktogramos:



piktograma gali būti ant kompresoriaus. Jā žymima kompresoriaus alyva ir nurodoma apie šį pavoju: gali sukelti mirtį prarijuojant arba patekus į kvėpavimo takus. Šis nurodymas svarbus tik perdirbant medžiagas. Veikiant normaliu režimu joks pavojas nekyla.



Simbolis yra ant kompresoriaus ir žymi pavoju, kurį kelia degios medžiagos. Nenuklijuokite lipduko.



Toks arba panašus lipdukas gali būti galingėje prietaiso pusėje. Jis rodo, kad duryse ir (arba) korpuse yra vakuumą izoliuojančios (VIP) arba perlito plokštės. Šis nurodymas svarbus tik perdirbant medžiagas. Nenuklijuokite lipduko.

## Laikykites kituose skyriuose pateiktų įspėjamųjų ir kitų specialiųjų nuorodų:

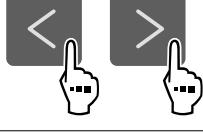
	PAVOJUS	žymi tiesioginę pavojingą situaciją, kurios pasekmė, jeigu nepavyko išvengti, yra mirtis arba sunkūs kūno sužalojimai.
	ĮSPĖJIMAS	žymi pavojingą situaciją, kurios pasekmė, jeigu nepavyko išvengti, gali būti mirtis arba sunkūs kūno sužalojimai.
	ATSARGIAI	žymi pavojingą situaciją, kurios pasekmė, jeigu nepavyko išvengti, gali būti lengvi arba vidutinio sunkumo kūno sužalojimai.
	DĒMESIO	žymi pavojingą situaciją, kurios pasekmė, jeigu nepavyko išvengti, gali būti daiktu sugadinimas.
	Pastaba	žymi naudingus nurodymus ir patarimus.

## 3 Touch ekrano veikimo principas

Savo prietaisą galite valdyti Touch ekrane. Touch ekrane (toliau vadintamas ekranu), spustelėdami pasirinkite prietaiso funkcijas. Jei 10 sekundžių ekranе neatliksite jokio veiksmo, rodmuo peršoks arba į viršesnį meniu, arba tiesiai į būsenos rodmenį.

### 3.1 Navigacija ir simbolių aiškinimas

Paveikslėliuose rodomi jvairūs simboliai, skirti naršyti ekranے. Šioje lentelėje aprašomi šie simboliai.

Simbolis	Aprašymas
	<b>Paspauskite naršymo rodyklę į priekį:</b> perėjimas meniu vienu toliau.
	<b>Paspauskite naršymo rodyklę atgal:</b> perėjimas meniu vienu atgal.
	<b>Kelis kartus paeiliui paspauskite naršymo rodyklę:</b> perėjimas meniu prie norimos funkcijos.

# Touch ekrano veikimo principas

Simbolis	Aprašymas
	<b>Paspauskite patvirtinimo simbolį:</b> funkcijos aktyvinimas / išaktyvinimas. Submeniu atidarymas.
Back	<b>Paspauskite patvirtinimo simbolį kartu su simboliu „Atgal“:</b> peršokama per vieną meniu lygmenį atgal.
	<b>Rodyklė su laikrodžiu:</b> užtrunka daugiau nei 10 sekundžių, kol ekrane rodomas kitas rodmuo.
2s 5s 10s	<b>Rodyklė su nurodytu laiku:</b> užtrunka nurodytą laiką, kol ekrane rodomas kitas rodmuo.
	<b>Atverkite piktogramą „Nustatymų meniu“:</b> peréjimas į nustatymų meniu ir jo atidarymas. Jei reikia: nustatymų meniu eikite prie norimos funkcijos. (žr. 3.2.1 Nustatymų meniu atidarymas)
	<b>Atverkite piktogramą „Išplėstinis meniu“:</b> peréjimas į išplėstinį meniu ir jo atidarymas. Jei reikia: eikite išplėstiniame meniu prie norimos funkcijos. (žr. 3.2.2 Išplėstinio meniu atidarymas)
10 sekundžių jokių veiksmų	Jei 10 sekundžių ekrane neatliksite jokio veiksmo, rodmuo peršoks arba į viršesnį meniu, arba tiesiai į būsenos rodmenį.
Atidarykite duris ir vėl uždarykite	Jei atidarysite duris ir jas vėl uždarysite, rodmuo peršoks atgal į būsenos rodmenį.

Pastaba: ekrano paveikslėliai vaizduojami su angliskomis sąvokomis.

## 3.2 Meniu

Prietaiso funkcijos paskirstomos skirtinguose menui.

Meniu	Aprašymas
Pagrindinis meniu	Jeigu ižungsite prietaisą, tuomet automatiškai atsisireite pagrindiniame meniu. Iš čia pateksite prie svarbiausių prietaiso funkcijų, į nustatymų meniu ir išplėstinį meniu.
Settings Nustatymų meniu	Nustatymų meniu yra kitos prietaiso funkcijos, skirtos prietaisui nustatyti. (žr. 3.2.1 Nustatymų meniu atidarymas)

Meniu	Aprašymas
Išplėstinis meniu	Išplėstiniame meniu yra specialios prieitaiso funkcijos, skirtos prietaisui nustatyti. Prieiga į išplėstinį meniu apsaugota skaičių kodu <b>151</b> . (žr. 3.2.2 Išplėstinio meniu atidarymas)

### 3.2.1 Nustatymų meniu atidarymas

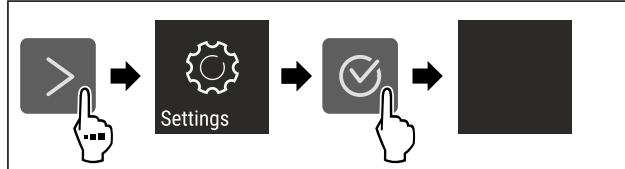


Fig. 2 Atvaizdo pavyzdys

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Nustatymų meniu atidarytas.
- Jei reikia: eikite prie norimos funkcijos.

### 3.2.2 Išplėstinio meniu atidarymas



Fig. 3

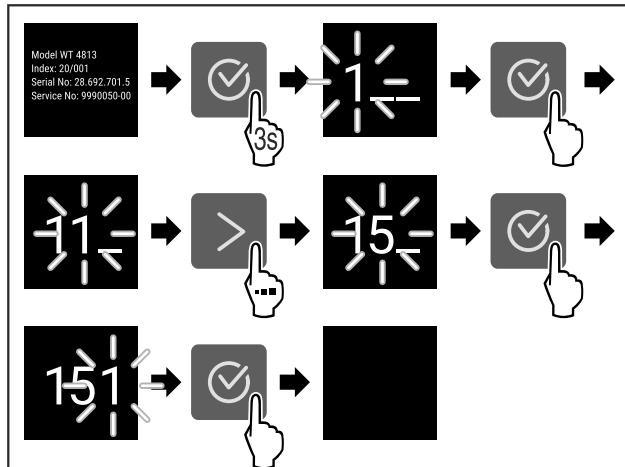


Fig. 4 Atvaizdo pavyzdys, prieiga su skaičių kodu **151**

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Išplėstinis meniu atidarytas.
- Jei reikia: eikite prie norimos funkcijos.

## 3.3 Rimties režimas

Jei neliesite ekrano 1 minutę, ekranas persijungs į rimties režimą. Rimties režimu rodmens ryškumas yra prislopintas.

### 3.3.1 Rimties režimo išjungimas

- Paspauskite bet kurį naršymo mygtuką.
- ▷ Rimties režimas baigtas.

## 4 Naudojimosi pradžia

### 4.1 Prietaiso įjungimas (pirmosios eksploatacijos pradžia)

Įsitikinkite, kad jvykdytos šios sąlygos:

- prietaisas įmontuotas pagal montavimo instrukciją ir prijungtas,
- iš prietaiso vidaus ir nuo jo pašalintos visos lipniosios juostelės, lipniosios ir apsauginės plėvelės bei transportavimo fiksatoriai,
- iš stalčių išimtos visos reklamos.
- Touch ekrano veikimo principas yra žinomas. (žr. 3 Touch ekrano veikimo principas)

Ijunkite prietaisą Touch ekrane:

- Jei ekranas yra rūmianties režime: trumpai palieskite ekraną.
- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.

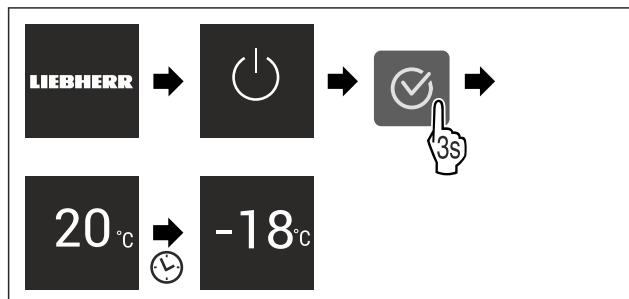


Fig. 5 Atvaizdo pavyzdys

- ▷ Rodomas būsenos rodmuo.
- ▷ Prietaisas atvésina iki gamykloje nustatyto tikslinės temperatūros.
- ▷ Prietaisas paleidžiamas demonstraciniu režimu (rodomas būsenos rodmuo su DEMO): Jei prietaisas pasileidžia demonstraciniu režimu, demonstracinių režimų galite išaktivinti per kitas 5 minutes. (žr. Demonstracinis režimas)

Kita informacija:

- Paleiskite SmartDevice. (žr. 1.3 SmartDevice) ir (žr. WLAN)

#### Pastaba

Gamintojas rekomenduoja:

- **Šaldytus produktus** laikykite  $-18^{\circ}\text{C}$  arba žemesnėje temperatūroje.
- Laikykite laikymo nuorodų. (žr. 5.1 Laikymo nuorodos)

#### Pastaba

Jūs įsigysite priedus Liebherr-Hausgeräte parduotuvėje ties [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 5 Laikymas

### 5.1 Laikymo nuorodos



#### ISPĖJIMAS

Gaisro pavojus

- Prietaiso maisto produktų srityje nenaudokite jokių elektrinių prietaisų, jei jų nerekomenduoja gamintojas.

#### Pastaba

Esant blogai ventiliacijai, padidėja energijos sąnaudos ir sumažėja vėsinimo galingumas.

- Neuždenkite vėdinimo angų.

Atsižvelkite į šiuos laikymo nurodymus:

- Maisto produktus gerai supakuokite.
- Supakuokite žalią mėsą arba žuvį į švarius, uždarus indus. Taip neleisite mėsai arba žuviai liestis su kitais maisto produktais arba ant jų lašeti.
- Maisto produktus laikykite atstumu, kad oras galėtų laisvai cirkuliuoti.
- Maisto produktus laikykite pagal duomenis ant pakuočės.
- Visada galioja ant pakuočės nurodytas trumpiausias galiojimo laikas.

#### Pastaba

Nesilaikant šių nurodymų, maisto produktai gali sugesti.

### 5.2 Šaldiklio skyrius

Esant  $-18^{\circ}\text{C}$ , tame palaikomas sausas, žvarbus laikymo klimatas. Žvarbus laikymo klimatas tinkamas kelis mėnesius laikyti giluminio šaldymo ir užšaldytus produktus, gaminti ledukus arba užšaldyti šviežius maisto produktus.

#### 5.2.1 Maisto produktų užšaldymas

##### Užšaldomas kiekis

Per 24 valandas galėsite sušaldyti daugiausiai tiek šviežių produktų, kiek yra nurodyta duomenų skydelio (žr. 10.5 Duomenų skydelis) punkte „Užšaldymo pajegumas ...kg/24 h“.

Kad produktai greitai užšaltų, laikykite žemiau nurodyto vienos pakuočės svorio:

- vaisiai ir daržovės iki 1 kg;
- mėsa iki 2,5 kg.

##### Maisto produktų užšaldymas su SuperFrost

Atsižvelgdamai į užšaldomą kiekį, prieš užšaldydami galite aktyvinti SuperFrost, kad pasiektumėte žemesnę užšaldymo temperatūrą. (žr. SuperFrost)

Prietaisai be NoFrost:\*

- Aktyvinkite SuperFrost, kai užšaldomas kiekis yra didesnis nei maždaug 1 kg.\*

Prietaisai su NoFrost:\*

- Aktyvinkite SuperFrost, kai užšaldomas kiekis yra didesnis nei maždaug 2 kg.\*

Laiko momentas, kada aktyvinsite SuperFrost, priklauso nuo užšaldomo kiekio:

Užšaldomas kiekis	SuperFrost aktyvinimo momentas
Mažas užšaldomas kiekis	Aktyvinkite SuperFrost likus maždaug 6 valandoms iki užšaldymo. Kai tik prietaisas automatiškai išaktyvins SuperFrost, suskirstykite maisto produktus.
Maksimalus užšaldomas kiekis	Aktyvinkite SuperFrost likus maždaug 24 valandoms iki užšaldymo. Kai tik prietaisas automatiškai išaktyvins SuperFrost, suskirstykite maisto produktus.

##### Maisto produktų suskirstymas



#### PERSPĖJIMAS

Pavojus susižeisti stiklo šukėmis!

Užšaldant gérimus, buteliai ir skardinės gali įtrūkti. Ypač pavojinga šaldyti gérimus, prisotintus angliarūgštę.

- Butelius ir skardines su gérimais užšaldysite tik tuo atveju, jei BottleTimer funkciją aktyvinote SmartDevice programėlėje.

# Energijos taupymas

Prietaiso aukštis < 1220 mm	
Užšaldomas kiekis	Maisto produktų suskirstymas
Mažas užšaldomas kiekis	Supakuotus maisto produktus paskirstykite į visus stalčius. Jei įmanoma, sudėkite maisto stalčiaus gale šalia galinės sienelės.
Maksimalus užšaldomas kiekis	Supakuotus maisto produktus paskirstykite į visus stalčius. Jei įmanoma, sudėkite maisto stalčiaus gale šalia galinės sienelės.

Prietaiso aukštis ≥ 1220 mm	
Užšaldomas kiekis	Maisto produktų suskirstymas
Mažas užšaldomas kiekis	Paskirstykite supakuotus maisto produktus į visus stalčius, tačiau į viršutinių stalčių nedėkite jokių maisto produktų.
Maksimalus užšaldomas kiekis	Supakuotus maisto produktus paskirstykite į visus stalčius. Jei įmanoma, sudėkite maisto stalčiaus gale šalia galinės sienelės.

## 5.2.2 Maisto produktų atitirpdymas



### ISPĖJIMAS

Pavojus apsinuodytai maisto produktais!

- Atitirpintų maisto produktų nebeužšaldykite.
- Atitirpdintus produktus kuo greičiau apdorokite.

Maisto produktus galite atitirpdyti įvairiais būdais:

- šaldytuvo skyriuje
  - mikrobangų krosnelėje
  - orkaitėje arba konvekcinėje orkaitėje
  - patalpos temperatūroje
- Išimkite tik tiek maisto produktų, kiek reikės tam kartui.

## 5.2.3 Šaldymo padėklas\*

Ant šaldymo padėklo galite atskirai sušaldyti uogas, prieskonines žoles, daržoves ir kitus smulkius produktus. Šaldyti produktai išsaugos savo pagrindinę formą, juos bus paprasčiau dalinti į porcijas.

- Nesupakuotus maisto produktus tam tikru atstumu paskirstykite ant šaldymo padėklo.

## 5.3 Laikymo terminai

Nurodyti laikymo terminai yra tik orientaciniai.

Mažiausia maisto produktų laikymo trukmė priklauso nuo ant pakuočių nurodytos datos.

Skirtingų maisto produktų orientacinė laikymo trukmė			
Valgomieji ledai	esant -18 °C	nuo 2 iki 6	mėnesių
Dešra, kumpis	esant -18 °C	nuo 2 iki 3	mėnesių
Duona, kepiniai	esant -18 °C	nuo 2 iki 6	mėnesių
Žvériena, kiauliena	esant -18 °C	nuo 6 iki 9	mėnesių

Skirtingų maisto produktų orientacinė laikymo trukmė				
Riebi žuvis	esant -18 °C	nuo 2	iki 6	mėnesių
Liesa žuvis	esant -18 °C	nuo 6	iki 8	mėnesių
Sūris	esant -18 °C	nuo 2	iki 6	mėnesių
Paukštiena, jautiena	esant -18 °C	nuo 6	iki 12	mėnesių
Daržovės, vaisiai	esant -18 °C	nuo 6	iki 12	mėnesių

## 6 Energijos taupymas

- Visada užtikrinkite gerą oro cirkuliaciją. Neuždenkite ventiliacinių angų arba grotelių.
- Neuždenkite ventiliatoriaus angų.\*
- Nemontuokite prietaiso į vietą, neapsaugotą nuo tiesioginių saulės spindulių, šalia radiatoriaus ir pan.
- Jei prietaisą montuojate iš karto šalia orkaitės, gali šiek tiek padidėti energijos sąnaudos. Tai priklauso nuo orkaitės naudojimo trukmės ir naudojimo intensyvumo.
- Energijos sąnaudos priklauso nuo įrengimo salygų, pvz., aplinkos temperatūros (žr. 1.4 Prietaiso paskirtis). Jei aplinkos temperatūra yra aukštesnė, energijos sąnaudos gali padidėti.
- Kiek įmanoma trumpiau laikykite prietaisą atidarytą.
- Kuo žemesnė temperatūra nustatyta, tuo didesnės energijos sąnaudos.
- Visus maisto produktus laikykite gerai supakuotus ir uždengtus. Taip nesusidarys šerkšnas.
- Šiltus patiekalus dėkite pirmiausia atvésinę iki kambario temperatūros.
- Jeigu susikaupė storas šerkšno sluoksnis: atitirpdykite prietaisą.\*

## 7 Valdymas

### 7.1 Valdymo ir indikacinių elementų

#### 7.1.1 Status rodmuo



Fig. 6

(1) Temperatūros indikatorius

Status rodmuo rodo nustatytą temperatūrą ir tai yra pradinis rodmuo. Iš ten einama prie funkcijų ir nustatymų.

#### 7.1.2 Indikacinių piktogramų

Indikacinių piktogramų suteikia informacijos apie esamą prietaiso būseną.

Piktograma	Prietaiso būsena
	<b>Parengtis (Standby)</b> Prietaisas arba temperatūros zona išjungtas (-a).

Piktograma	Prietaiso būsena
	<b>Pulsuojantis skaičius</b> Prietaisas veikia. Temperatūra pulsuoja, kol pasiekiami nustatyta vertė.
	<b>Pulsuojanti piktograma</b> Prietaisas veikia. Atliekamas nustatymas.
	<b>Formuojamos stulpelis</b> Funkcija aktyvinama.

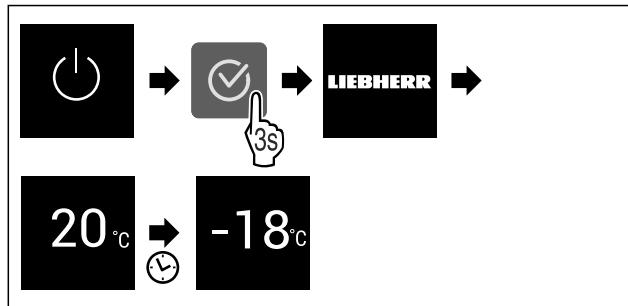


Fig. 9 Atvaizdo pavyzdys

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.  
Jei prietaisas paleidžiamas demonstraciniu režimu:
- Išaktyvinkite demonstracinių režimą. (žr. Demonstracinių režimo išaktyvinimas)
- Prietaisas išjungtas.
- Prieš tai atliki nustatymai atkurti.
- Prietaisas atvésina iki nustatytos tikslinės temperatūros.

**WLAN**

Su šia funkcija savo prietaisą prijungsite prie WLAN. Tada jis per SmartDevice programėlę galésite valdyti mobiliajame galiniame prietaise. Su šia funkcija WLAN ryšį galésite vėl atjungti arba atkurti.

Norint prijungti prietaisą prie WLAN, reikia SmartDeviceBox. Daugiau informacijos apie SmartDevice: (žr. 1.3 SmartDevice)

**Pastaba**

Toliau nurodytose šalyse funkcijos SmartDevice nėra: Rusijoje, Baltarusijoje, Kazachstane.

SmartDeviceBox naudoti negalite.

**WLAN ryšio užmezgimas pirmą kartą**

Išitikinkite, kad jvykdytos šios sąlygos:

- Nurodymai atliki tam tikrus veiksmus (žr. 11 Eksplavimo nutraukimas) jvykdyti.
- SmartDeviceBox nupirkta ir naudojama. (žr. 1.3 SmartDevice)
- SmartDevice programėlė įdiegta (žr. [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).
- Registracija SmartDevice programėlėje baigta.

**Prietaiso išjungimas ir ijjungimas**

Su šia funkcija išjunkite ir ijjungsite visą prietaisą.

**Prietaiso išjungimas**

Jei išjungsite prietaisą, prieš tai atliki nustatymai liks išsaugoti.

Išitikinkite, kad jvykdytos šios sąlygos:

- Nurodymai atliki tam tikrus veiksmus (žr. 11 Eksplavimo nutraukimas) jvykdyti.



Fig. 7



Fig. 8

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.

► Prietaisas išjungtas.

► Parengties piktograma rodoma ekrane.

► Ekranas tampa juodas.

**Prietaiso ijjungimas**

Jei ekranas yra rimties režime:

- Paspauskite bet kurį naršymo mygtuką.

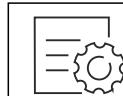


Fig. 10

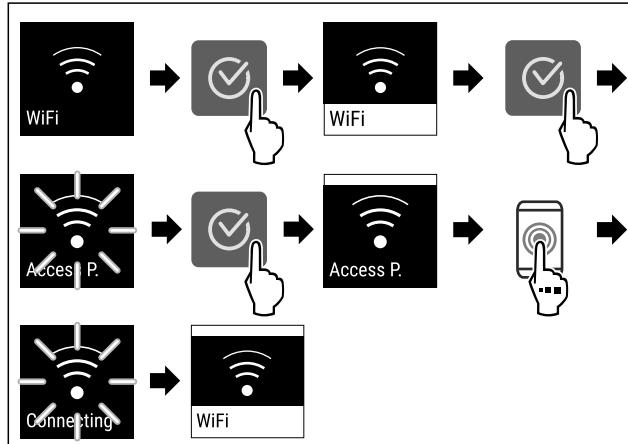


Fig. 11

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- Ryšys užmegztas.

# Valdymas

## WLAN ryšio atjungimas



Fig. 12

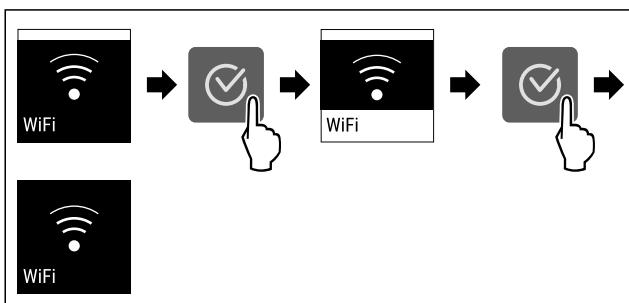


Fig. 13

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Ryšys atjungtas.

## WLAN ryšio atkūrimas



Fig. 14

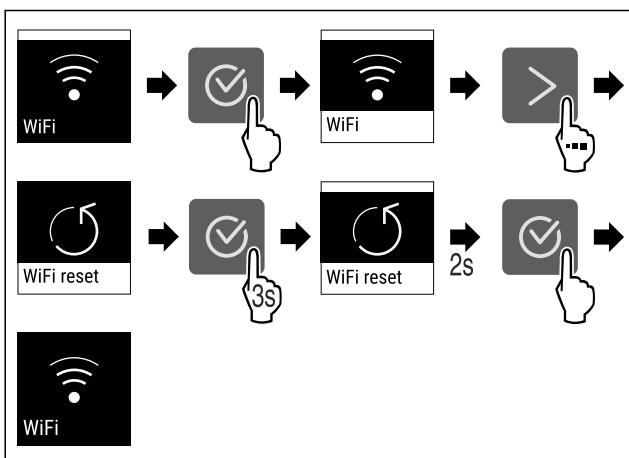


Fig. 15

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Atkurti WLAN ryšio ir kitų WLAN nustatymų gamykliniai nustatymai.

## Informacijos apie WLAN ryšį rodymas



Fig. 16

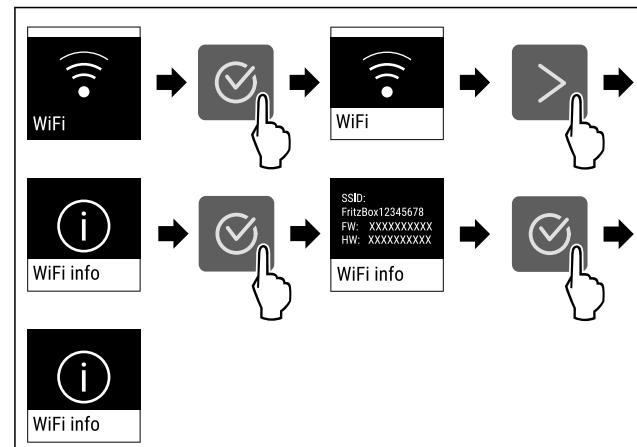


Fig. 17

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.

## -18°C Temperatūra

Naudodami šią funkciją, nustatysite temperatūrą.

Temperatūra priklauso nuo šių veiksnių:

- durų atidarymo dažnumo,
- durų atidarymo trukmės,
- patalpos, kurioje stovi šaldytuvas, temperatūros,
- maisto produktų rūšies, temperatūros ir kiekio.

Šaldiklio skyrius	Gamykloje nusta-tytą temperatūrą	Rekomenduojamas nustatymas
-18°C	-18 °C	-18 °C

## Temperatūros nustatymas

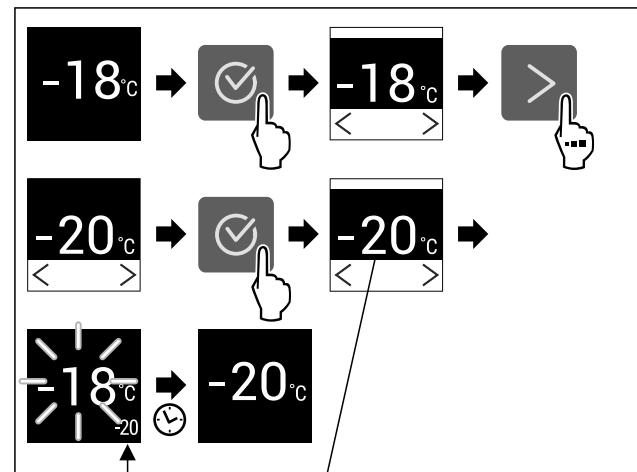


Fig. 18 Atvaizdo pavyzdys

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Temperatūra nustatyta.



## Temperatūros vienetas

Naudodami šią funkciją, nustatysite temperatūros vienetą. Kaip temperatūros vienetę galima nustatyti Celsijaus arba Farenheito laipsnius.

## Temperatūros matavimo vienetų nustatymas

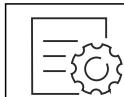


Fig. 19

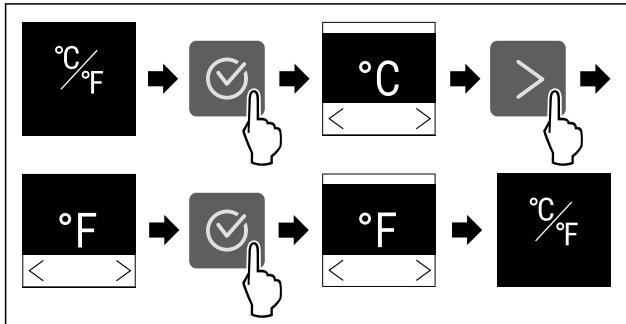


Fig. 20 Atvaizdo pavyzdys: Perjungimas iš Celsijaus laipsnių į Farenheito laipsnius ir atvirkščiai.

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- Temperatūros vienetas nustatyta.

## \* \* SuperFrost

Su šia funkcija aktyvinsite arba išaktyvinsite SuperFrost. Jei aktyvinsite SuperFrost, padidės prietaiso šaldymo galia. Taip bus užtikrinta žemesnė šaldymo temperatūra.

Naudojimas:

- šviežių maisto produktų greitas užšaldymas iki sukietėjimo.  
Taip išsaugoma užšaldytų produktų maistinė vertė, išvaizdas ir skonis;
- šalčio atsargų laikomuose šaldytuose produktuose padidinimas prieš atitirpinant prietaisą.

Kai funkcija aktyvi, prietaisas veikia didesne galia. Dėl to prietaiso darbiniai garsai laikinai gali būti garsesni ir padidėja energijos sąnaudos.

### SuperFrost aktyvinimas

Įsitinkinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

- I užšaldomą kiekį ir SuperFrost aktyvinimo momentą atsižvelgta. (žr. Maisto produktų užšaldymas su SuperFrost)

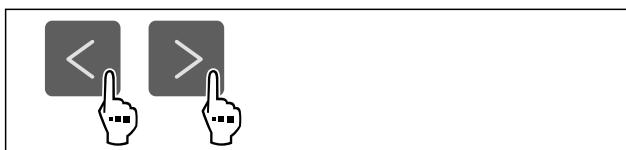


Fig. 21

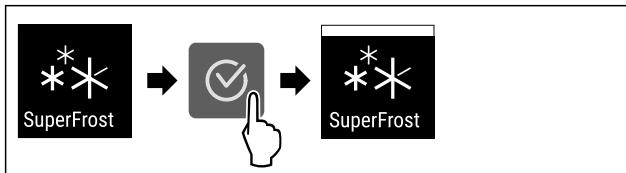


Fig. 22

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- SuperFrost aktyvintas.

### SuperFrost išaktyvinimas

SuperFrost automatiškai išaktyvinamas po 56-72 valandų, atsižvelgiant į įdėtą maisto produktų kiekį. Tačiau SuperFrost galima bet kada išaktyvinti ir rankiniu būdu:

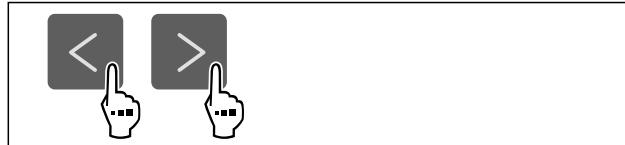


Fig. 23

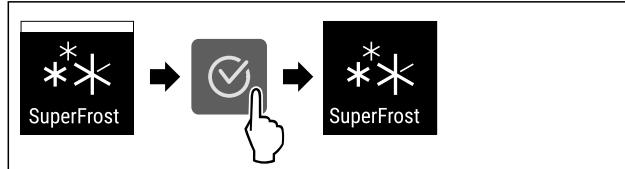


Fig. 24

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- SuperFrost išaktyvintas.
- Prietaisas toliau veikia normaliuoju režimu.
- Prietaisas atvésina iki prieš tai nustatytos temperatūros.



## Atitirpinimo ciklo paleidimas\*

Naudodamasis šią funkciją, automatinį atitirpinimo ciklą paleiskite rankiniu būdu, jei atitirpinimo ciklas klaidos atveju nepasileis automatiškai.

Ši funkcija galioja NoFrost prietaisams.\*

### Atitirpinimo ciklo paleidimas



Fig. 25

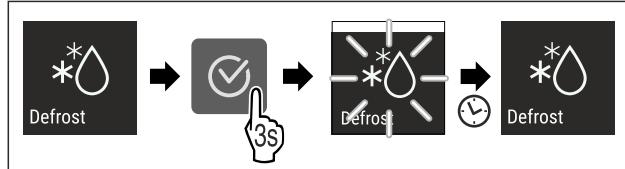


Fig. 26

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- Atitirpinimo ciklas paleistas: simbolis mirks, kol atitirpinimo ciklas baigiamas automatiškai.
- Jei atitirpinimo ciklas baigtas: prietaisas toliau veikia normaliuoju režimu.

### Atitirpinimo ciklo nutraukimas

Atitirpinimo ciklas baigiamas automatiškai. Tačiau atitirpinimo ciklą galite bet kada nutraukti atitirpinimo proceso metu:

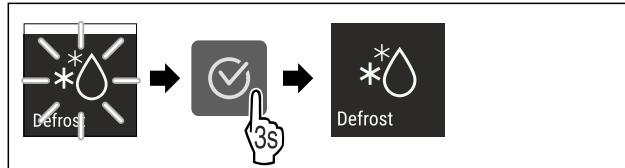


Fig. 27

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- Atitirpinimo ciklas nutrauktas.
- Prietaisas toliau veikia normaliuoju režimu.



## PartyMode

Su šia funkcija aktyvinsite arba išaktyvinsite PartyMode. PartyMode aktyvina įvairias funkcijas, naudingas vakarėliui.

# Valdymas

PartyMode aktyvina šias funkcijas:

- SuperFrost

Nurodytas funkcijas galite nustatyti individualiai ir lanksčiai. Jei išaktyvinsite PartyMode, visi pakeitimai bus atmesti.

Kai funkcija aktyvi, prietaisas veikia didesne galia. Dėl to prietaiso darbiniai garsai laikinai gali būti garsesni ir padidėja energijos sąnaudos.

## PartyMode aktyvinimas

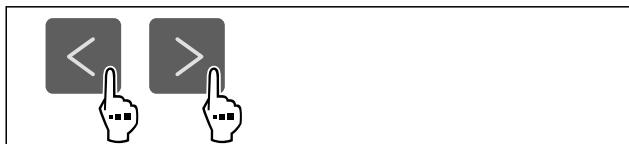


Fig. 28

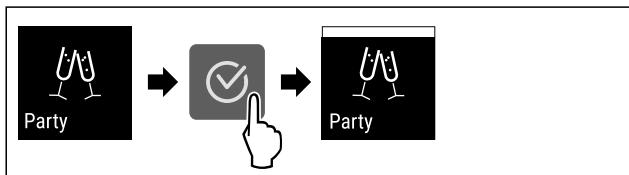


Fig. 29

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- PartyMode ir susijusios funkcijos yra aktyvintos.
- Esama temperatūra mirksi, kol pasiekiamas tikslinė temperatūra.

## PartyMode išaktyvinimas

PartyMode automatiškai išaktyvinamas po 24 valandų. Tačiau PartyMode galima bet kada išaktyvinti ir rankiniu būdu:

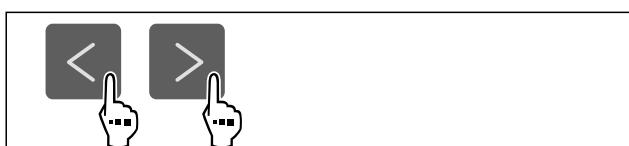


Fig. 30

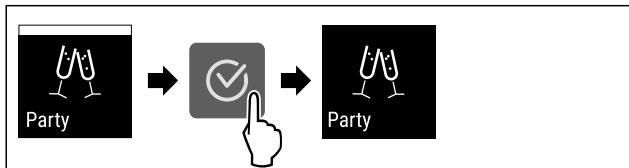


Fig. 31

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- PartyMode išaktyvinta.
- Prietaisas atvesina iki prieš tai nustatytos temperatūros: esama temperatūra mirksi, kol pasiekiamas tikslinė temperatūra.



## SabbathMode

Su šia funkcija aktyvinsite arba išaktyvinsite SabbathMode. Jei aktyvinsite šią funkciją, kai kurios elektroninės funkcijos bus išjungtos. Tai reiškia, kad Jūsų prietaisas atitinka religinius žydų švenčių, pavyzdžiui, šabo, reikalavimus ir „STAR-K Kosher“ sertifikatą.

Prietaiso būsena aktyvinus SabbathMode

Būsenos indikatoriuje nuolat rodomas SabbathMode.

Visos funkcijos ekrane, išskyrus **funkciją SabbathMode išaktyvinimas** yra užblokuotos.

Aktyvios funkcijos lieka aktyvios.

Prietaiso būsena aktyvinus SabbathMode

Kai durys uždaromos, ekranas lieka šviesus.

Priminimai nesiunčiami. Nustatytas laiko intervalas sustabdomas.

Priminimai ir jspėjimai nerodomi.

Durų aliarmo nėra.

Temperatūros aliarmo nėra.

Atitirpinimo ciklas veikia tik nurodytu laiku, neatsižvelgiant į prietaiso naudojimą.

Nutrūkus elektros srovės tiekimui, prietaisas persijungia atgal į režimą SabbathMode.

## Prietaiso būsena

### Pastaba

Šis prietaisas turi instituto „Institute for Science and Halacha“ sertifikatą. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Per STAR-K sertifikuotų prietaisų sąrašą rasite ties [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

## SabbathMode aktyvinimas



### ISPĖJIMAS

Pavojuj apsinuoduti dėl sugedusių maisto produktų! Jei aktyvinote SabbathMode ir nutrūksta elektros srovės tiekimas, būsenos indikatoriuje nerodomas pranešimas apie elektros srovės tiekimo nutrūkimą. Atkūrus elektros srovės tiekimą, prietaisas toliau veikia režimu SabbathMode. Nutrūkus elektros srovės tiekimui gali sugesti maisto produktai ir juos vartojant galima apsinuoduti.

Nutrūkus elektros srovės tiekimui:

- maisto produktų, kurie buvo užšaldyti ir atitirpo, nevalgykite.

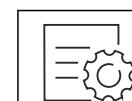


Fig. 32

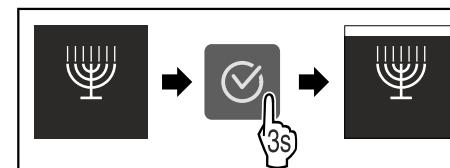


Fig. 33

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.

► SabbathMode aktyvinta.

► Būsenos indikatoriuje nuolat rodomas SabbathMode.

## SabbathMode išaktyvinimas

SabbathMode automatiškai išaktyvinamas po 80 valandų. Tačiau SabbathMode galima bet kada išaktyvinti ir rankiniu būdu:

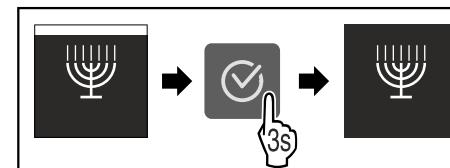


Fig. 34

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.

► SabbathMode išaktyvintas.



## E-Saver

Su šia funkcija aktyvinsite arba išaktyvinsite energijos taupymo režimą. Jei aktyvinsite energijos taupymo režimą, prietaise sumažės energijos sąnaudos ir padidės temperatūra. Maisto produktai išliks švieži, tačiau jų galiojimo laikas sutrumpės.

Temperatūros zona	Rekomenduojamas nustatymas (žr. Temperatūros nustatymas)	Temperatūra, esant aktyviui E-Saver
-18 °C	-18 °C	-16 °C

Temperatūros

### E-Saver aktyvinimas



Fig. 35

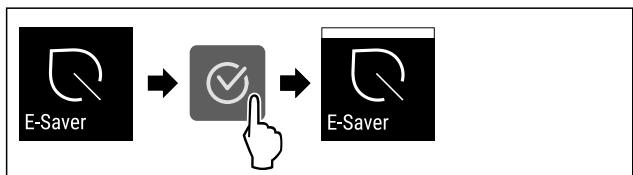


Fig. 36

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Energijos taupymo režimas aktyvintas.

### E-Saver išaktyvinimas



Fig. 37

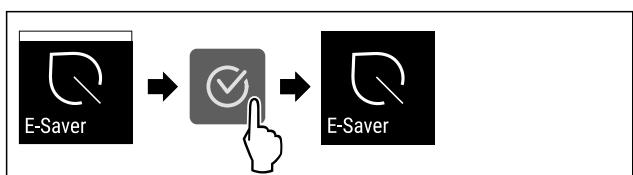


Fig. 38

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Energijos taupymo režimas išaktyvintas.



## Ekrano ryškumas

Naudodami šią funkciją, nustatysite ekrano ryškumą.

Galite patys nustatyti tokias ryškumo pakopas:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (išankstinis nustatymas)

## Ryškumo nustatymas



Fig. 39

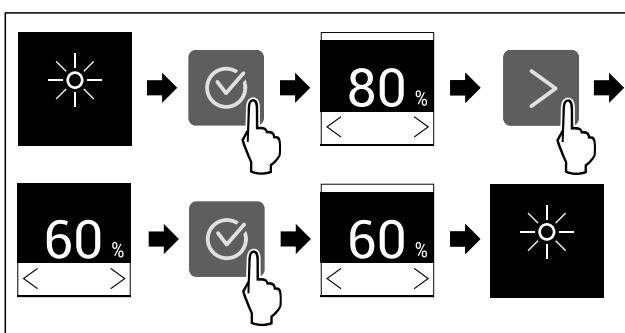


Fig. 40 Atvaizdo pavyzdys: pakeitimas iš 80 % į 60 %.

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Ekrano ryškumas nustatytas.



## Durų aliarmas

Su šia funkcija aktyvinsite arba išaktyvinsite durų aliarmą. Durų aliarmas suskamba, kai durys per ilgai atidarytos. Durų aliarmas buvo aktyvintas prieš pristatant. Jūs galite nustatyti, kiek laiko galés būti atidarytos durys, kol suskambės durų aliarmas.

Galite nustatyti tokias vertes:

- 1 minutė
- 2 minutės
- 3 minutės
- Išj.

### Durų aliarmo nustatymas



Fig. 41

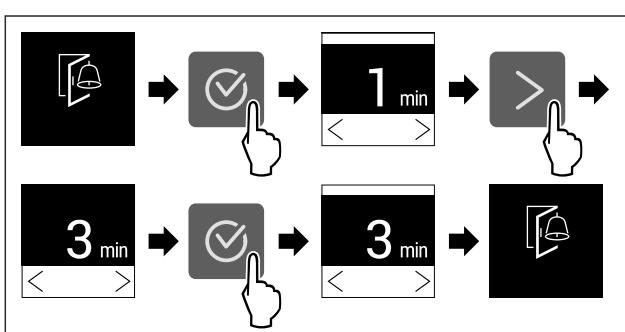


Fig. 42 Atvaizdo pavyzdys: Durų aliarmo pakeitimas iš 1 minutės į 3 minutes.

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Durų aliarmas nustatytas.

### Durų aliarmo išaktyvinimas



Fig. 44

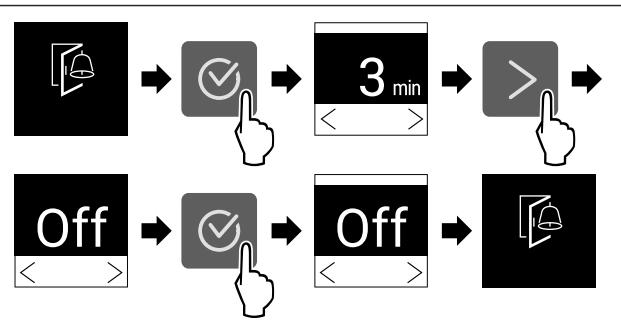


Fig. 45

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Durų aliamas išaktyvintas.



## Ivesties blokuotė

Naudodami šią funkciją, aktyvinkite arba išaktyvinkite jvesties blokuotę. Jvesties blokuotė apsaugo, kad įrenginj netyčia valdytu, pvz., vaikai.

Naudojimas:

- apsisaugojimas nuo netikėto funkcijų pakeitimo;
- apsisaugojimas nuo netikėto prietaiso išjungimo;
- apsisaugojimas nuo netikėto temperatūros nustatymo.

### Ivesties blokuotės aktyvinimas

Aktyvinę jvesties blokuotę, galite ir toliau naršyti meniu, tačiau negalite pasirinkti arba keisti kitų funkcijų.



Fig. 46

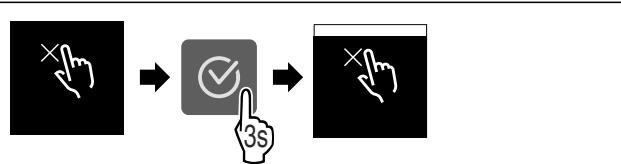


Fig. 47

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Jvesties blokuotė aktyvinta.

### Ivesties blokuotės išaktyvinimas



Fig. 48

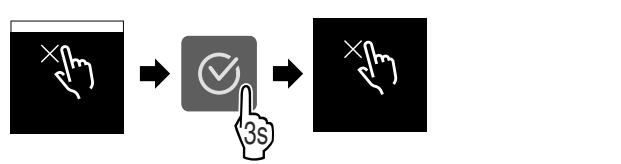


Fig. 49

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Jvesties blokuotė išaktyvinta.

## Prietaiso informacija

Naudodami šią funkciją, matysite savo prietaiso modelio pavadinimą, indeksą, serijos numerį ir techninės priežiūros numerį. Visų kitų pranešimų atveju turite susisiekti su klientų aptarnavimo tarnyba. (žr. 10.4 Klientų aptarnavimo tarnyba)

Be to, naudodami šią funkciją, atversite išplėstinį meniu. (žr. 3 Touch ekrano veikimo principas)

### Prietaiso informacijos rodymas



Fig. 50



Fig. 51

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Ekrane rodoma prietaiso informacija.



## Programinė įranga

Naudodami šią funkciją, matysite prietaiso programinės įrangos versiją.

### Programinės įrangos versijos rodymas



Fig. 52



Fig. 53

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Ekrane rodoma programinės įrangos versija.



## Demonstracinis režimas

Demonstracinis režimas – tai speciali funkcija pardavėjams, kurie nori parodyti, kaip veikia prietaiso funkcijos. Jei aktyvinsite demonstracijos režimą, visos techninės šalčio funkcijos bus išaktyvintos.

Jei įjungsite prietaisą ir būsenos indikatoriuje bus rodoma „Demo“, vadinas, demonstracinis režimas jau aktyvintas.

Jei aktyvinsite demonstracijos režimą ir po to išaktyvinsite ji vėl, bus atstatyti gamykliniai prietaiso nustatymai. (žr. Gamyklinių nustatymų atstatymas)

### Demonstracijos režimo aktyvinimas



Fig. 54

\* priklausomai nuo modelio ir įrangos

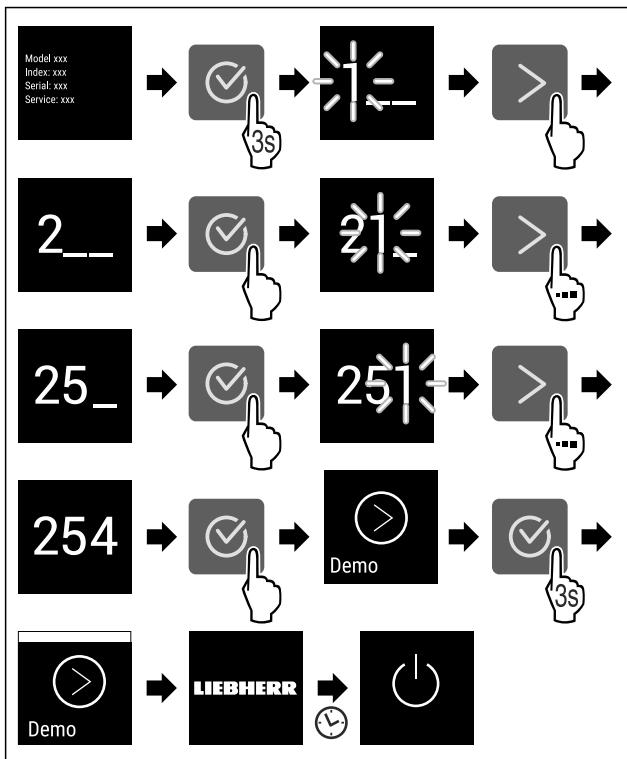


Fig. 55

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Demonstracinis režimas išaktyvintas.
- ▷ Prietaisas išjungtas.
- Ijunkite prietaisą. (žr. 4.1 Prietaiso įjungimas (pirmosios eksploatacijos pradžia))
- ▷ Būsenos indikatoriuje rodoma „DEMO“.

### Demonstracinių režimų išaktyvinimas

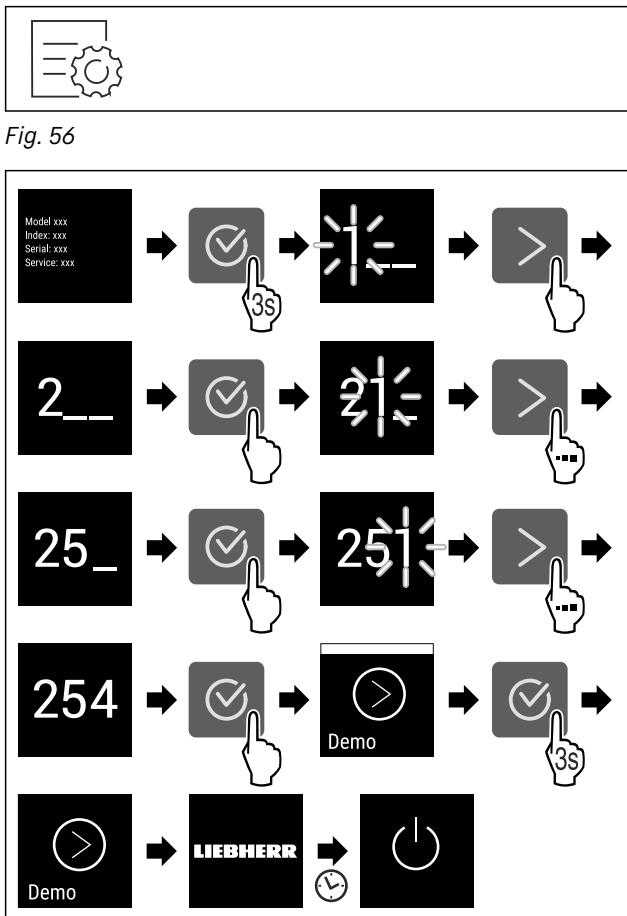


Fig. 56

Fig. 57

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Demonstracinis režimas išaktyvintas.
- ▷ Prietaisas išjungtas.
- Ijunkite prietaisą. (žr. 4.1 Prietaiso įjungimas (pirmosios eksploatacijos pradžia))
- ▷ Atstatomi gamykliniai prietaiso nustatymai.

### Gamyklinių nustatymų atstatymas

Naudodamis šią funkciją, atstatysite visų nustatymų gamyklinius nustatymus. Visi prieš tai Jūsų atlikti nustatymai atstatomi ties pradiniais nustatymais.

#### Atstatatos atlikimas



Fig. 58

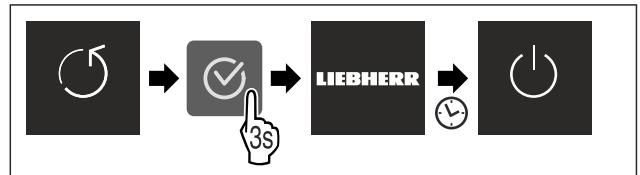


Fig. 59

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Prietaisas atstatytas.
- ▷ Prietaisas išjungtas.
- Paleiskite prietaisą iš naujo. (žr. 4.1 Prietaiso įjungimas (pirmosios eksploatacijos pradžia))

## 7.3 Pranešimai

Yra dvi pranešimų kategorijos:

Kategorija	Reikšmė
Ispėjimas	Ispėjimai rodomi, esant durų aliarmui arba atsiradus veikimo sutrikimui. Paprastesnius ispėjimus galite išjungti patys. Dėl sudėtingesnių veikimo sutrikimų turite susisiekti su klientų aptarnavimo tarnyba. (žr. 10.4 Klientų aptarnavimo tarnyba)
Priminimas	Priminimai primena bendruosius procesus. Jūs galite šiuo procesu atlikti ir taip išjungti pranešimą.

### 7.3.1 Ispėjimų apžvalga

Prietaiso elgsena atsiradus įspėjimui:

- įspėjimas rodomas ekrane;
- girdimas garsėjantis aliarmo signalas;

Pranešimas	Priežastis	Pranešimo išjungimas
Durų aliarmas	Pranešimas rodomas, kai durys per ilgai atidarytos.	Atlikite veiksmus (žr. Durų aliarmas).

Pranešimas	Priežastis	Pranešimo išjungimas
	Pranešimas rodomas, kai temperatūra šaldiklyje padidėja dėl srovės tiekimo nutrūkimo.	Atlikite veiksmus (žr. Elektros srovės tiekimo sutrikimo aliarmas).
	Pranešimas rodomas, kai temperatūra šaldiklyje neatitinka nustatyto temperatūros.	Atlikite veiksmus (žr. Temperatūros aliarmas).
	Pranešimas rodomas, kai yra prietaiso klaida. Prietaiso konstrukcinėje dalyje yra klaida.	Atlikite veiksmus (žr. Klaida).

## 7.3.2 Ispėjimų išjungimas

### Durų aliarmas

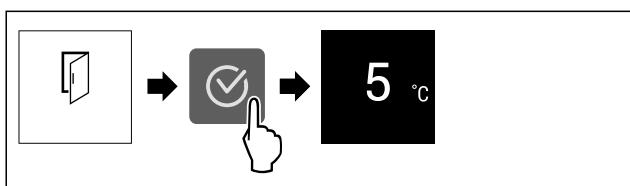


Fig. 60 Atvaizdo pavyzdys

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
  - arba -
  - Uždarykite duris.
  - Ekranas peršoka į būsenos rodmenį: rodoma esama ir tikslinė temperatūra.
- Jūs galite nustatyti, kiek laiko galés būti atidarytos durys, kol suskambės durų aliarmas. (žr. Durų aliarmo nustatymas)

### Elektros srovės tiekimo sutrikimo aliarmas

Atkurus elektros srovės tiekimą, prietaisas toliau vésina iki prieš tai nustatyto tikslinės temperatūros.

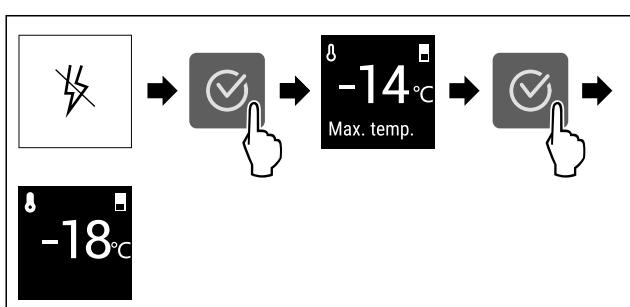


Fig. 61 Atvaizdo pavyzdys

- Paspauskite patvirtinimo piktogramą.
- Rodoma šilčiausia temperatūra šaldiklio skyriuje.
- Jei temperatūra šaldiklio skyriuje buvo žemesnė nei -9 °C: maisto produktus galima valgyti toliau.
- Jei temperatūra šaldiklio skyriuje yra aukštesnė nei -9 °C:
- Patikrinkite maisto produktus.
- Paspauskite patvirtinimo piktogramą.
- Ekranas peršoka į būsenos rodmenį: rodoma esama ir tikslinė temperatūra.

### Temperatūros aliarmas

Temperatūros skirtumo priežastis gali būti:

- jdėjote šiltus, šviežius maisto produktus;
  - perstatant ar išsimant maisto produktus, j vidų pateko per daug šilto oro iš patalpos;
  - ilgesnį laiką nebuvę elektros;
  - prietaisas sugedęs.
- Pašalinkite priežastį.
- Prietaisas atvésina iki prieš tai nustatyto tikslinės temperatūros.

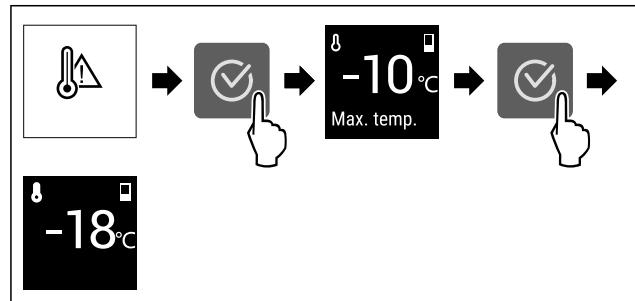


Fig. 62 Atvaizdo pavyzdys

- Paspauskite patvirtinimo piktogramą.
- Rodoma šilčiausia temperatūra šaldiklio skyriuje.
- Jei temperatūra šaldiklio skyriuje buvo žemesnė nei -9 °C: maisto produktus galima valgyti toliau.
- Jei temperatūra šaldiklio skyriuje yra aukštesnė nei -9 °C:
- Patikrinkite maisto produktus.
- Paspauskite patvirtinimo piktogramą.
- Ekranas peršoka į būsenos rodmenį: rodoma esama ir tikslinė temperatūra.

### Klaida

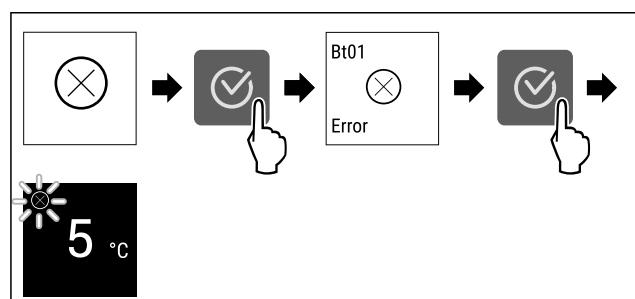


Fig. 63 Atvaizdo pavyzdys

- Paspauskite patvirtinimo piktogramą.
- Rodomas klaidos kodas.
- Užsirašykite klaidos kodą.
- Paspauskite patvirtinimo piktogramą.
- Ekranas peršoka į būsenos rodmenį.
- Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. (žr. 10.4 Klientų aptarnavimo tarnybą)

## 7.3.3 Priminimų apžvalga

Prietaiso elgsena esant priminimui:

- priminimas rodomas ekrane;
- suskamba aliarmo garso signalas;

# 8 Įranga

## 8.1 Stalčiai

Norėdami išvalyti stalčius, juos galite išimti.

Stalčius galite išimti, kad galėtumėte naudotis VarioSpace.

Stalčius išėmimas ir jidėjimas skiriasi, atsižvelgiant į ištraukimo sistemą. Jūsų prietaise gali būti skirtingų ištraukimo sistemų.

Prietaisuose su NoFrost funkcija:\*

#### Pastaba

Esant blogai ventiliacijai, padidėja energijos sąnaudos ir sumažėja vésinimo galia.\*

- ▶ Apatinį stalčių palikite prietaise!\*
- ▶ Niekuomet neužstatykite ventiliatoriaus gretelių ant vidinės sienelės šaldytuvo viduje!\*

Prietaisuose be NoFrost funkcijos:\*

#### Pastaba

Esant blogai ventiliacijai, padidėja energijos sąnaudos ir sumažėja vésinimo galia.\*

- ▶ Niekuomet neužstatykite ventiliatoriaus gretelių ant vidinės sienelės šaldytuvo viduje!\*

### 8.1.1 Stalčius įrenginio dugne arba stiklinė lentynėlė

Stalčius juda tiesiogiai įrenginio dugne arba ant stiklinės lentynėlės. Bégelių nėra.

Kai išsimate stalčius, kaip pastatymo paviršius galite naudoti po jais esančias stiklines lentynėles.

#### Stalčiaus išėmimas

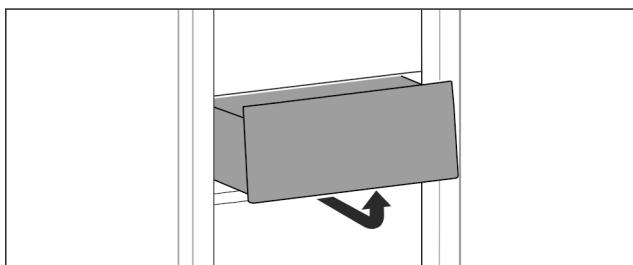


Fig. 64

- ▶ Išimkite stalčių, kaip parodyta paveikslėlyje.

#### Stalčiaus įstatymas

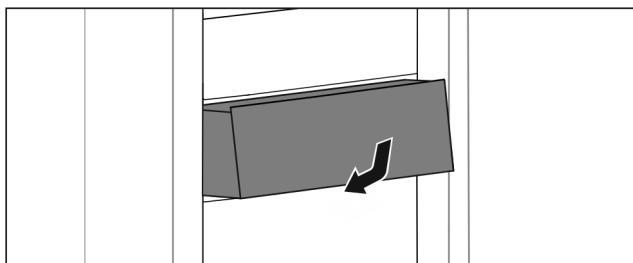


Fig. 65

- ▶ Įstatykite stalčių, kaip pavaizduota paveikslėlyje.

### 8.1.2 Nulenkiamas viršutinis stalčius\*

Jei ištrauksite viršutinį stalčių, jis pavirs į priekį. Taip geriau matysite stalčiaus vidų. Veikimas priklauso nuo prietaiso aukščio.

Kai išsimate viršutinį nulenkiamą stalčių, kaip pastatymo paviršius galite naudoti po juo esančią stiklinę lentynėlę.

#### Stalčiaus išėmimas

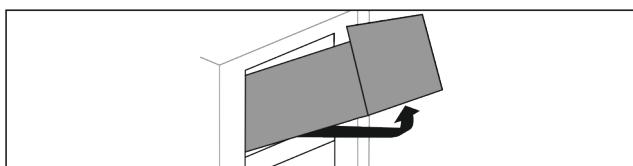


Fig. 66

- ▶ Ištraukite stalčių iki galio.

- ▶ Kilstelėkite stalčių priekyje ir tuo pačiu metu iš apačios gale paspauskite į viršų.

- ▶ Išimkite stalčių į priekį.

#### Stalčiaus įstatymas

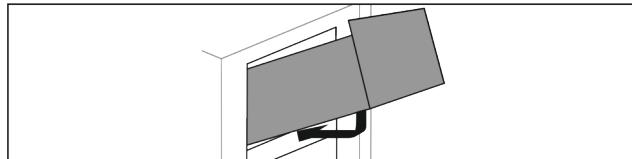


Fig. 67

- ▶ Idėkite stalčių, kaip pavaizduota paveikslėlyje.

- ▶ Stalčius priglunda prie stiklinės lentynėlės.

- ▶ Siek tiek kilstelėkite stalčių iš apačios gale ir nustumkite iškyša.

- ▶ Iustumkite stalčių į galą.

### 8.1.3 Stalčius kreipiamais ant talpyklos briaunos

Stalčius juda tiesiogiai ant talpyklos briaunos. Bégelių nėra.

#### Stalčiaus išėmimas

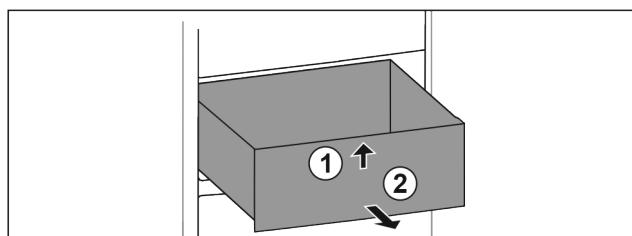


Fig. 68

- ▶ Ištraukite stalčių iki galio.

- ▶ Pakelkite stalčių priekyje. Fig. 68 (1)

- ▶ Išimkite stalčių į priekį. Fig. 68 (2)

#### Stalčiaus įstatymas

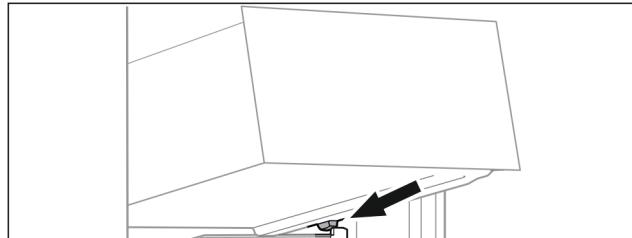


Fig. 69

- ▶ Uždėkite stalčių įstrižai už stabdiklių ant talpyklos briaunos. (žr. Fig. 69)

- ▶ Nuleiskite stalčių.

- ▶ Iustumkite stalčių į galą.

### 8.2 Stiklinės lentynėlės

Norédami išvalyti, po stalčiais esančią stiklinę lentynelę galite išimti.

Po stalčiais esančią stiklinę lentynelę galite išimti, kad galėtumėte naudotis VarioSpace.

### 8.2.1 Stiklinės lentynėlės jidėjimas po nulenkiamu stalčiumi / išėmimas\*

Stiklinė lentynelė yra po viršutiniu nulenkiamu stalčiumi.

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

- Stalčius išimtas. (žr. 8.1.2 Nulenkiamas viršutinis stalčius\*)

# Techninis aptarnavimas

## Stiklinės lentynėlės išémimas

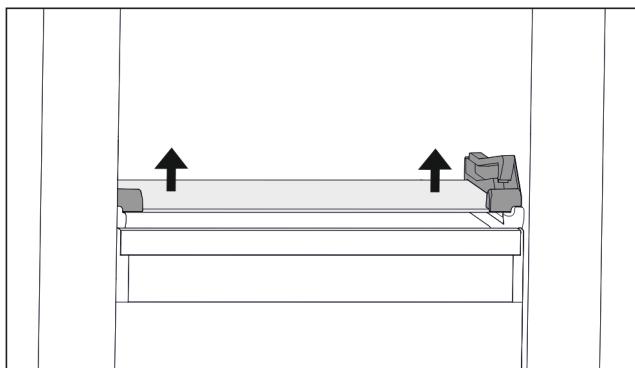


Fig. 70 Nulenkiamo stalčiaus stiklinė lentynėlė

- Stiklinę lentynę iš apačios abiejose pusėse paspauskite į viršų. (žr. Fig. 70)
- Išimkite stiklinę lentynę į priekį.

## Stiklinės lentynėlės įdėjimas

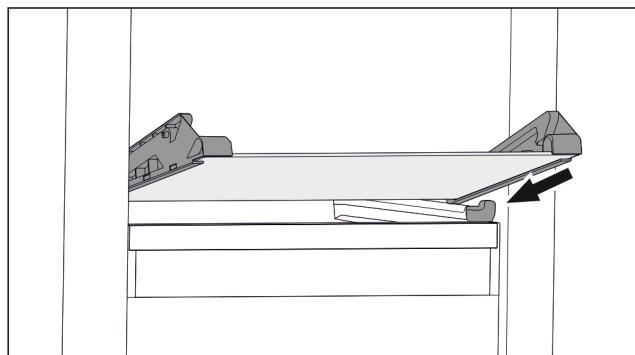


Fig. 71 Nulenkiamo stalčiaus stiklinė lentynėlė

- Uždékite stiklinę lentynę įstrižai už stabdiklių. (žr. Fig. 71)
- Nuleiskite stiklinę lentynę.
- Iustumkite stiklinę lentynę į galą.
- Stiklinė lentynėlė užsifiksuoja.

## 8.2.2 Stiklinės lentynėlės išémimas / įdėjimas

Atsižvelgiant į jrangą, stiklinė lentynėlė gali būti po viršutiniu stalčiumi.\*

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

- Stiklinė lentynėlė po stalčiumi: Stalčius išimtas. (žr. 8.1 Stalčiai)

## Stiklinės lentynėlės išémimas

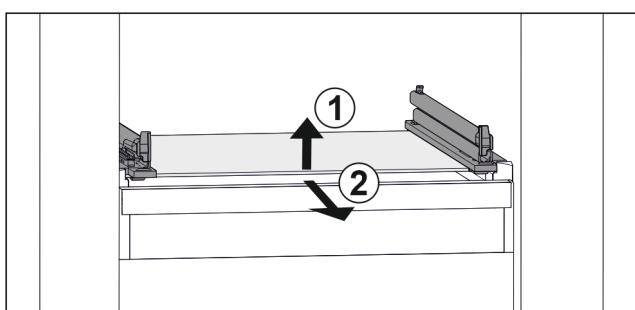


Fig. 72 Stiklinės lentynėlės atvaizdo pavyzdys

- Pakelkite stiklinę lentynę priekyje. Fig. 72 (1)
- Išimkite stiklinę lentynę į priekį. Fig. 72 (2)

## Stiklinės lentynėlės įdėjimas

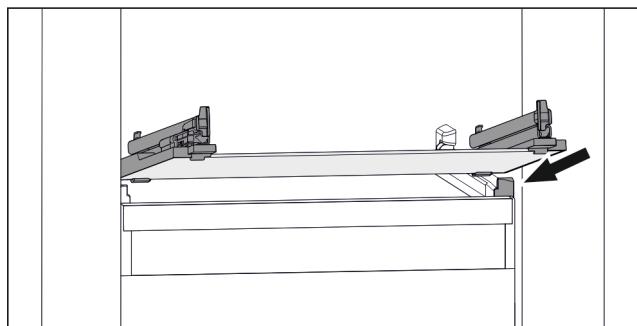


Fig. 73 Stiklinės lentynėlės atvaizdo pavyzdys

- Uždékite stiklinę lentynę įstrižai už stabdiklių. (žr. Fig. 73)
- Nuleiskite stiklinę lentynę.
- Iustumkite stiklinę lentynę į galą.

## 8.3 VarioSpace

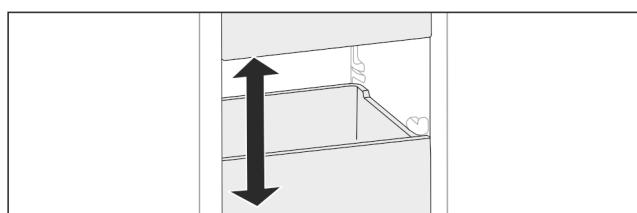


Fig. 74

Stalčius ir stiklines lentynas išimti iš prietaiso. Taip bus vietas dideliems maisto produktams, pvz., paukštienai, mėsai, dideliems žvérrienos gabalam ir aukštiems kepiniamis. Juos galésite šaldyti nesupjaustytus ir vėliau gaminti nesusmulkinę.

- Atsižvelkite į stalčių ir stiklinių lentynų apkrovos ribas (žr. 10.1 Techniniai duomenys).

# 9 Techninis aptarnavimas

## 9.1 Ištraukimo sistemų ardynas / montavimas

### 9.1.1 Patarimai, kaip išardyti prietaisą

Norédami išvalyti ištraukimo sistemas, kai kurias galite išardyti. Jūsų prietaise gali būti skirtingų ištraukimo sistemų.

Toliau nurodytas ištraukimo sistemas galima išardyti arba jų negalima išardyti:

Ištraukimo sistema	galima išardyti / negalima išardyti
Stalčius įrenginio dugne arba stiklinė lentynėlė	negalima išardyti
Nulenkiamas viršutinis stalčius*	galima išardyti (žr. 9.1.2 Nulenkiamas viršutinis stalčius*) *
Stalčius kreipiama ant talpyklos briaunos	galima išardyti (žr. 9.1.3 Stalčius kreipiama ant talpyklos briaunos)

## 9.1.2 Nulenkiamas viršutinis stalčius\*

### Ištraukimo sistemos išardymas

Įsitinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

- Stalčius išimtas. (žr. 8.1.2 Nulenkiamas viršutinis stalčius\*)
- Stiklinė lentynėlė išimta. (žr. 8.2 Stiklinės lentynėlės)

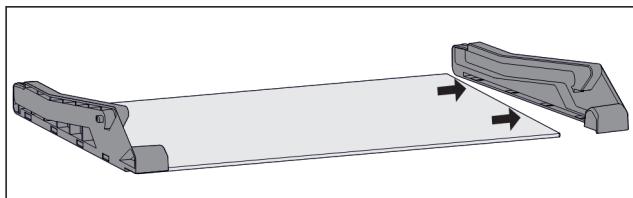


Fig. 75 Stiklinė lentynėlė su šoninėmis dalimis

- Traukdami į šoną, nutraukite šoninę dalį nuo stiklinės lentynėlės.

### Ištraukimo sistemos montavimas

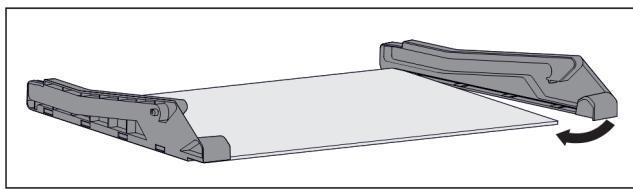


Fig. 76 Stiklinė lentynėlė su šoninėmis dalimis

- Pridėkite šoninę dalį gale.
- Prispauskite šoninę dalį priekyje prie stiklinės lentynėlės.

## 9.1.3 Stalčius kreipiamas ant talpyklos briaunos

### Ištraukimo sistemos išardymas

Įsitinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

- Stalčius išimtas. (žr. 8.1.3 Stalčius kreipiamas ant talpyklos briaunos)

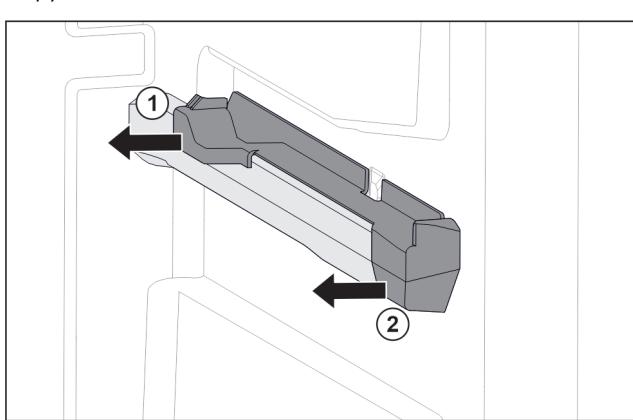


Fig. 77 Užmaunama dalis ant dešiniuosios talpyklos briaunos

- Suimkite užmaunamą dalį apačioje gale.
- Traukdami į šoną, nutraukite užmaunamą dalį gale. Fig. 77 (1)
- Traukdami į šoną, nutraukite užmaunamą dalį priekyje. Fig. 77 (2)

### Ištraukimo sistemos montavimas

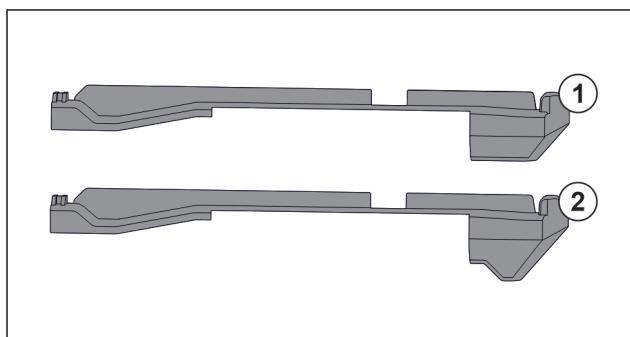


Fig. 78 Užmaunamų dalių palyginimas

Irenginyje yra dvi skirtinges užmaunamos dalys. Užmaunama dalis virš apatinio stalčiaus Fig. 78 (2) yra tribriaunė. Visos kitos užmaunamos dalys Fig. 78 (1) yra su tiesia briauna.

- Tribriaunę užmaunamą dalį Fig. 78 (2) pritvirtinkite virš apatinio stalčiaus.
- Užmaunamą dalį Fig. 78 (1) su tiesia briauna pritvirtinkite visose kitose vietose.

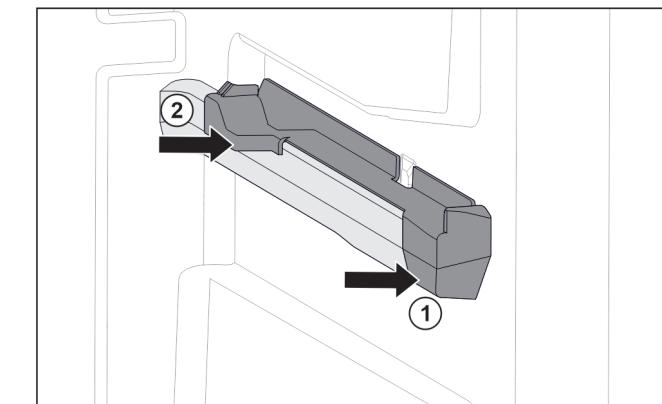


Fig. 79 Užmaunama dalis ant dešiniuosios talpyklos briaunos

- Pridėkite užmaunamą dalį priekyje prie talpyklos briaunos. Fig. 79 (1)
- Prispauskite užmaunamą dalį gale. Fig. 79 (2)

## 9.2 Prietaiso atitirpinimas



### ISPĖJIMAS

Netinkamas prietaiso atitirpdymas!\*

Sužalojimai ir pažeidimai.

- Norėdami pagreitinti atitirpdymo procesą, nenaudokite jokių kitų mechaninių įtaisų ar priemonių, o tik rekomenduojamus (-as) gamintojo.
- Nenaudokite jokių elektrinių šildytuvų arba valymo garu įrenginių, atviros ugnies ar atitirpimą spartinančių aerozolių.
- Nešalinkite ledo aštoriais daiktais.

### 9.2.1 Atitirpinimas su NoFrost\*

Automatiškai atitirpina NoFrost sistema. Drégmė kaupiasi ant garintuvo, nuo kurio ji reguliarai atitirpdoma ir išgaruoja. Prietaiso nereikia atitirpdyti.

# Pagalba klientams

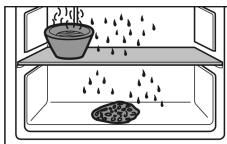
## 9.2.2 Šaldiklio skyriaus atitirpinimas rankiniu būdu\*

### 9.2.2 Atitirpinimas rankiniu būdu

Po ilgesnio veikimo skyrelyje susidaro šerkšno ir ledo sluoksnis.

Šie veiksnių pagreitina šerno ir ledo sluoksnio susidarymą:

- prietaisas dažnai atidaromas;
- dedami šilti maisto produktai.
- Likus dienai iki atitirpinimo:
  - Aktyvinkite SuperFrost (žr. 7.2 Prietaiso funkcijos).
  - Šaldomas produktas įgyja «šalčio atsargą».
  - Išjunkite prietaisą.
  - Ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklius.
  - Sušaldytus produktus supakuokite į laikraštį arba į rankšluosčius ir laikykite vėsijoje vietoje.
  - Ant vidurinės plokštės pastatykite puodą su karštū, bet ne verdanciu vandeniu.
- arba-
- I abu apatinius stalčius iki pusės pripilkite drungno vandens ir įstatykite į prietaisą.
- Atitirpinimas pagreitinamas.
- Tirpsmo vanduo bus surinktas stalčiuose.
- Atitirpinimo metu palikite prietaiso duris praviras.
- Išimkite atitirpusius ledukus.
- Atnaujinkite dėmesį į tai, kad tirpsmo vanduo netekėtų į apstatytus baldus.
- Tirpsmo vandenį kelis kartus nušluostykite kempinėle arba šluoste.
- Išvalykite prietaisą (žr. 9.3 Prietaiso valymas).



## 9.3 Prietaiso valymas

### 9.3.1 Paruošiamieji darbai



#### ISPĖJIMAS

Elektros smūgio pavojus!

- Ištraukite šaldytuvo kištuką arba nutraukite elektros srovės tiekimą.



#### ISPĖJIMAS

Gaisro pavojus

- Nepažeiskite šaldymo sistemos.

- Išimkite iš prietaiso maisto produktus.
- Ištraukite tinklo kištuką.

### 9.3.2 Vidaus valymas

#### PRANEŠIMAS

Netinkamas valymas!

Prietaiso pažeidimai.

- Naudokite tik minkštas šluostes ir pH neutralų universaliųjų valiklį.
- Nenaudokite jokių šveičiančių ar bražančių kempinių.
- Nenaudokite stiprių, šveičiamujų valymo priemonių, kuriose yra smėlio, chloridų arba rūgščių.
- Plastikiniai paviršiai: valykite rankiniu būdu minkšta, sausa šluoste drungnu vandeniu ir šiek tiek ploviklio.
- Metaliniai paviršiai: valykite rankiniu būdu minkšta, sausa šluoste drungnu vandeniu ir šiek tiek ploviklio.

## 9.3.3 Irangos valymas

#### PRANEŠIMAS

Netinkamas valymas!

Prietaiso pažeidimai.

- Naudokite tik minkštas šluostes ir pH neutralų universaliųjų valiklį.
- Nenaudokite jokių šveičiančių ar bražančių kempinių.
- Nenaudokite stiprių, šveičiamujų valymo priemonių, kuriose yra smėlio, chloridų arba rūgščių.

#### Valymas minkšta, sausa šluoste drungnu vandeniu ir šiek tiek ploviklio:

- Stalčius
- Šaldymo padéklas\*

#### Plovimas indaplovėje iki 60 °C:

- Ledo gabalėlių indelis\*
- Išardykite irangą: žr. atitinkamą skyrių.
- Išvalykite irangą.

## 9.3.4 Išvalius

- Prietaisą ir jo irangos dalis sausai iššluostykite.
- Prietaisą prijunkite ir įjunkite.
- Aktyvinkite SuperFrost (žr. 7.2 Prietaiso funkcijos). Kai temperatūra pakankamai žema:
  - Sudékite maisto produktus.
  - Valymo procedūrą kartokite reguliariai.

# 10 Pagalba klientams

## 10.1 Techniniai duomenys

Temperatūros sritis			
Šaldymas			-28 °C iki -15 °C
Maksimalus užšaldomas kiekis/24 h			
Šaldiklio skyrius			žr. duomenų skydelį ties «Užšaldymo pajėgumas .../24 h»
Maksimali irangos apkrova			
Iranga	Prietaiso plotis 550 mm (žr. montavimo instrukciją, prietaiso matmenys)	Prietaiso plotis 600 mm (žr. montavimo instrukciją, prietaiso matmenys)	Prietaiso plotis 700 mm (žr. montavimo instrukciją, prietaiso matmenys)
Stalčius ant stiklinės lentynėlės (žr. 8.1.1 Stalčius įrenginio dugne arba stiklinė lentynėlė)	12 kg	15 kg	--
Stalčius kreipiamas ant talpyklos briaunos (žr. 8.1.3 Stalčius kreipiamas ant talpyklos briaunos)	14 kg	19 kg	19 kg

## 10.2 Eksplotaciniai garsai

Vykstant eksplotacijai, prietaisas skleidžia įvairius garsus.

- Esant **mažai vėsinimo galiai**, prietaisas veikia, taupydamas energiją, tačiau ilgiau. Garsumas yra **mažesnis**.
- Esant **didelei vėsinimo galiai**, maisto produktai atvésinami greičiau. Garsumas yra **didesnis**.

Pavyzdžiai:

- aktyvintos funkcijos (žr. 7.2 Prietaiso funkcijos)
- veikiantis ventiliatorius\*
- šviežiai sudėti maisto produktai
- aukšta aplinkos temperatūra
- ilgai atidarytos durys

Triukšmas	Galima priežastis	Triukšmo rūšis
Kunkuliavimas ir šnarėjimas	Šaltnešis teka į šaldymo kontūrą.	Įprastas darbinis garsas
Šnypštumas cypimas	Šaltnešis įpurškiamas šaldymo kontūrą.	Įprastas darbinis garsas
Burzgimas	Prietaisas vésina. Garsumas priklauso nuo vėsinimo galios.	Įprastas darbinis garsas
Brūžinimo garsai*	Durys su uždarymo amortizatoriai atidaromos ir uždaromos.*	Įprastas darbinis garsas*
Birbimas ošimas*	Veikia ventiliatorius.*	Įprastas darbinis garsas*

Triukšmas	Galima priežastis	Triukšmo rūšis
Spragsėjimas	Komponentai įjungiami ir išjungiami.	Įprastas jungimo garsas
Dardėjimas arba zvimbimas	Aktyvūs vožtuvaliai arba sklendės.	Įprastas jungimo garsas

Triukšmas	Galima priežastis	Triukšmo rūšis	Šalinimas
Vibracija	Blogai įmontuota	Gedimo garsas	Patikrinkite, kaip įmontuota. Ištiesinkite prietaisą.
Barškėjimas	Įranga, daiktai prietaiso viduje	Gedimo garsas	Užfiksuokite įrangos dalis. Palikite tarp daiktų atstumą.

## 10.3 Techninis sutrikimas

Jūsų prietaiso konstrukcija ir gamybos būdas užtikrina, kad prietaisas veiktų be sutrikimų ir ilgą laiką. Tačiau, jei vis dėlto prietaisas veikia blogai, patikrinkite, ar sutrikimas neatsirado dėl prietaiso neteisingo naudojimo. Tokiu atveju remonto išlaidos nebūs kompensuojamos, net jeigu garantinio aptarnavimo terminas nebūs pasibaigęs.

Toliau nurodytus sutrikimus galite pašalinti patys.

### 10.3.1 Prietaiso funkcija

Gedimas	Priežastis	Šalinimas
Prietaisas neveikia.	→ Prietaisas neįjungtas.	► Ijunkite prietaisą.
	→ Tinklo kištukas blogai įstatytas į kištukinį lizdą.	► Patikrinkite kištuką.
	→ Blogai veikia kištukinio lizdo saugiklis.	► Patikrinkite saugiklius.
	→ Srovės tiekimo nutrūkimas	► Prietaisą laikykite uždarytą. ► Apsaugokite maisto produktus: jeigu srovės tiekimas nutrūko ilgam, viršuje ant maisto produkto uždékite šalčio akumulatorių arba naudokite decentralizuotą šaldiklį. ► Atitirpintų maisto produkto nebeužšaldykite.
	→ Prietaiso kištukas blogai įstatytas į kištukinį lizdą.	► Patikrinkite prietaiso kištuką.
Temperatūra nepakankamai žema.	→ Blogai uždarytos prietaiso durys.	► Uždarykite prietaiso duris.
	→ Nepakankama ventiliacija.	► Atlaisvinkite ventiliacines groteles ir jas išvalykite.
	→ Per aukšta aplinkos temperatūra.	► Problemos sprendimas: (žr. 1.4 Prietaiso paskirtis)
	→ Durys atidarinėjamos per dažnai arba būna per ilgai atidarytos.	► Palaukite, kol reikiama temperatūra nusistovės savaime. Jei taip néra, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. (žr. 10.4 Klientų aptarnavimo tarnyba)
	→ Buvo įdėtas per didelis kiekis šviežių maisto produktų, neįjungus funkcijos SuperFrost.	► Problemos sprendimas: (žr. SuperFrost)
	→ Neteisingai nustatyta temperatūra.	► Nustatykite žemesnę temperatūrą ir patikrinkite po 24 valandų.

# Eksplotavimo nutraukimas

Gedimas	Priežastis	šalinimas
	→ Prietaisas stovi per arti šilumos šaltinių (viryklės, šildytuvo ir t. t.). → Prietaisas nebuvo tinkamai įmontuotas į nišą.	► Nekeiskite prietaiso arba šilumos šaltinio stovėjimo vietas. ► Patikrinkite, ar prietaisas buvo tinkamai įmontuotas ir teisingai užsidaro durys.
Durų sandariklis pažeistas arba jį reikia pakeisti dėl kitų priežasčių.	→ Durų sandariklį galima pakeisti. Jį galima pakeisti be pagalbinio įrankio.	► Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. (žr. 10.4 Klientų aptarnavimo tarnyba)
Prietaisas aplėdėjės arba susidaro kondensato.	→ Durų sandariklis gali būti išslydęs iš griovelio.	► Patikrinkite, ar durų sandariklis griovelyje yra tinkamoje padėtyje.
Koncentruotas ledo kaupimasis prietaiso lubų centre.*	→ Ledo kaupimasis yra normalus reiškinys. Dėl fizinių ypatumų ledas koncentruotai susidaro prietaiso lubose.	► Ledo grandikliu pašalinkite ledą.

## 10.4 Klientų aptarnavimo tarnyba

Iš pradžių patikrinkite, ar klaidos negalite pašalinti patys (žr. 10 Pagalba klientams). Jeigu neįmanoma, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.

Adresą rasite pridedamoje «Liebherr techninės priežiūros» brošiūroje arba ties [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### ISPĖJIMAS

Nekvalifikuotas remontas!

Sužalojimai.

- Prietaisą remontouti ir daryti kitokius jo pakeitimus, kurie išsamiai aprašyti skyriuje (žr. 9 Techninis aptarnavimas), gali tik techninio aptarnavimo skyriaus specialistas.
- Pažeistą prijungimo prie tinklo laidą leidžiama keisti tik gamintojui arba jo klientų aptarnavimo tarnybai ar panašią kvalifikaciją turinčiam asmeniui.
- Prietaisuose su silpnosios srovės kištuku leidžiama keisti klientui.

### 10.4.1 Susisiekimas su klientų aptarnavimo tarnyba

Įsitikinkite, kad yra ši prietaiso informacija:

- prietaiso pavadinimas (modelis ir indeksas)
- techninės priežiūros Nr. (servisas)
- serijos Nr. (S-Nr.)
- Iškvieskite informaciją apie prietaisą ekrane. (žr. Prietaiso informacija)
- arba-
- Informacijos apie prietaisą ieškokite duomenų skydelyje. (žr. 10.5 Duomenų skydelis)
- Užsirašykite informaciją apie prietaisą.
- Praneškite klientų aptarnavimo tarnybai: praneškite apie klaidas ir informaciją apie prietaisą.
- Tai padės greitai ir efektyviai pašalinti defektus.
- Laikykite kitų klientų aptarnavimo tarnybos nurodymų.

## 10.5 Duomenų skydelis

Duomenų skydelis yra už stalčių, vidinėje prietaiso pusėje.

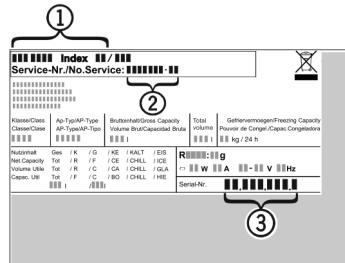


Fig. 80

(1) Prietaiso pavadinimas (2) Techninės priežiūros Nr.

- Perskaitykite informaciją duomenų skydelyje.

## 11 Eksplotavimo nutraukimas

- Išimkite iš prietaiso maisto produktus.
- Išjunkite prietaisą. (žr. Prietaiso išjungimas ir įjungimas)
- Ištraukite tinklo kištuką.
- Prireikus ištraukite prietaiso kištuką: ištraukite pajudinami iš kairės į dešinę.
- Išvalykite prietaisą. (žr. 9.3 Prietaiso valymas)
- Palikite praviras duris, taip išvengsite nemalonų kvapų atsiradimo.

## 12 Utilizavimas

### 12.1 Prietaiso paruošimas utilizavimui



„Liebherr“ kai kuriuose prietaisuose jdeda baterijas. ES įstatymų leidėjas dėl aplinkos apsaugos priežasčių galutinį naudotojų įpareigoja prieš utilizuojant senus prietaisus šias baterijas išimti. Jei Jūsų prietaise yra baterijos, ant prietaiso yra tam tikra nuoroda.

Lemputės Tuo atveju, jei lemputes galite išimti patys, jų nesugadindami, prieš utilizuodami jas taip išmontuokite.

- Nutraukite prietaiso eksplotavimą.
- Prietaisas su baterijomis: išimkite baterijas. Aprašymą žr. skyriuje „Techninė priežiūra“.

- Jei jmanoma: išmontuokite lemputes, kad jų nesugadintumėte.

## 12.2 Ekologiškas prietaiso utilizavimas



Prietaise vis dar yra vertingū medžiagų, todėl jį reikia šalinti atskirai nuo nerūšiuotų buitinų atliekų.



Utilizuokite baterijas atskirai nuo seno prietaiso. Tam baterijas galite nemokamai grąžinti prekybos vietose bei perdirbimo ir žaliavų punktuose.

**Li-Ion**

**Li-Ion**

Lemputės

Išmontuotas lemputes utilizuokite per atitinkamas surinkimo sistemas.

Vokietijai:

Vietiniuose perdirbimo ir žaliavų punktuose prietaisą galite utilizuoti nemokamai 1 klasės surinkimo konteineriuose. Perkant naują šaldytuvą / šaldiklį ir esant  $> 400 \text{ m}^2$  prekyb-vietės plotui, senas prietaisas priimamas taip pat nemokamai prekybos vietoje.



### ISPĖJIMAS

Bégantis šaltneysis ir alyva!

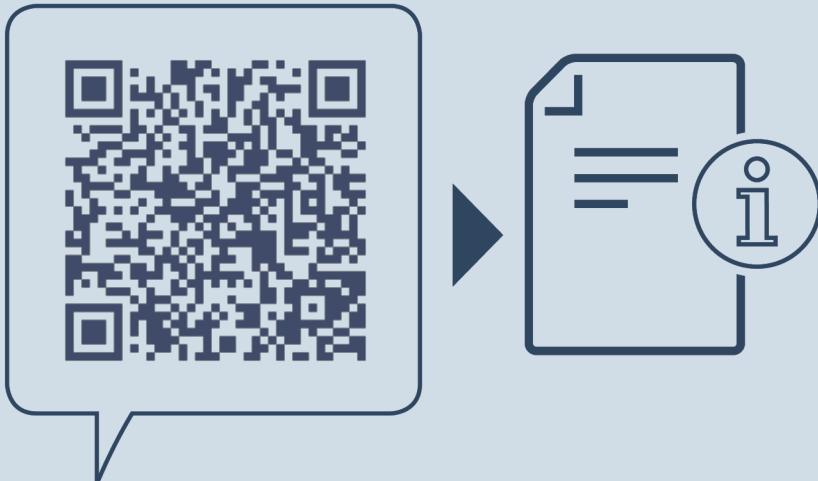
Gaisras. Prietaiso viduje esantis šaldymo agentas yra nekenksmingas aplinkai, tačiau degus. Esanti alyva yra taip pat degi. Esant atitinkamai didelei koncentracijai ir sąlyčiui su išoriniu šilumos šaltiniu, bégantis šaltneysis ir alyva gali užsidegti.

► Nepažeiskite šaltnešio sistemos vamzdelių ir kompresoriaus.

► Laikykitės prietaiso transportavimo nuorodų.

► Ištransportuokite prietaisą be pažeidimu.

► Utilizuokite baterijas, lemputes ir prietaisą pagal pirmiau pateiktus duomenis.



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**LT** įmontuojamas šaldiklis

Išleidimo data: 20240528

**Prekių kodu  
rodyklė: 7088439-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland



Naudojimo nurodymai

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



**LIEBHERR**

# Turinys

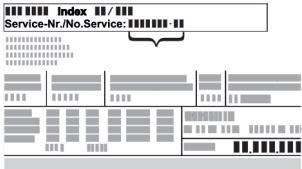
<b>1</b>	<b>Apie prietaisą glaustai.....</b>	<b>3</b>
1.1	Tiekimo apimtis.....	3
1.2	Prietaiso ir įrangos apžvalga.....	3
1.3	SmartDevice.....	3
1.4	Prietaiso paskirtis.....	4
1.5	Atitiktis.....	4
1.6	SVHC medžiagos pagal REACH reglamentą.....	4
1.7	EPREL duomenų bazė.....	4
<b>2</b>	<b>Bendrieji saugos nurodymai.....</b>	<b>4</b>
<b>3</b>	<b>Touch ekrano veikimo principas.....</b>	<b>6</b>
3.1	Navigacija ir simbolijų aiškinimas.....	6
3.2	Meniu.....	6
3.3	Rimties režimas.....	7
<b>4</b>	<b>Naudojimosi pradžia.....</b>	<b>7</b>
4.1	Prietaiso įjungimas (pirmosios eksploracijos pradžia).....	7
<b>5</b>	<b>Laikymas.....</b>	<b>7</b>
5.1	Laikymo nuorodos.....	7
5.2	Šaldytuvo skyrius.....	8
5.3	BioFresh.....	8
5.4	**** šaldiklio stalčius*.....	8
5.5	Laikymo terminai.....	8
<b>6</b>	<b>Energijos taupymas.....</b>	<b>9</b>
<b>7</b>	<b>Valdymas.....</b>	<b>9</b>
7.1	Valdymo ir indikaciniai elementai.....	9
7.1.1	Status rodmuo.....	9
7.1.2	Indikacinės piktogramos.....	10
7.2	Prietaiso funkcijos.....	10
7.2.1	Nuorodos dėl prietaiso funkcijų.....	10
	Prietaiso išjungimas ir įjungimas.....	10
	WLAN.....	10
	Temperatūra.....	11
	Temperatūros vienetas.....	12
	BioFresh B-Value .....	12
	C-Value* .....	12
	D-Value.....	12
	SuperCool.....	12
	PartyMode .....	13
	HolidayMode.....	13
	SabbathMode.....	14
	E-Saver .....	14
	CleaningMode.....	15
	Ekrano ryškumas.....	15
	Durų aliarmas.....	15



Jvesties blokuotė.....	16	
Prietaiso informacija.....	16	
Programinė įranga.....	16	
Priminimas.....	16	
Demonstracinis režimas.....	17	
Gamyklinių nustatymų atstatymas.....	17	
Klaidų pranešimai.....	17	
Įspėjimai.....	18	
<b>8</b>	<b>Įranga.....</b>	<b>18</b>
8.1	4 žvaigždučių šaldiklio stalčius*.....	18
8.2	Durų lentynėlė.....	18
8.3	Lentynos.....	18
8.4	Reguliuojamo pločio lentyna.....	19
8.5	Vieta kepimo skardai.....	19
8.6	Reguliuojama butelių lentyna.....	19
8.7	Stalčiai.....	20
8.8	Fruit & Vegetable-Safe dangtis.....	21
8.9	Drėgmės reguliavimas.....	21
8.10	Butelių laikiklis.....	22
<b>9</b>	<b>Techninis aptarnavimas.....</b>	<b>22</b>
9.1	FreshAir aktyviosios anglies filtras.....	22
9.2	Ištraukimo sistemos ardymas / montavimas.....	22
9.3	Prietaiso atitirpinimas.....	22
9.4	Šaldiklio stalčiaus atitirpinimas rankiniu būdu*.....	22
9.5	Prietaiso valymas.....	23
<b>10</b>	<b>Pagalba klientams.....</b>	<b>23</b>
10.1	Techniniai duomenys.....	23
10.2	Eksploracinių garsų.....	23
10.3	Techninis sutrikimas.....	24
10.4	Klientų aptarnavimo tarnyba.....	25
10.5	Duomenų skydelis.....	25
<b>11</b>	<b>Eksploracijos nutraukimas.....</b>	<b>25</b>
<b>12</b>	<b>Utilizavimas.....</b>	<b>25</b>
12.1	Prietaiso paruošimas utilizavimui.....	25
12.2	Ekologiškas prietaiso utilizavimas.....	26

Gamintojas nuolat tobulina visus tipus ir modelius. Todėl, pasilikdami teisę keisti formą, įrangą ir technologiją, tikimės Jūsų supratimo.

Piktograma	Paaiškinimas
	<b>Perskaitykite instrukciją</b> Su savo naujojo prietaiso privalumais susipažinsite atidžiai perskaite nurodymus, pateiktus šioje instrukcijoje.

Piktograma	Paaiškinimas
	<p><b>Papildomos instrukcijos rasite internete</b>  Skaitmeninę instrukciją su papildoma informacija ir kitomis kalbomis rasite internete pagal QR kodą šios instrukcijos priekiniame puslapyje arba įvedę techninės priežiūros numerj ties <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a>.  Techninės priežiūros numeris nurodytas specifikacijų lentelėje:</p>  <p>Fig. Atvaizdo pavyzdys</p>
	<p><b>Prietaiso tikrinimas</b>  Patikrinkite visas dalis, ar nėra transportavimo pažeidimų. Jei turite pretenzijų, kreipkitės į prekybos atstovą arba į klientų aptarnavimo tarnybą.</p>
	<p><b>Nuokrypiai</b>  Ši instrukcija galioja daugiau nei vienam modeliui, todėl joje gali pasitaikyti neatitinkamus. Skirsniai, skirti tik tam tikriems prietaisams, pažymėti žvaigždute (*).</p>
	<p><b>Nurodymai atlikti tam tikrus veiksmus ir atliktu veiksmų rezultatas</b>  Nurodymai atlikti tam tikrus veiksmus pažymėti ►.  Atliktu veiksmų rezultatai pažymėti ▷.</p>
	<p><b>Vaizdo įrašai</b>  Vaizdo įrašus apie prietaisus rasite Liebherr-Hausgeräte YouTube kanale.</p>

Ši naudojimo instrukcija galioja:

IRB..	40.. / 41.. / 45.. / 51..
IRBS	41.. / 51..

## 1 Apie prietaisą glaustai

### 1.1 Tiekimo apimtis

Patikrinkite visas dalis, ar nėra transportavimo pažeidimų. Jei turite pretenzijų, kreipkitės į prekybos atstovą arba į klientų aptarnavimo tarnybą. (žr. 10.4 Klientų aptarnavimo tarnyba)

Siuntą sudaro šios dalys:

- įmontuojamias prietaisais,
- įranga (atsižvelgiant į modelį),
- montavimo priemonės (atsižvelgiant į modelį),
- «Quick Start Guide»
- «Installation Guide»
- techninės priežiūros brošiūra,

### 1.2 Prietaiso ir įrangos apžvalga

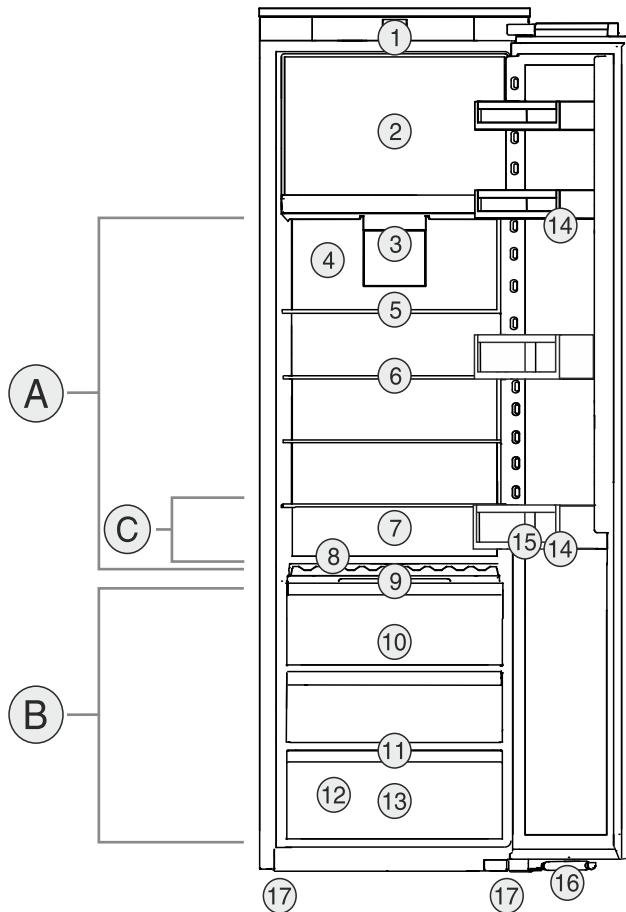


Fig. 1 Atvaizdo pavyzdys

#### Temperatūros sritis

(A) Šaldytuvo skyrius

(B) BioFresh

(C) Šalčiausia zona

#### Įranga

(1) Valdymo elementai

(10) Fruit & Vegetable-Safe

(2) 4 žvaigždučių šaldiklio stalčius\*

(11) Nutekėjimo anga

(3) Ventiliatorius su FreshAir aktyviosios anglies filtru

(12) Duomenų skydelis

(4) Sausa galinė sienelė

(13) Meat & Dairy-Safe

(5) Reguliuojamo pločio lentyna

(14) Durų lentynėlė

(6) Lentyna

(15) Butelių laikiklis

(7) Vieta kepimo skardai

(16) Uždarymo amortizatorius\*

(8) Reguliuojamas butelių skyrius

(17) Reguliuavimo kojelės

(9) Fruit & Vegetable-Safe dangtis

#### Pastaba

- Iš gamyklos pristatytos lentynos, stalčiai arba krepšliai numatyti optimaliam energiniam efektyvumui. Tačiau išdėstyto pokyčiai nurodytu jstūmimo galimybų, pvz., lentynų šaldytuvo skyriuje, ribose neturi jokio poveikio energijos sąnaudoms.

### 1.3 SmartDevice

SmartDevice yra sujungimo sprendimas Jūsų šaldytuve.

Jei Jūsų prietaisas palaiko SmartDevice arba yra tam paruoštas, savo prietaisą galite greitai ir lengvai prijungti prie WLAN. Su SmartDevice programėle savo prietaisą galite

# Bendrieji saugos nurodymai

valdyti iš mobiliojo galinio prietaiso. SmartDevice programėlę galite naudoti papildomas funkcijas ir nustatymo galimybes.

SmartDevice paruoštas prie- Jūsų prietaisas paruoštas naudoti  
taisas: su SmartDeviceBox. Iš pradžių turite  
jsigytį ir įdiegti SmartDeviceBox. Nore-  
dam i prijungti savo prietaisą prie  
WLAN, turite atsisiųsti SmartDevice  
programėlę.



Daugiau informa- [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)  
cijos apie Smart-  
Device:

Įsigykite SmartDe- [home.liebherr.com/shop/de/deu/  
viceBox Liebherr-  
Hausgeräte  
parduotuvėje:](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html)

SmartDevice  
programėlės atsi-  
siuntimas:



Įdiegę ir sukonfigūravę SmartDevice  
programėlę, savo prietaisą su Smart-  
Device programėle ir prietaiso funkcija  
WLAN (žr. WLAN) prijungti prie savo  
WLAN.

## Pastaba

Toliau nurodytose šalyse funkcijos SmartDevice nėra: Rusijoje, Baltarusijoje, Kazachstane.

SmartDeviceBox naudoti negalite.

## 1.4 Prietaiso paskirtis

### Naudojimo paskirtis

Prietaisas skirtas tik maisto produktams vésinti namų arba panašioje į namų aplinkoje. Čia priskiriamas, pvz., naudojimas

- personalo virtuvėse, pensionuose su pusryčiais;
- kai jis naudoja svečiai sodybose, viešbučiuose, moteliuose ir kitose apgyvendinimo vietose;
- viešajam maitinimui ir teikiant panašias paslaugas didmeninėje prekyboje.

Prietaisas neskirtas maisto produktams užšaldyti.\*

Naudoti visais kitais tikslais draudžiama.

### Numatomas netinkamas naudojimas

Draudžiama naudoti tokiems naudojimo tikslams:

- medikamentams, kraujo plazmai, laboratorijų preparatams ar panašioms medžiagoms

ir produktams pagal Medicinos produktų direktyvą 2007/47/EB sandėliuoti ir vésinti;

- naudoti potencialiai sprogiose aplinkose;  
Prietaisą naudojant ne pagal paskirtį galimi laikomos prekės pažeidimai ar ji gali sugesti.

### Klimato klasės

Priklausomai nuo klimato klasės, prietaiso parametrai yra apskaičiuoti veikti ribotoje aplinkos temperatūroje. Jūsų prietaiso klimato klasė nurodyta duomenų skydelyje.

### Pastaba

► Norėdami užtikrinti nepriekaištingą eksplotatavimą, laikykites nurodytos aplinkos temperatūros.

Klimato klasė	aplinkos temperatūrai nuo
SN	10 °C iki 32 °C
N	16 °C iki 32 °C
ST	16 °C iki 38 °C
T	16 °C iki 43 °C
SN-ST	10 °C iki 38 °C
SN-T	10 °C iki 43 °C

## 1.5 Atitiktis

Šaltnešio kontūro sandarumas patikrintas. Sumontuotas prietaisas atitinka specialias saugumo taisykles ir direktyvas.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

„BioFresh“ skyrelis atitinka skyrelį, skirto šaltai laikyti, reikalavimus pagal DIN EN 62552:2020.

## 1.6 SVHC medžiagos pagal REACH reglamentą

Ties toliau pateikta nuoroda galite patikrinti, ar Jūsų prietaise yra SVHC medžiagų pagal REACH reglamentą: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 EPREL duomenų bazė

Nuo 2021 m. kovo 1 d. informacijos apie energijos vartojimo ženklinimą ir ekologinio projektavimo reikalavimus galima rasti Europos gaminių duomenų bazėje (EPREL). Ties šia nuoroda <https://eprel.ec.europa.eu/> rasite gaminių duomenų bazę. Čia būsite paraginti įvesti modelio kodą. Modelio kodas nurodytas duomenų lentelėje.

# 2 Bendrieji saugos nurodymai

Rūpestingai saugokite naudojimo instrukciją, kad galėtumėte bet kada ja pasinaudoti.

Jeigu prietaisą perduosite toliau, tuomet perduokite naudojimo instrukciją kitiems savininkams.

Norėdami tinkamai ir saugiai naudotis prietaisu, prieš naudodamiesi atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją. Visada laikykites joje pateiktų nurodymų, saugos ir įspėjamujų nuorodų. Jie / jos yra svarbūs (-ios), norint saugiai ir nepriekaištingai įrengti bei eksplloatuoti prietaisą.

## Pavojai naudotojui:

- Vaikams ir asmenims, turintiems fizinių, jutiklinių ar protinių negalių, arba patirties ir žinių stokojantiems asmenims, šį prietaisą leidžiama naudoti tik su priežiūra arba tik tuo atveju, jei jie buvo instruktuoti, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir suvokia su tuo susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Valyti ir atlikti naudotojo atliekamą techninę priežiūrą vaikams be priežiūros draudžiama. 3-8 metų vaikams krauti produktus į prietaisą ir iš jo iškrauti leidžiama. Jaunesni nei 3 metų vaikai turi laikytis nuo prietaiso astumo.
- Kištukinis lizdas turi būti lengvai pasiekiamas, nes susiklosčius avarinei situacijai, prietaisą būtina greitai atjungti nuo srovės. Jis turi būti už galinės prietaiso sienelės.
- Norėdami išjungti prietaisą iš tinklo, traukite už kištuko. Tačiau netraukite už laidą.
- Atsiradus gedimui, ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklius.
- Nepažeiskite maitinimo laidą. Neeksplloatuokite prietaiso su pažeistu maitinimo laidu.
- Bet kokius prietaiso remonto darbus arba pakeitimus gali atlikti tik klientų aptarnavimo tarnyba arba specialiai išmokyti specialistai.
- Prietaisą montuokite, prijunkite ir utilizuokite tik pagal instrukcijoje pateiktus nurodymus.
- Prietaisą naudokite tik sumontuotą.

## Gaisro pavojus:

- Prietaiso viduje esantis šaldymo agentas (duomenys duomenų skydelyje) yra nekenksmingas aplinkai, tačiau degus. Išsiliejęs šaldymo agentas gali užsidegti.
  - Nepažeiskite šaldymo sistemos vamzdelių.
  - Prietaiso viduje nedirkite su užsidegimo šaltiniai.
  - Prietaiso viduje nenaudokite jokių elektros prietaisų (pvz., drékintuvų, šildytuvų, ledų ruošimo aparatu ir pan.).
  - Jei išsiliejo šaltnešis: nuo išsiliejimo vietas patraukite atvirą ugnį arba užde-

gimo šaltinius. Gerai išvėdinkite patalpą. Praneškite klientų aptarnavimo tarnybai.

- Prietaiso viduje nelaikykite jokių sprogių medžiagų arba aerozolių balionelių su degaisiais dispersentais, pvz., butanu, propanu, pentanu ir pan. Tokius aerozolių balionelius atpažinsite pagal ant jų esančius užrašus arba atviros liepsnos simbolį. Dujoms nutekėjus, jos gali užsidegti nuo elektrinių dalių.
- Degančias žvakes, lempas ir kitus daiktus su atvira liepsna laikykite toliau nuo prietaiso, kad prietaisas neužsileipsnotų.
- Alkoholinis gérimus arba kitokį alkoholį laikykite tik sandariai uždarytoje taroje. Alkoholiui ištakėjus, jis gali užsidegti nuo elektrinių dalių.

## Nukritimo ir parvirtimo pavojus:

- prietaiso cokolio, stalčių, durų ir pan. nenaudokite vietoj pakopos arba atramos. Ypač neleiskite to daryti vaikams.

## Pavojus apsinuodytų maisto produktais:

- nevartokite maisto produktų, kurių galiojimo laikas pasibaigęs.

## Nutirpimų, nušalinimų ir skausmo sukėlimo pavojus:

- Jeigu prie šaltų paviršių ar užšaldytų / atvésintų produktų reikia liestis ilgiau, būtina imtis atitinkamų saugos priemonių, pvz., užsimauti pirštines.

## Galite susižaloti ir sugadinti prietaisą:

- galima susižaloti karštais garais. Nenaudokite atitirpinimui jokių elektrinių šildytuvų arba valymo garu įrenginių, atviros ugnies ar atitirpimą spartinančių aerozolių.
- Nešalinkite ledo aštoriais daiktais.

## Prispaudimo pavojus:

- Atidarydami ir uždarydami duris, nekiškite rankų į lankstą. Gali būti prispausti pirštai.

## Prietaiso piktogramos:



piktograma gali būti ant kompresoriaus. Jā žymima kompresoriaus alyva ir nurodoma apie šį pavojų: gali sukelti mirčią praribus arba patekus į kvėpavimo takus. Šis nurodymas svarbus tik perdirbant medžiagas. Veikiant normaliu režimu joks pavojus nekyla.



Symbolis yra ant kompresoriaus ir žymi pavojų, kurį kelia degios medžiagos. Nenukieluokite lipduko.

# Touch ekrano veikimo principas



Toks arba panašus lipdukas gali būti galinėje prietaiso pusėje. Ji rodo, kad duryse ir (arba) korpuose yra vakuumą izoliuojančios (VIP) arba perlito plokštės. Šis nurodymas svarbus tik perdirbant medžiagas. Nenukljuokite lipduko.

## Laikykitės kituose skyriuose pateiktų įspėjimų ir kitų specialiųjų nuorodų:

	PAVOJUS	žymi tiesioginę pavojingą situaciją, kurios pasekmė, jeigu nepavyko išvengti, yra mirtis arba sunkūs kūno sužalojimai.
	ISPĖJIMAS	žymi pavojingą situaciją, kurios pasekmė, jeigu nepavyko išvengti, gali būti mirtis arba sunkūs kūno sužalojimai.
	ATSARGIAI	žymi pavojingą situaciją, kurios pasekmė, jeigu nepavyko išvengti, gali būti lengvi arba vidutinio sunkumo kūno sužalojimai.
	DĒMESIO	žymi pavojingą situaciją, kurios pasekmė, jeigu nepavyko išvengti, gali būti daiktu sugadinimas.
	Pastaba	žymi naudingus nurodymus ir patarimus.

## 3 Touch ekrano veikimo principas

Savo prietaisą galite valdyti Touch ekrane. Touch ekrane (toliau vadinamas ekranu), spustelėdami pasirinkite prietaiso funkcijas. Jei 10 sekundžių ekranе neatliksite jokio veiksmo, rodmuo peršoks arba į viršesnį meniu, arba tiesiai į būsenos rodmenį.

### 3.1 Navigacija ir simbolių aiškinimas

Paveikslėliuose rodomi jvairūs simboliai, skirti naršyti ekrane. Šioje lentelėje aprašomi šie simboliai.

Simbolis	Aprašymas
	<b>Paspauskite naršymo rodyklę į priekį:</b> perėjimas meniu vienu toliau.
	<b>Paspauskite naršymo rodyklę atgal:</b> perėjimas meniu vienu atgal.
	<b>Kelis kartus paeiliui paspauskite naršymo rodyklę:</b> perėjimas meniu prie norimos funkcijos.
	<b>Paspauskite patvirtinimo simbolį:</b> funkcijos aktyvinimas / išaktyvinimas. Submeniu atidarymas.

Simbolis	Aprašymas	
Back		<b>Paspauskite patvirtinimo simbolį kartu su simboliumi „Atgal“:</b> peršokama per vieną meniu lygmenį atgal.
	<b>Rodyklė su laikrodžiu:</b> užtrunka daugiau nei 10 sekundžių, kol ekrane rodomas kitas rodmuo.	
2s 5s 10s	<b>Rodyklė su nurodytu laiku:</b> užtrunka nurodytą laiką, kol ekrane rodomas kitas rodmuo.	
	<b>Atverkite piktogramą „Nustatymų meniu“:</b> perėjimas į nustatymų meniu ir jo atidarymas. Jei reikia: nustatymų meniu eikite prie norimos funkcijos. (žr. 3.2.1 Nustatymų meniu atidarymas)	
	<b>Atverkite piktogramą „Išplėstinis meniu“:</b> perėjimas į išplėstinį meniu ir jo atidarymas. Jei reikia: eikite išplėstiniame meniu prie norimos funkcijos. (žr. 3.2.2 Išplėstinio meniu atidarymas )	
10 sekundžių jokiui	Jei 10 sekundžių ekranе neatliksite jokio veiksmo, rodmuo peršoks arba į viršesnį meniu, arba tiesiai į būsenos rodmenį.	
Atidarykite duris ir vėl uždarykite	Jei atidarysite duris ir jas vėl uždarysite, rodmuo peršoks atgal į būsenos rodmenį.	
<i>Pastaba: ekrano paveikslėliai vaizduojami su angliskomis sąvokomis.</i>		
Meniu	Aprašymas	
Pagrindinis meniu	Jeigu ižungsite prietaisą, tuomet automatiškai atsirasite pagrindiniame meniu. Iš čia pateksite prie svarbiausių prietaiso funkcijų, į nustatymų meniu ir išplėstinį meniu.	
Settings	Nustatymų meniu yra kitos prietaiso funkcijos, skirtos prietaisui nustatyti. (žr. 3.2.1 Nustatymų meniu atidarymas)	
Nustatymų meniu		
Išplėstinis meniu	Išplėstiniame meniu yra specialios prietaiso funkcijos, skirtos prietaisui nustatyti. Prieiga į išplėstinį meniu apsaugota skaičių kodu <b>1 5 1</b> . (žr. 3.2.2 Išplėstinio meniu atidarymas )	

## 3.2.1 Nustatymų meniu atidarymas

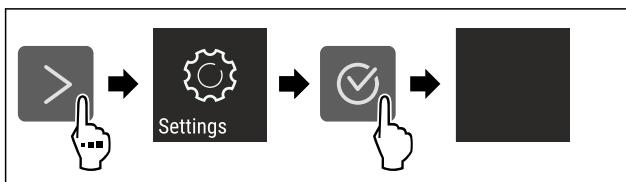


Fig. 2 Atvaizdo pavyzdys

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Nustatymų meniu atidarytas.
- Jei reikia: eikite prie norimos funkcijos.

## 3.2.2 Išplėstinio meniu atidarymas

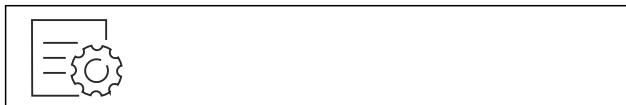


Fig. 3

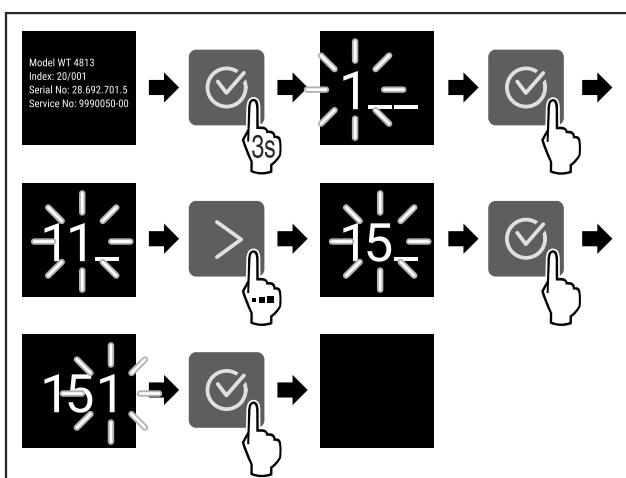


Fig. 4 Atvaizdo pavyzdys, prieiga su skaičių kodu 151

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Išplėstinis meniu atidarytas.
- Jei reikia: eikite prie norimos funkcijos.

## 3.3 Rimties režimas

Jei neliesite ekранo 1 minutę, ekranas persijungs į rimties režimą. Rimties režimu rodmens ryškumas yra prislopintas.

### 3.3.1 Rimties režimo išjungimas

- Paspauskite bet kurį naršymo mygtuką.
- ▷ Rimties režimas baigtas.

## 4 Naudojimosi pradžia

### 4.1 Prietaiso įjungimas (pirmosios eksplotacijos pradžia)

Įsitinkinkite, kad įvykdotos šios sąlygos:

- prietaisas įmontuotas pagal montavimo instrukciją ir prijungtas,
- iš prietaiso vidaus ir nuo jo pašalintos visos lipniosios juostelės, lipniosios ir apsauginės plėvelės bei transportavimo fiksatoriai,
- iš stalčių išimtos visos reklamos.
- Touch ekrano veikimo principas yra žinomas. (žr. 3 Touch ekrano veikimo principas)

Ijunkite prietaisą Touch ekrane:

- Jei ekranas yra rūmpties režime: trumpai palieskite ekraną.
- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.

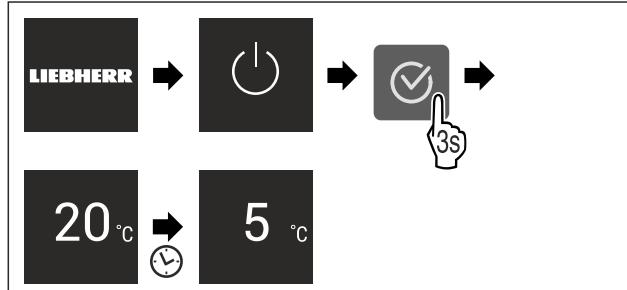


Fig. 5 Atvaizdo pavyzdys

- ▷ Rodomas būsenos rodmuo.
- ▷ Prietaisas atvésina iki gamykloje nustatyto tikslinės temperatūros.
- ▷ Prietaisas paleidžiamas demonstraciniu režimu (rodomas būsenos rodmuo su DEMO): Jei prietaisas pasileidžia demonstraciniu režimu, demonstracijų režimą galite išaktivinti per kitas 5 minutes. (žr. Demonstracinis režimas)

### Kita informacija:

- Paleiskite SmartDevice. (žr. 1.3 SmartDevice) ir (žr. WLAN)

### Pastaba

Gamintojas rekomenduoja:

- Maisto produktų sudėjimas: palaukite maždaug 6 valandas, kol bus pasiekta nustatyta temperatūra.
- **Šaldytus produktus** laikykite -18 °C arba žemesnėje temperatūroje.\*
- Laikykite laikymo nuorodų. (žr. 5.1 Laikymo nuorodos)

### Pastaba

Jūs įsigysite priedus Liebherr-Hausgeräte parduotuvėje ties [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 5 Laikymas

### 5.1 Laikymo nuorodos

#### ISPĖJIMAS

Gaisro pavojus

- Prietaiso maisto produktų srityje nenaudokite jokių elektrinių prietaisų, jei jų nerekomenduoja gamintojas.

### Pastaba

Esant blogai ventiliacijai, padidėja energijos sąnaudos ir sumažėja vėsinimo galingumas.

- Neuždenkite vėdinimo angų.

Atsižvelkite į šiuos laikymo nuorodamus:

- Niekuomet neužstatykite oro angų prie galinės sienelės.
- Neuždenkite oro angų prie ventiliatoriaus.
- Šaldiklio stalčiuje: maisto produktus gerai supakuokite.\*
- Produktus, kurie lengvai praranda skonį arba prisigeria kvapo, supakuokite į uždarus indus arba uždenkite.
- Supakuokite žaliai mėsą arba žuvį į švarius, uždarus indus. Taip neleisite mėsai arba žuviai liestis su kitais maisto produktais arba ant jų lašeti.
- Laikykite skysčius uždaruose induose.
- Maisto produktus laikykite atstumu, kad oras galėtų laisvai cirkuliuoti.
- Maisto produktus laikykite pagal duomenis ant pakuočės.
- Visada galioja ant pakuočės nurodytas trumpiausias galiojimo laikas.

# Laikymas

## Pastaba

Nesilaikant šių nurodymų, maisto produktai gali sugesti.

## 5.2 Šaldytuvo skyrius

Prietaise dėl oro cirkuliacijos skirtingose vietose nusistato skirtingos temperatūros zonas. Skirtingas temperatūros zonas rasite prietaiso ir įrangos apžvalgoje. (žr. 1.2 Prietaiso ir įrangos apžvalga)

### 5.2.1 Maisto produktų suskirstymas

- Viršutinė sritis ir durys: laikykite sviestą, sūrį, konservus ir tūteles.
- Šalčiausia temperatūros zona: laikykite lengvai gendančius maisto produktus, pvz., paruoštus patiekalus.

## 5.3 BioFresh

Palyginti su įprastu vésinimu, BioFresh skyrellyje laikomų įvairių šviežių maisto produktų laikymo trukmė yra ilgesnė.

## Pastaba

Temperatūrai nukritus žemiau 0 °C, maisto produktai gali prišalti.

- Šalčiujujautrius daržoves, pvz., agurkus, baklažanus, cukinijas, ir šalčiujujautrius tropinius vaisius laikykite šaldytuvo skyriuje.

### 5.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

Čia nusistato beveik 0 °C laikymo klimatas. Sandarus dangtis užtikrina nuolatinį drėgnumą. Šis laikymo klimatas tinkta nesupakuotiems maisto produktams, kurie pasižymi didele natūralia drėgmė (pvz., salotoms, daržovėms, vaisiams) laikyti.

Oro drėgumas stalčiuje priklauso nuo sudėtų produkto drėgmės kiekiei ir nuo to, kaip dažnai stalčius atidarinėjamas. Oro drėgnumą galite reguliuoti. (žr. 8.9 Drėgmės reguliavimas)

## Maisto produktų suskirstymas

- Laikykite nesupakuotus vaisius ir daržoves. Jei oro drėgumas per didelis:
- Sureguliuokite oro drėgnumą. (žr. 8.9 Drėgmės reguliavimas)

### 5.3.2 Meat & Dairy-Safe

Čia nusistato beveik 0 °C laikymo klimatas. Šis laikymo klimatas skirtas jautriems maisto produktams (pvz., pieno produktams, mėsai, žuviai, dešrai) laikyti.

## Maisto produktų suskirstymas

- Laikykite sausus arba supakuotus maisto produktus.

## 5.4 \*\*\*\* šaldiklio stalčius\*

Esant -18 °C, tame palaikomas sausas, žvarbus laikymo klimatas. Žvarbus laikymo klimatas tinkamas kelis mėnesius laikyti giluminio šaldymo ir užšaldytus produktus, gaminti ledukus arba užšaldyti šviežius maisto produktus.

Oro temperatūra šaldiklio stalčiuje pagal termometro arba kitų prietaisų matavimo duomenis gali svyruti. Pusiau pripildytame arba tuščiame šaldiklio stalčiuje temperatūros svyravimai yra didesni ir galima pasiekti aukštesnę nei -18 °C.

### 5.4.1 Maisto produktų užšaldymas

Per 24 valandas galėsite sušaldyti daugiausiai tiek šviežių produkty, kiek yra nurodyta duomenų skydelio (žr. 10.5 Duomenų skydelis) punkte „Užšaldymo pajėgumas ...kg/24 h“.

Kad produktai greitai užšaltų, laikykite žemiau nurodyto vienos pakuočės svorio:

- vaisiai ir daržovės iki 1 kg;
- mėsa iki 2,5 kg.

## Maisto produktų suskirstymas



### PERSPĖJIMAS

Pavojus susižeisti stiklo šukėmis!

Užšaldant gérimus, buteliai gali jtrūkti. Ypač pavojinga šaldyti gérimus, prisotintus angliarūgštę.

- Nedékite į šaldiklį butelių ir skardinių su gérimais!

- Sudékite supakuotus maisto produktus į šaldiklio stalčių taip, kad jie liestysi prie dugno arba šoninių sienelių.

## Maisto produktų atitirpdymas



### ISPĖJIMAS

Pavojus apsinuodysti maisto produktais!

- Atitirpintų maisto produktų nebeužšaldykite.
- Atitirpdintus produktus kuo greičiau apdorokite.

Maisto produktus galite atitirpdyni įvairiais būdais:

- šaldytuvo skyriuje
- mikrobangų krosnelėje
- orkaitėje arba konvekcinėje orkaitėje
- patalpos temperatūroje
- Išimkite tik tiek maisto produktų, kiek reikės tam kartui.

## 5.5 Laikymo terminai

Nurodyti laikymo terminai yra tik orientaciniai.

Mažiausia maisto produktų laikymo trukmė priklauso nuo ant pakuočės nurodytos datos.

### 5.5.1 Šaldytuvo skyrius

Taip pat galioja ant pakuočės nurodytas trumpiausias galimo laikas.

### 5.5.2 BioFresh

Laikymo trukmės Meat & Dairy-Safe saugykloje orientacinės vertės		
Sviestas	esant 1 °C	iki 90 dienų
Kietasis sūris	esant 1 °C	iki 110 dienų
Pienas	esant 1 °C	iki 12 dienų
Dešra, pjaustyta mėsa	esant 1 °C	iki 8 dienų
Paukštiena	esant 1 °C	iki 6 dienų
Kiauliena	esant 1 °C	iki 6 dienų
Jautiena	esant 1 °C	iki 6 dienų
Žvériena	esant 1 °C	iki 6 dienų

## Pastaba

► Atkreipkite dėmesį į tai, kad baltymingi maisto produktai genda greičiau. Tai reiškia, jog kiaukutiniai ir vėžiagyviai sugenda greičiau nei žuvis, o žuvis sugenda greičiau nei mėsa.

Laikymo trukmės Fruit & Vegetable-Safe saugykloje orientacinės vertės

## Daržovės, salotos

Artišokai	esant 1 °C	iki 14 dienų
Salierai	esant 1 °C	iki 28 dienų
Žiediniai kopūstai	esant 1 °C	iki 21 dienos
Brokoliai	esant 1 °C	iki 13 dienų
Cikorijos	esant 1 °C	iki 27 dienų
Salotinės sultenės	esant 1 °C	iki 19 dienų
Žirniai	esant 1 °C	iki 14 dienų
Lapiniai kopūstai	esant 1 °C	iki 14 dienų
Morkos	esant 1 °C	iki 80 dienų
Česnakai	esant 1 °C	iki 160 dienų
Kaliaropės	esant 1 °C	iki 14 dienų
Gūžinės salotos	esant 1 °C	iki 13 dienų
Prieskoninės žolės	esant 1 °C	iki 13 dienų
Porai	esant 1 °C	iki 29 dienų
Grybai	esant 1 °C	iki 7 dienų
Ridikėliai	esant 1 °C	iki 10 dienų
Briuselio kopūstai	esant 1 °C	iki 20 dienų
Šparagai	esant 1 °C	iki 18 dienų
Špinatai	esant 1 °C	iki 13 dienų
Garbanotieji kopūstai	esant 1 °C	iki 20 dienų

## Vaisiai

Abrikosai	esant 1 °C	iki 13 dienų
Obuoliai	esant 1 °C	iki 80 dienų
Kriausės	esant 1 °C	iki 55 dienų
Gervuogės	esant 1 °C	iki 3 dienų
Datulės	esant 1 °C	iki 180 dienų
Braškės	esant 1 °C	iki 7 dienų
Figos	esant 1 °C	iki 7 dienų
Mėlynės	esant 1 °C	iki 9 dienų
Avietės	esant 1 °C	iki 3 dienų
Serbentai	esant 1 °C	iki 7 dienų
Vyšnios, saldžios	esant 1 °C	iki 14 dienų
Kiviai	esant 1 °C	iki 80 dienų
Persikai	esant 1 °C	iki 13 dienų
Slyvos	esant 1 °C	iki 20 dienų
Bruknės	esant 1 °C	iki 60 dienų
Rabarbarai	esant 1 °C	iki 13 dienų
Agrastai	esant 1 °C	iki 13 dienų
Vynuogės	esant 1 °C	iki 29 dienų

## 5.5.3 Šaldiklio stalčius\*

Skirtingų maisto produkty orientacinė laikymo trukmė		
Valgomieji ledai	esant -18 °C	nuo 2 iki 6 mėnesių
Dešra, kumpis	esant -18 °C	nuo 2 iki 3 mėnesių
Duona, kepiniai	esant -18 °C	nuo 2 iki 6 mėnesių
Žvériena, kiauliena	esant -18 °C	nuo 6 iki 9 mėnesių
Riebi žuvis	esant -18 °C	nuo 2 iki 6 mėnesių
Liesa žuvis	esant -18 °C	nuo 6 iki 8 mėnesių
Sūris	esant -18 °C	nuo 2 iki 6 mėnesių
Paukštiena, jautiena	esant -18 °C	nuo 6 iki 12 mėnesių
Daržovės, vaisiai	esant -18 °C	nuo 6 iki 12 mėnesių

## 6 Energijos taupymas

- Visada užtikrinkite gerą oro cirkuliaciją. Neuždenkite ventiliaciinių angų arba grotelių.
- Neuždenkite ventiliatoriaus angų.
- Nemontuokite prietaiso į vietą, neapsaugotą nuo tiesioginių saulės spindulių, šalia radiatoriaus ir pan.
- Jei prietaisą montuojate iš karto šalia orkaitės, gali šiek tiek padidėti energijos sąnaudos. Tai priklauso nuo orkaitės naudojimo trukmės ir naudojimo intensyvumo.
- Energijos sąnaudos priklauso nuo įrengimo sąlygų, pvz., aplinkos temperatūros (žr. 1.4 Prietaiso paskirtis). Jei aplinkos temperatūra yra aukštesnė, energijos sąnaudos gali padidėti.
- Kiek įmanoma trumpiau laikykite prietaisą atidarytą.
- Kuo žemesnė temperatūra nustatyta, tuo didesnės energijos sąnaudos.
- Maisto produktų surūšiavimas: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Visus maisto produktus laikykite gerai supakuotus ir uždengtus. Taip nesusidarys šerkšnas.
- Maisto produktus išsimkite tik tokiam laikui, kad jie ne per daug susilytų.
- Šiltus patiekalus dékite pirmiausia atvésinę iki kambario temperatūros.
- Užšaldytus produktus atitirpinkite šaldytuvo skyriuje.\*
- Jeigu susikaupė storas šerkšno sluoksnis: atitirpdykite prietaisa.\*
- Kai atostogaujate ilgesnį laiką, naudokite HolidayMode (žr. HolidayMode).

## 7 Valdymas

### 7.1 Valdymo ir indikacinių elementų

#### 7.1.1 Status rodmuo



# Valdymas

Fig. 6

- (1) Šaldytuvo skyriaus temperatūros indikatorius

Status rodmuo rodo nustatyta temperatūrą ir tai yra pradinis rodmuo. Iš ten einama prie funkcijų ir nustatymų.

## 7.1.2 Indikacinių piktogramų

Indikacinių piktogramų suteikia informacijos apie esamą prietaiso būseną.

Piktograma	Prietaiso būsena
	<b>Parengtis (Standby)</b> Prietaisas arba temperatūros zona išjungtas (-a).
	<b>Pulsuojantis skaičius</b> Prietaisas veikia. Temperatūra pulsuoja, kol pasiekiamai nustatyta vertė.
	<b>Pulsuojanti piktograma</b> Prietaisas veikia. Atliekamas nustatymas.
	<b>Formuojančios stulpelis</b> Funkcija aktyvinama.

## 7.2 Prietaiso funkcijos

### 7.2.1 Nuorodos dėl prietaiso funkcijų

Prietaiso funkcijos gamykloje nustatytos taip, kad Jūsų prietaisas pilnintinai veiktu.

Prieš keisdami, aktyvindami arba išaktyvindami prietaiso funkcijas, įsitikinkite, kad jvykdytos šios sąlygos:

- Jūs perskaitėte ir supratote aprašymus apie ekrano veikimo principą.
- Jūs susipažinote su savo prietaiso valdymo ir indikacinių elementais.



### Prietaiso išjungimas ir įjungimas

Su šia funkcija išjunkite ir įjungsite visą prietaisą.

#### Prietaiso išjungimas

Jei išjungsite prietaisą, prieš tai atlikti nustatymai liks išsaugoti.

Įsitikinkite, kad jvykdytos šios sąlygos:

- Nurodymai atlikti tam tikrus veiksmus (žr. 11 Eksplatavimo nutraukimas) jvykdyti.



Fig. 7

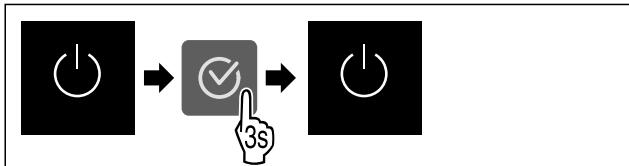


Fig. 8

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- Prietaisas išjungtas.
- Parengties piktograma rodoma ekrane.

- Ekranas tampa juodas.

#### Prietaiso įjungimas

Jei ekranas yra rimties režime:

- Paspauskite bet kurį naršymo mygtuką.

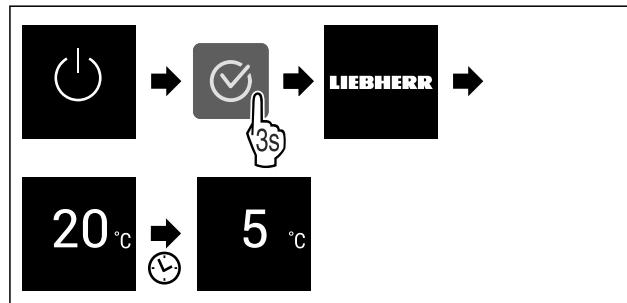


Fig. 9 Atvaizdo pavyzdys

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- Jei prietaisas paleidžiamas demonstraciniu režimu:
- Išaktyvinkite demonstracijų režimą. (žr. Demonstracijos režimo išaktyvinimas)
- Prietaisas įjungtas.
- Prieš tai atlikti nustatymai atkurti.
- Prietaisas atvésina iki nustatytos tikslinės temperatūros.



Su šia funkcija savo prietaisą prijungsite prie WLAN. Tada jū per SmartDevice programėlę galésite valdyti mobiliajame galiniame prietaise. Su šia funkcija WLAN ryšį galésite vėl atjungti arba atkurti.

Norint prijungti prietaisą prie WLAN, reikia SmartDeviceBox. Daugiau informacijos apie SmartDevice: (žr. 1.3 SmartDevice)

#### Pastaba

Toliau nurodytose šalyse funkcijos SmartDevice nėra: Rusijoje, Baltarusijoje, Kazachstane.

SmartDeviceBox naudoti negalite.

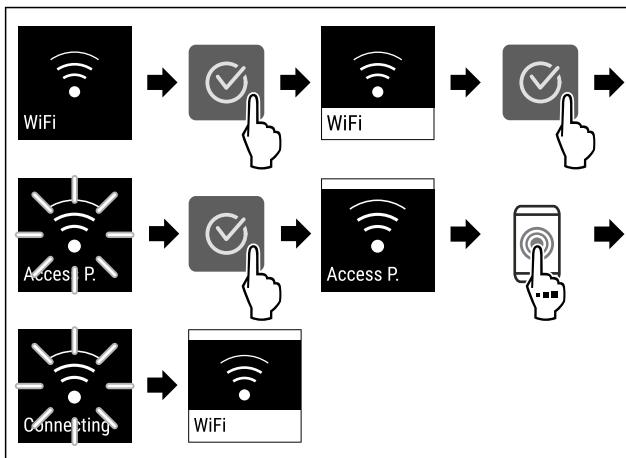
#### WLAN ryšio užmezgimas pirmą kartą

Įsitikinkite, kad jvykdytos šios sąlygos:

- SmartDeviceBox nupirkta ir naudojama. (žr. 1.3 SmartDevice)
- SmartDevice programėlė įdiegta (žr. [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).
- Registracija SmartDevice programėlėje baigta.



Fig. 10



## Informacijos apie WLAN ryši rodymas

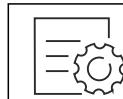
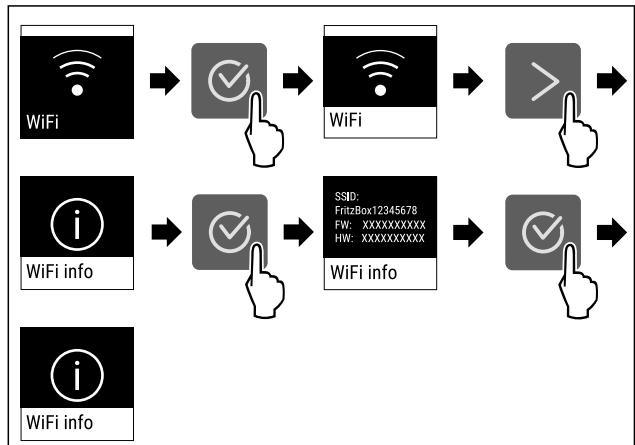


Fig. 16

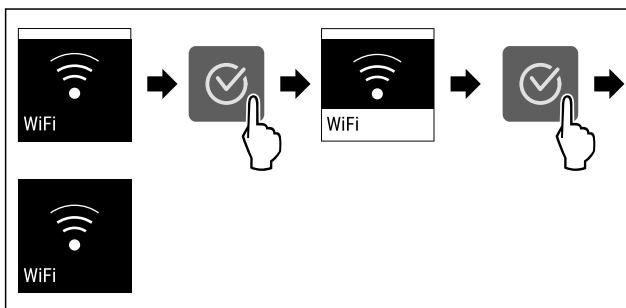


- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Ryšys užmegztas.

## WLAN ryšio atjungimas



Fig. 12



## Temperatūra

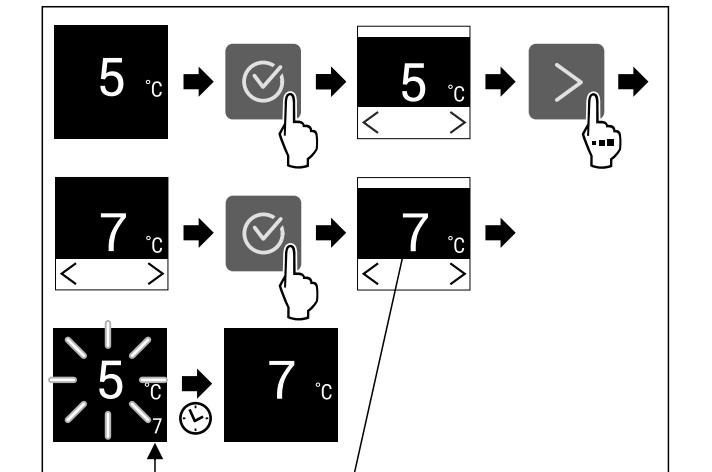
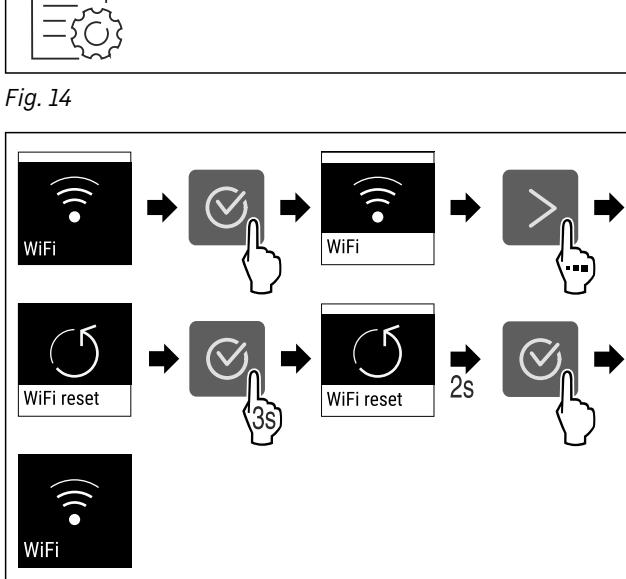
Naudodami šią funkciją, nustatysite temperatūrą.

Temperatūra priklauso nuo šių veiksnių:

- durų atidarymo dažnumo,
- durų atidarymo trukmės,
- patalpos, kurioje stovi šaldytuvas, temperatūros,
- maisto produktų rūšies, temperatūros ir kiekio.

Temperatūros zona	Rekomenduojamas nustatymas
5 °C Šaldytuvo skyrius	4 °C
0 °C BioFresh	(žr. Temperatūros nustatymas BioFresh)

## Šaldytuvo skyriaus temperatūros nustatymas



- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Temperatūra nustatyta.

# Valdymas

## Temperatūros nustatymas BioFresh

Nustatykite temperatūrą per **BioFresh B-Value** kliento meniu.



### Temperatūros vienetas

Naudodami šią funkciją, nustatysite temperatūros vienetą. Kaip temperatūros vienę galima nustatyti Celsijaus arba Farenheito laipsnius.

#### Temperatūros matavimo vienetu nustatymas



Fig. 19

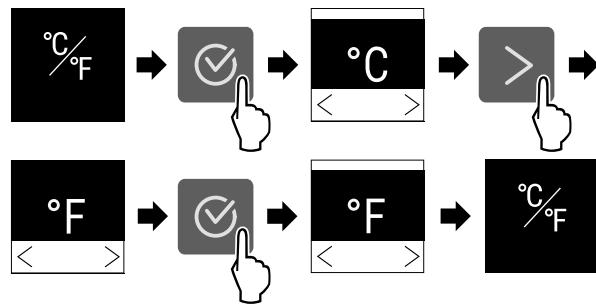


Fig. 20 Atvaizdo pavyzdys: Perjungimas iš Celsijaus laipsnių į Farenheito laipsnius ir atvirkščiai.

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- Temperatūros vienetas nustatytas.

**B5**

## BioFresh B-Value

Naudodami šią funkciją, nustatysite BioFresh B-Value. Naudodami BioFresh B-Value, BioFresh galite nustatyti šiek tiek šilčiau arba šalčiau, jei to reikia dėl aukštesnės arba žemesnės aplinkos temperatūros. BioFresh B-Value pristatant nustatyta ties B5 vertę. Jei pakeisite B-Value, tada atkreipkite dėmesį į tolesnę lentelę:

Vertė	Aprāšymas
B1	Žemiausia temperatūra
B1-B4	Temperatūra gali nukristi žemai 0 °C, todėl maisto produktai gali lengvai užšalti.
B5	Iš anksto nustatyta temperatūra
B9	Aukščiausia nustatyta temperatūra

#### BioFresh B-Value nustatymas

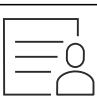


Fig. 21

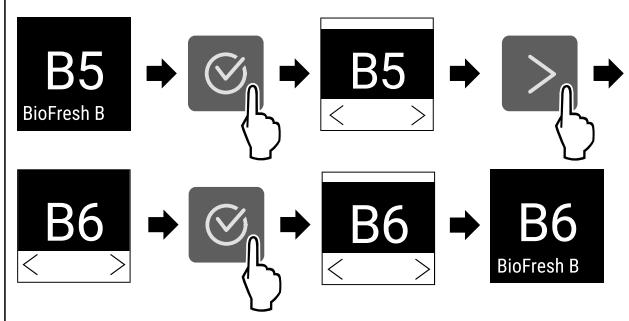


Fig. 22 Atvaizdo pavyzdys: Pakeitimas iš B5 į B6.

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- BioFresh B-Value nustatyta.

## C5 C-Value\*

Naudodami šią funkciją, nustatysite C-Value. Su C-Value \*\*\*\* šaldiklio stalčiuje galima nustatyti šiek tiek aukštesnę arba šiek tiek žemesnę temperatūrą. C-Value pristatant nustatyta ties C5 vertę.

Vertė	Aprāšymas
nuo C1 iki C4	**** šaldiklio stalčiuje tampa šalčiau.
C5	iš anksto nustatyta vertė
nuo C6 iki C9	**** šaldiklio stalčiuje tampa šilčiau.

#### C-Value nustatymas



Fig. 23

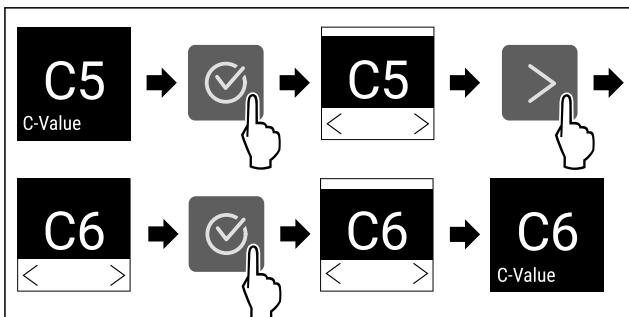


Fig. 24 Atvaizdo pavyzdys: Pakeitimas iš C5 į C6.

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- C-Value nustatyta.

## D1 D-Value

D-Value nustatyta Jūsų prietaisui iš anksto ir jos negalima keisti.



## SuperCool

Su šia funkcija aktyvinsite arba išaktyvinsite SuperCool. Jei aktyvinsite SuperCool, padidės prietaiso vėsinimo galia. Taip bus užtikrinta žemesnė vėsinimo temperatūra. SuperCool galite aktyvinti, kai norite kuo greičiau atvésinti didelį kiekį maisto produktų.

Be to, jei aktyvinsite SuperCool, \*\*\*\*šaldiklio stalčiuje pasieksite žemesnę temperatūrą. SuperCool galite aktyvinti, kai \*\*\*\*šaldiklio stalčiuje norite kuo greičiau užšaldyti maisto produktus.\*

Kai funkcija aktyvi, prietaisas veikia didesne galia. Dėl to prietaiso darbiniai garsai laikinai gali būti garsesni ir padidėja energijos sąnaudos.

## SuperCool aktyvinimas

Funkcijos aktyvinimo momentas:

- Jei šaldytuvo skyriuje norite laikyti šviežius maisto produktus: sudėdami maisto produktus, aktyvinkite funkciją.
- Jei \*\*\*\*šaldiklio stalčiuje norite laikyti šviežius maisto produktus: prieš įdėdami maisto produktus, aktyvinkite funkciją 3 valandoms.\*



Fig. 25

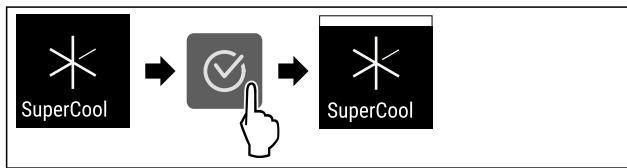


Fig. 26

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ SuperCool aktyvintas.

## SuperCool išaktyvinimas

SuperCool automatiškai išaktyvinamas po 18 valandų. Tačiau SuperCool galima bet kada išaktyvinti ir rankiniu būdu:

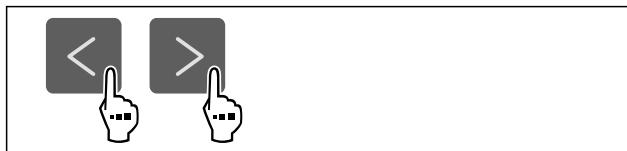


Fig. 27

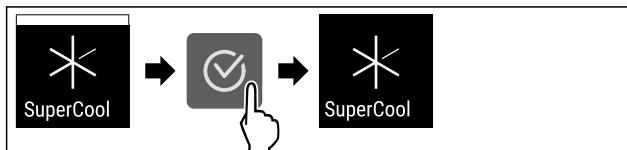


Fig. 28

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ SuperCool išaktyvintas.
- ▷ Prietaisas toliau veikia normaliuoju režimu.
- ▷ Prietaisas atvésina iki prieš tai nustatyto temperatūros.



## PartyMode

Su šia funkcija aktyvinsite arba išaktyvinsite PartyMode. PartyMode aktyvina įvairias funkcijas, naudingas vakarėliui.

PartyMode aktyvina šias funkcijas:

- SuperCool

Nurodytasis funkcijas galite nustatyti individualiai ir lanksčiai. Jei išaktyvinsite PartyMode, visi pakeitimai bus atmetti.

Kai funkcija aktyvi, prietaisas veikia didesne galia. Dėl to prietaiso darbiniai garsai laikinai gali būti garsesni ir padidėja energijos sąnaudos.

## PartyMode aktyvinimas



Fig. 29

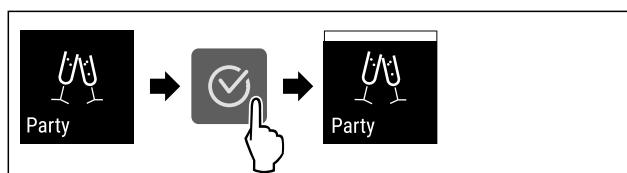


Fig. 30

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ PartyMode ir susijusios funkcijos yra aktyvintos.
- ▷ Esama temperatūra mirksi, kol pasiekiamas tikslinė temperatūra.

## PartyMode išaktyvinimas

PartyMode automatiškai išaktyvinamas po 24 valandų. Tačiau PartyMode galima bet kada išaktyvinti ir rankiniu būdu:

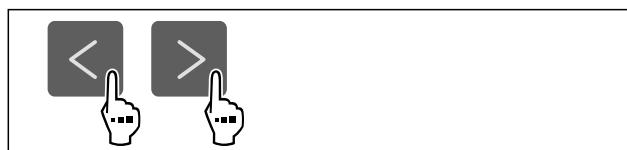


Fig. 31

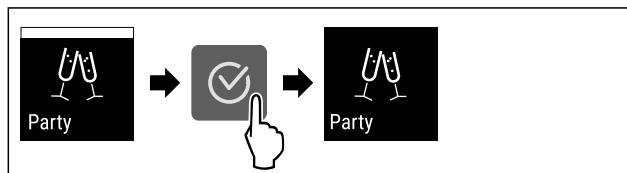


Fig. 32

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ PartyMode išaktyvinta.
- ▷ Prietaisas atvésina iki prieš tai nustatyto temperatūros: esama temperatūra mirksi, kol pasiekiamas tikslinė temperatūra.



## HolidayMode

Pasirinkus šią funkciją, užtikrinamas minimalus energijos suvartojimas ilgesnį laiką nebūnant namuose. Šaldytuvo skyriaus temperatūra nustatoma ties 15 °C ir ją pasiekus rodoma būsenos ekrane.

Naudojimas:

- energijos taupymas ilgesnį laiką nebūnant namuose;
- blogų kvapų ir pelėsio susidarymo išvengimas ilgesnį laiką nebūnant namuose.

## Funkcijos aktyvinimas / išaktyvinimas

- Visiškai ištuštinkite šaldytuvo skyrių.
- Aktyvinimas / išaktyvinimas.
- ▷ Aktyvinta: šaldytovo skyriaus temperatūra padidinama.
- ▷ Išaktyvinta: prieš tai nustatyta temperatūra atkuriama vėl.

# Valdymas



## SabbathMode

Su šia funkcija aktyvinsite arba išaktyvinsite SabbathMode. Jei aktyvinsite šią funkciją, kai kurios elektroninės funkcijos bus išjungtos. Tai reiškia, kad Jūsų prietaisas atitinka religinius žydų švenčių, pavyzdžiu, šabo, reikalavimus ir „STAR-K Kosher“ sertifikatą.

Prietaiso būsena aktyvinus SabbathMode
Būsenos indikatoriuje nuolat rodomas SabbathMode.
Visos funkcijos ekrane, išskyrus <b>funkciją SabbathMode išaktyvinimas</b> yra užblokuotos.
Aktyvios funkcijos lieka aktyvios.
Kai durys uždaromos, ekranas lieka šviesus.
Vidaus apšvietimas išaktyvintas.
Priminimai nesiuunciams. Nustatyta laiko intervalas sustabdomas.
Priminimai ir įspėjimai nerodomi.
Durų aliarmo nėra.
Temperatūros aliarmo nėra.
Atitirpinimo ciklas veikia tik nurodytu laiku, neatsižvelgiant į prietaiso naudojimą.
Nutrūkus elektros srovės tiekimui, prietaisas persijungia atgal į režimą SabbathMode.

### Prietaiso būsena

#### Pastaba

Šis prietaisas turi instituto „Institute for Science and Halacha“ sertifikatą. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))  
Per STAR-K sertifikuotų prietaisų sąrašą rasite ties [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

### SabbathMode aktyvinimas



#### ISPĖJIMAS

Pavojuj apsinuoduti dėl sugedusių maisto produktų!  
Jei aktyvinote SabbathMode ir nutrūksta elektros srovės tiekimas, būsenos indikatoriuje nerodomas pranešimas apie elektros srovės tiekimo nutrūkimą. Atkūrus elektros srovės tiekimą, prietaisas toliau veikia režimu SabbathMode. Nutrūkus elektros srovės tiekimui gali sugesti maisto produktai ir juos vartojant galima apsinuoduti.  
Nutrūkus elektros srovės tiekimui:  
► maisto produktų, kurie buvo užšaldyti ir atitirpo, nevalgykite.

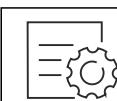


Fig. 33

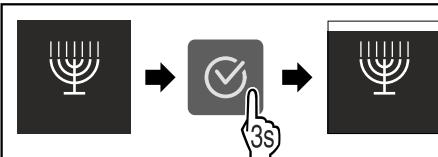


Fig. 34

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- SabbathMode aktyvinta.
- Būsenos indikatoriuje nuolat rodomas SabbathMode.

### SabbathMode išaktyvinimas

SabbathMode automatiškai išaktyvinamas po 80 valandų. Tačiau SabbathMode galima bet kada išaktyvinti ir rankiniu būdu:

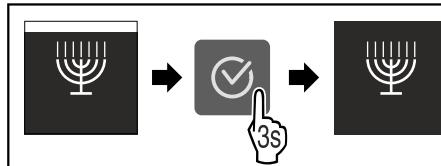


Fig. 35

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- SabbathMode išaktyvintas.



## E-Saver

Su šia funkcija aktyvinsite arba išaktyvinsite energijos taupymo režimą. Jei aktyvinsite energijos taupymo režimą, prietaise sumažės energijos sąnaudos ir padidės temperatūra. Maisto produktai išliks švieži, tačiau jų galiojimo laikas sutrumpės.

Temperatūros zona	Rekomenduojamas nustatymas (žr. Temperatūra)	Temperatūra, esant aktyviams E-Saver
5 °C skyrus	Šaldytuvo	4 °C 7 °C

### Temperatūros

### E-Saver aktyvinimas

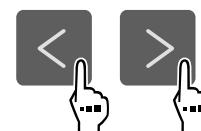


Fig. 36

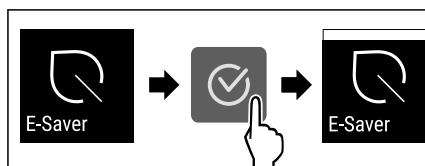


Fig. 37

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- Energijos taupymo režimas aktyvintas.

### E-Saver išaktyvinimas

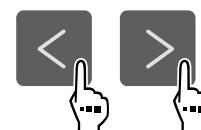


Fig. 38

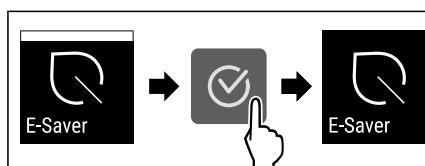


Fig. 39

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- Energijos taupymo režimas išaktyvintas.



## CleaningMode

Su šia funkcija aktyvinsite arba išaktyvinsite CleaningMode. Naudojant CleaningMode, galima patogiai išvalyti prietaisą. Šis nustatymas susijęs su šaldytuvo skyriumi.

Naudojimas:

- Išvalykite šaldytuvo skyrių. (žr. 9.5 Prietaiso valymas)

Prietaiso būsena aktyvinus CleaningMode
Būsenos indikatoriuje nuolat rodomas CleaningMode.
Šaldytuvo skyrius išjungtas.
Vidaus apšvietimas aktyvintas.
Priminimai ir įspėjimai nerodomi. Neskamba garsas signalas.

Prietaiso būsena

## CleaningMode aktyvinimas



Fig. 40

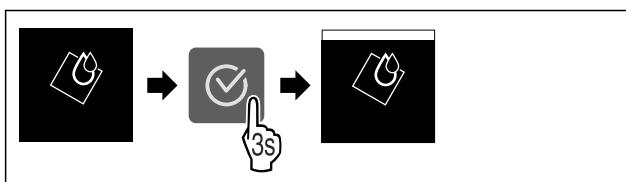


Fig. 41

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ CleaningMode aktyvintas.
- ▷ Būsenos indikatoriuje nuolat rodomas CleaningMode.

## CleaningMode išaktyvinimas

CleaningMode automatiškai išaktyvinamas po 60 minučių. Tačiau CleaningMode galima bet kada išaktyvinti ir rankiniu būdu:

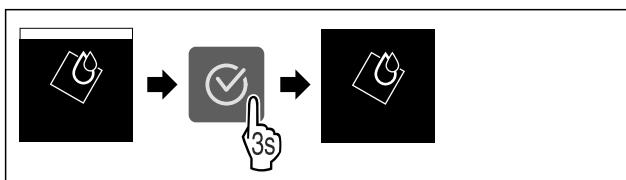


Fig. 42

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ CleaningMode išaktyvintas.
- ▷ Prietaisas atvésina iki prieš tai nustatyto temperatūros.



## Ekrano ryškumas

Naudodami šią funkciją, nustatysite ekrano ryškumą.

Galite patys nustatyti tokias ryškumo pakopas:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (išankstinis nustatymas)

## Ekrano ryškumo nustatymas



Fig. 43

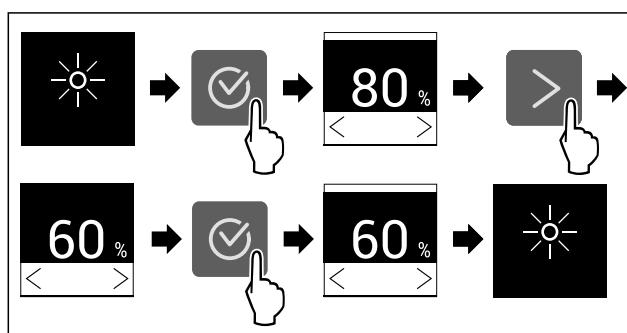


Fig. 44 Atvaizdo pavyzdys: pakeitimas iš 80 % į 60 %.

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Ekrano ryškumas nustatytas.



## Durų aliarmas

Su šia funkcija aktyvinsite arba išaktyvinsite durų aliarmą. Durų aliarmas suskamba, kai durys per ilgai atidarytos. Durų aliarmas buvo aktyvintas prieš pristatant. Jūs galite nustatyti, kiek laiko galés būti atidarytos durys, kol suskambės durų aliarmas.

Galite nustatyti tokias vertes:

- 1 minutė
- 2 minutės
- 3 minutės
- Išj.

## Durų aliarmo nustatymas



Fig. 45

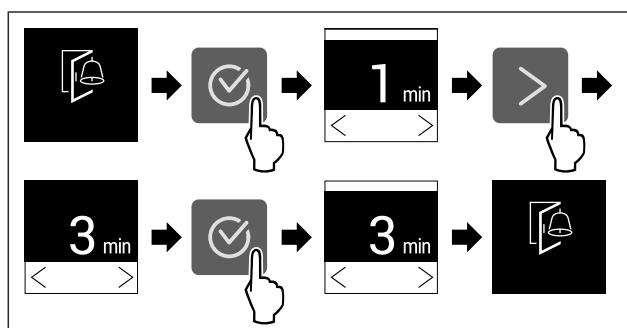


Fig. 46 Atvaizdo pavyzdys: Durų aliarmo pakeitimas iš 1 minutės į 3 minutes.

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Durų aliarmas nustatytas.

## Durų aliarmo išaktyvinimas

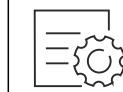


Fig. 48

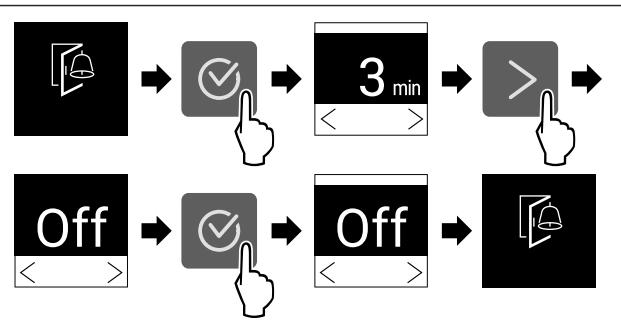


Fig. 49

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Durų aliamas išaktyvintas.



## Ivesties blokuotė

Naudodami šią funkciją, aktyvinkite arba išaktyvinkite jvesties blokuotę. Jvesties blokuotė apsaugo, kad įrenginj netyčia valdytu, pvz., vaikai.

Naudojimas:

- apsisaugojimas nuo netikėto funkcijų pakeitimo;
- apsisaugojimas nuo netikėto prietaiso išjungimo;
- apsisaugojimas nuo netikėto temperatūros nustatymo.

### Ivesties blokuotės aktyvinimas

Aktyvinę jvesties blokuotę, galite ir toliau naršyti meniu, tačiau negalite pasirinkti arba keisti kitų funkcijų.



Fig. 50

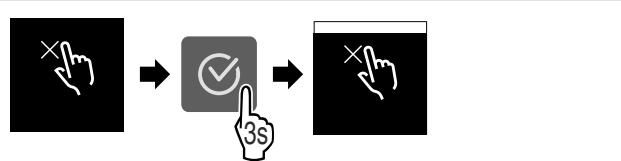


Fig. 51

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Jvesties blokuotė aktyvinta.

### Ivesties blokuotės išaktyvinimas



Fig. 52

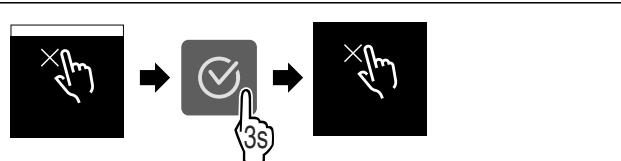


Fig. 53

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Jvesties blokuotė išaktyvinta.

## Prietaiso informacija

Naudodami šią funkciją, matysite savo prietaiso modelio pavadinimą, indeksą, serijos numerį ir techninės priežiūros numerį. Visų kitų pranešimų atveju turite susisiekti su klientų aptarnavimo tarnyba. (žr. 10.4 Klientų aptarnavimo tarnyba)

Be to, naudodami šią funkciją, atversite išplėstinį meniu. (žr. 3 Touch ekrano veikimo principas)

### Prietaiso informacijos rodymas



Fig. 54



Fig. 55

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Ekrane rodoma prietaiso informacija.



## Programinė įranga

Naudodami šią funkciją, matysite prietaiso programinės įrangos versiją.

### Programinės įrangos versijos rodymas



Fig. 56



Fig. 57

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Ekrane rodoma programinės įrangos versija.



## Priminimas

Garsinius priminimus rodo garsio signalo, vaizdinėlius – piktograma ekrane. Garsio signalo stiprėja ir garsėja, kol baigiamas pranešimas.



## FreshAir aktyviosios anglies filtro pakeitimasis

Šis pranešimas rodomas, kai reikia pakeisti oro filtrą.

- Kas šešis mėnesius pakeiskite oro filtrą.
- Patvirtinkite pranešimą.
- Techninės priežiūros intervalas prasideda iš naujo.
- Oro filtras garantuoja optimalią oro kokybę šaldytuvo skyriuje.

### Nustatymo aktyvinimas

- Aktyvinimas / išaktyvinimas .



## Demonstracinis režimas

Demonstracinis režimas – tai speciali funkcija pardavėjams, kurie nori parodyti, kaip veikia prietaiso funkcijos. Jei aktyvinsite demonstracinių režimą, visos techninės šalčio funkcijos bus išaktyvintos.

Jei ižungsite prietaisą ir būsenos indikatorius bus rodoma „Demo“, vadinasi, demonstracinis režimas jau aktyvintas.

Jei aktyvinsite demonstracinių režimą ir po to išaktyvinsite jį vėl, bus atstatyti gamykliniai prietaiso nustatymai. (žr. Gamyklinių nustatymų atstatymas)

### Demonstracinių režimo aktyvinimas



Fig. 58

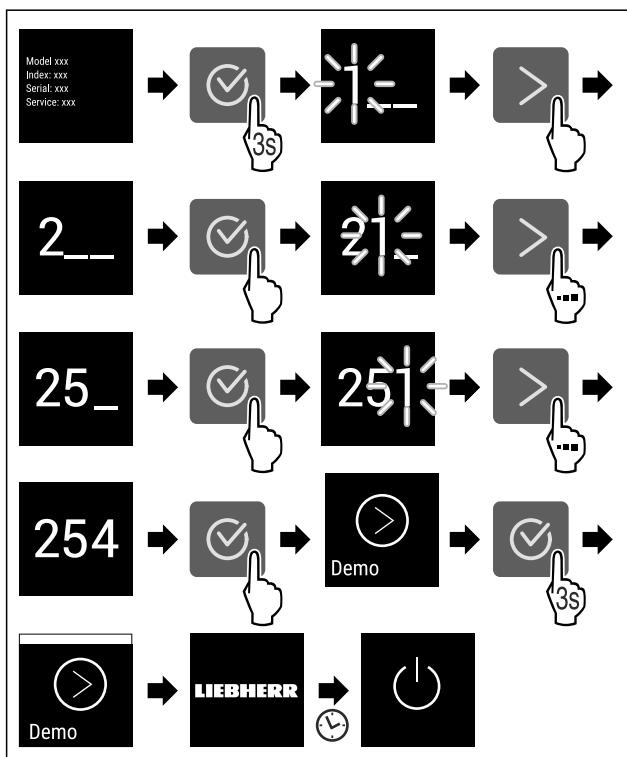


Fig. 59

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Demonstracinis režimas aktyvintas.
- ▷ Prietaisas išjungtas.
- Ižunkite prietaisą. (žr. 4.1 Prietaiso ižungimas (pirmosios eksploatacijos pradžia))
- ▷ Būsenos indikatorius rodomas „DEMO“.

### Demonstracinių režimo išaktyvinimas



Fig. 60

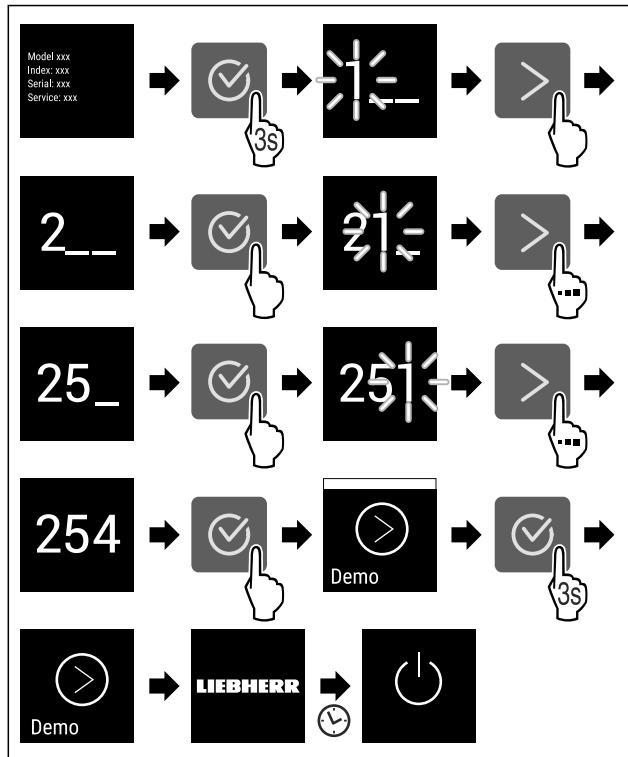


Fig. 61

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Demonstracinis režimas išaktyvintas.
- ▷ Prietaisas išjungtas.
- Ižunkite prietaisą. (žr. 4.1 Prietaiso ižungimas (pirmosios eksploatacijos pradžia))
- ▷ Atstatomi gamykliniai prietaiso nustatymai.



## Gamyklinių nustatymų atstatymas

Naudodamis šią funkciją, atstatysite visų nustatymų gamyklinius nustatymus. Visi prieš tai Jūsų atlikti nustatymai atstatomi ties pradiniais nustatymais.

### Atstatatos atlikimas



Fig. 62

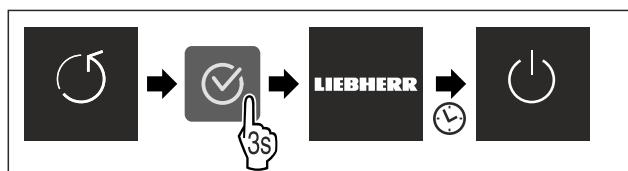


Fig. 63

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Prietaisas atstatytas.
- ▷ Prietaisas išjungtas.
- Paleiskite prietaisą iš naujo. (žr. 4.1 Prietaiso ižungimas (pirmosios eksploatacijos pradžia))

## 7.3 Klaidų pranešimai

Klaidų pranešimai rodomi ekrane. Yra dvi klaidų pranešimų kategorijos:

# Įranga

Kategorija	Reikšmė
Pranešimas	Primena bendruosius procesus. Jūs galite šiuo procesu atlikti ir taip pašalinti pranešimą.
Įspėjimas	Rodomos atsiradus veikimo sutrikimų. Be rodmens ekrane, papildomai skamba signalas. Garso signalas garsėja, kol rodmenį patvirtinate spustelėdami. Paprastesnius veikimo sutrikimus galite pašalinti patys. Dėl sudėtingesnių veikimo sutrikimų turite susiekti su klientų aptarnavimo tarnyba.

## 7.3.1 Įspėjimai



### Uždarykite duris

Pranešimas rodomas, kai durys per ilgai atidarytos.

Laiką, kol bus rodomas pranešimas, galima nustatyti.

- Aliarmo išjungimas: Patvirtinkite pranešimą.  
-arba-
- Uždarykite duris.



### Klaida

Šis pranešimas rodomas, kai yra prietaiso klaida. Prietaiso konstrukcinėje dalyje yra klaida.

- Atidarykite duris.
- Užsirašykite klaido kodą.
- Patvirtinkite pranešimą.
- Garso signalas išsijungia.
- Rodomas būsenos rodmuo.
- Uždarykite duris.
- Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. (žr. 10.4 Klientų aptarnavimo tarnyba)

# 8 Įranga

## 8.1 4 žvaigždučių šaldiklio stalčius\*

### 8.1.1 Šaldiklio stalčiaus atidarymas ir uždarymas

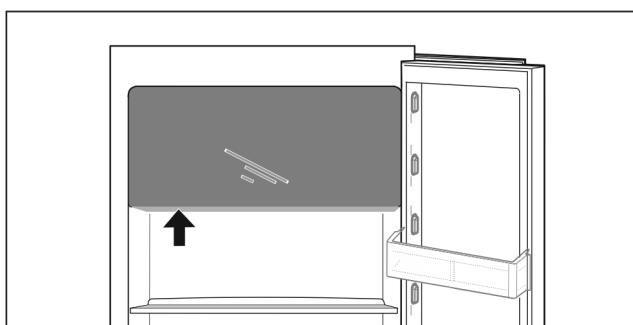
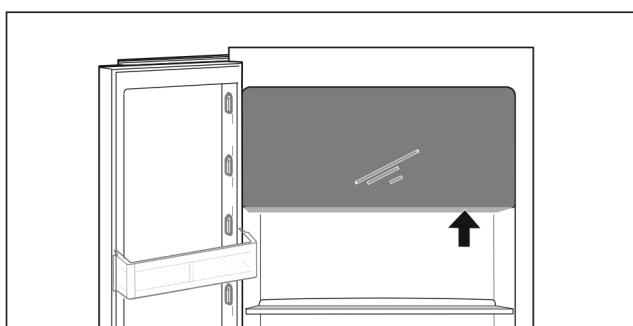


Fig. 64

Šaldiklio stalčiaus atidarymas:

- Suimkite už suėmimo srities iš apačios.
- Paspauskite suėmimo plokštęlę ir tuo pačiu metu patraukite duris į priekį.

Šaldiklio stalčiaus uždarymas:

- Uždarykite duris ir tuo pačiu metu paspauskite iš priekio.
- Durys užfiksuotos.

## 8.2 Durų lentynėlė

### 8.2.1 Durų lentynėlės perkėlimas / išémimas

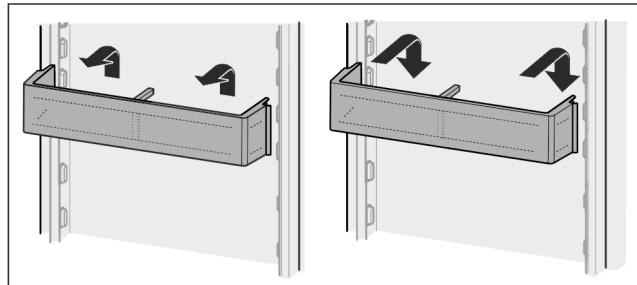


Fig. 65

- Nustumkite lentynėlę į viršų.
- Ištraukite į priekį.
- Vėl įstatykite atvirkštine eilės tvarka.

### 8.2.2 Durų lentynelių išardymas

Durų lentynėlės galima išardyti, norint jas išvalyti.

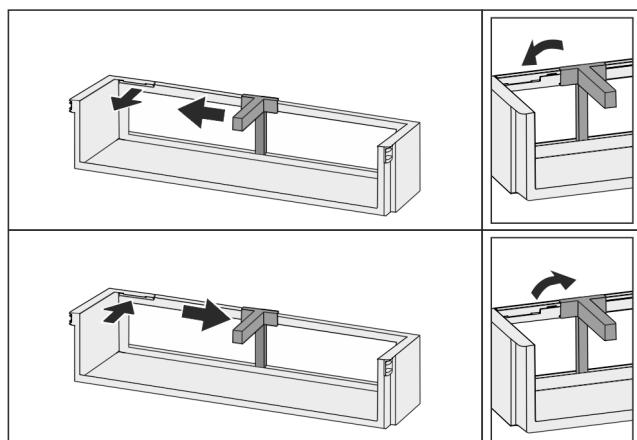


Fig. 66

- Išardykite durų lentynėles.

## 8.3 Lentynos

### 8.3.1 Lentynų perkėlimas / išémimas

Lentynos išstraukimo stabdikliais yra apsaugotos nuo netycinio išstraukimo.

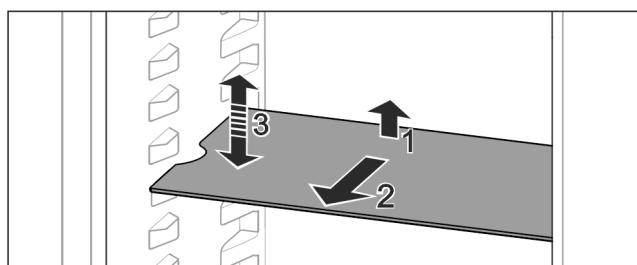


Fig. 67

- Kilstelėkite lentyną ir ištraukite į priekį.

- ▷ Šoninė anga yra atramos padėtyje.
- Lentynos perkėlimas: pakelkite arba nuleiskite į norimą aukštį ir įstumkite.
- arba-

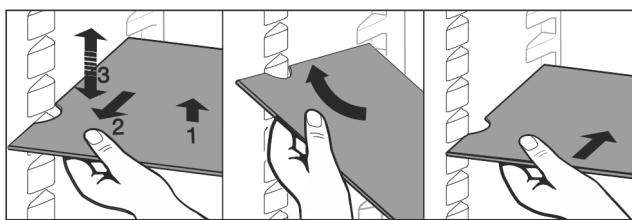


Fig. 68

- Visiškas lentynos išėmimas: ištraukite į priekį.
- Lengvesnis išėmimas: nustatykite lentyną įstrižai.
- Lentynos įdėjimas vėl: įstumkite iki galio.
- ▷ Ištraukimo stabdikliai nukreipti žemyn.
- ▷ Ištraukimo stabdikliai yra už priekinio kontaktinio paviršiaus.

## 8.4 Reguliuojamo pločio lentyna

### 8.4.1 Reguliuojamo pločio lentynos naudojimas

Lentynos ištraukimo stabdikliais yra apsaugotos nuo netycinio ištraukimo.

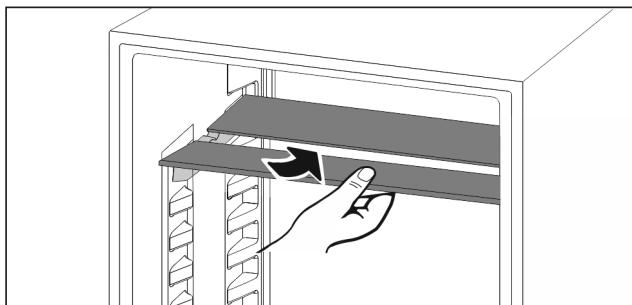


Fig. 69

- Reguliuojamo pločio lentyną nustumkite, kaip parodyta paveikslėlyje.

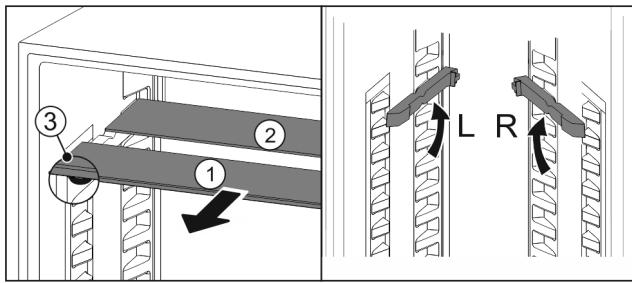


Fig. 70

#### Aukščio reguliavimas:

- Ištraukite Fig. 70 (1) stiklinės lentynėles po vieną į priekį.
- Ištraukite atraminius bégelius iš fiksatoriaus ir užfiksuo-  
kite pageidaujamame aukštyste.
- Iustumkite stiklinės lentynėles paeiliui po viena.
- ▷ Plokšti ištraukimo stabdikliai, iš karto už atraminio  
bégelio.
- ▷ Aukšti ištraukimo stabdikliai gale.

#### Abiejų lentynų naudojimas:

- Suimkite ranka atrapinę stiklinę plokštę ir patraukite į priekį.
- ▷ Stiklinė plokštė Fig. 70 (1) su apdailos juoste yra prie-  
kyje.
- ▷ Stabdikliai Fig. 70 (3) nukreipti žemyn.
- Prietaisai su šaldiklio stalčiumi:\*
- Atraminių bégelių ir reguliuojamo pločio lentynų netvirtin-  
kite prieš ventiliatorių.\*

## 8.5 Vieta kepimo skardai

Virš stalčių yra vietos kepimo skardai Fig. 1 (7).

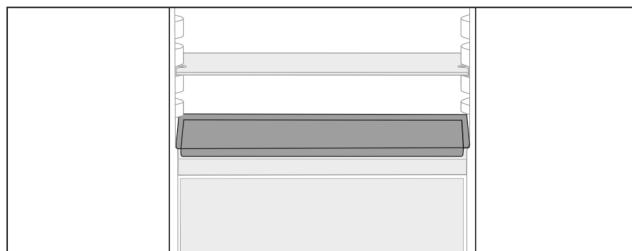


Fig. 71

Išsitinkite, kad jvykdytos šios sąlygos:

- Laikomasi didžiausių kepimo skardos matmenų (žr. 10.1 Techniniai duomenys).
- Kepimo skarda atvésusi iki kambario temperatūros.
- Apatinė durų lentynėlė įstatyta bent per vieną padėti aukščiau.

Kai durys atidarytos 90°:

- Įstumkite kepimo skarda ant apatinį šoninių atramų.  
-arba-

Jei kepimo skarda priglunda netolygiai:

- Naudokite atraminius bégelius iš priedų.

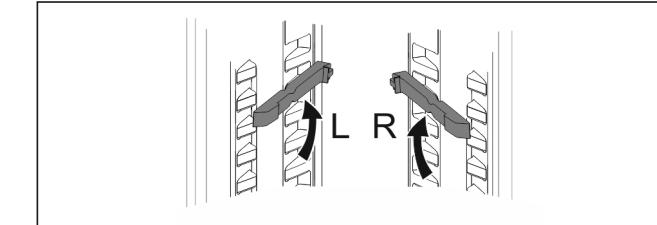


Fig. 72

- Užfiksuojite atraminius bégelius ant apatinų atramų.  
Kai durys atidarytos 90°:
- Įstumkite kepimo skarda ant atraminių bégelių.

## 8.6 Reguliuojama butelių lentyna

### 8.6.1 Butelių lentynos naudojimas

Šaldytuvo apatinėje sienelėje galite pasirinktinai naudoti reguliuojamą butelių lentyną arba stiklinę lentynėlę.

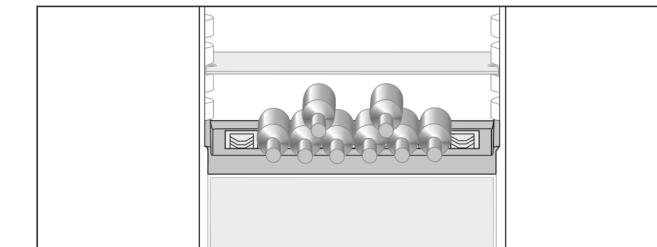


Fig. 73

- Išimkite stiklinę lentynėlę ir laikykite ją atskirai.
- Butelius dėkite dugnu prie galinės sienelės.

#### Pastaba

Jei buteliai išsikiša į priekį virš butelių lentynos:

- Pakelkite apatinę durų lentynėlę per vieną padėtį aukščiau.

### 8.6.2 Butelių lentynos išėmimas

Butelių lentyną galima išardyti, norint ją išvalyti.

- Išimkite stiklinę lentynėlę virš butelių lentynos.

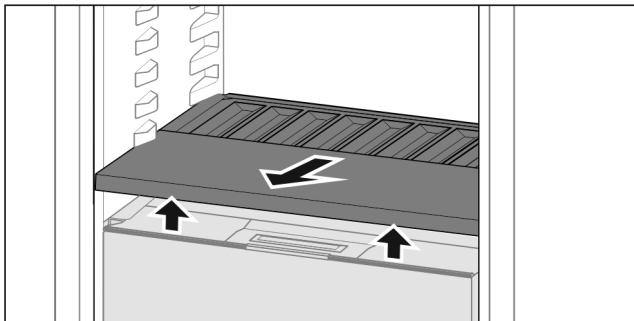


Fig. 74

- ▶ Pakelkite priekyje butelių lentyną ir ištraukite.

## Pastaba

Liebherr rekomenduoja:

ant po ja esančio stalčiaus dangčio nedékite jokių prekių.

### 8.6.3 Butelių lentynos įdėjimas

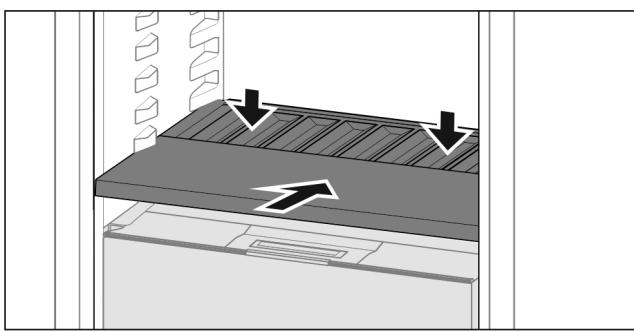


Fig. 75

- ▶ Iustumkite butelių lentyną iki galo ir paspauskite žemyn.

## 8.7 Stalčiai

Norédami išvalyti stalčius, juos galite išimti.

Stalčiai išémimas ir įdėjimas skiriasi, atsižvelgiant į ištraukimo sistemą. Jūsų prietaise gali būti skirtingų ištraukimo sistemų.

## Pastaba

Esant blogai ventiliacijai, padidėja energijos sąnaudos ir sumažėja vésinimo galia.

- ▶ Niekuomet neužstatykite ventiliatoriaus grotelių ant vidinės sienelės šaldytuvo viduje!

### 8.7.1 Stalčius ant slydimo bėgelį

#### Stalčiaus išémimas

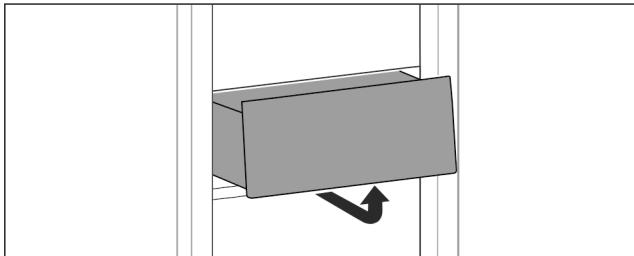


Fig. 76

- ▶ Išimkite stalčių, kaip parodyta paveikslėlyje.

#### Stalčiaus išstatymas

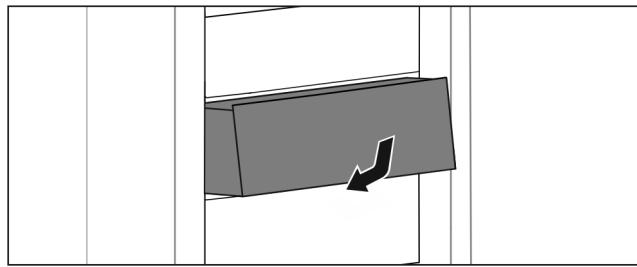


Fig. 77

- ▶ Istatykite stalčių, kaip pavaizduota paveikslėlyje.

### 8.7.2 Stalčius ant teleskopinių bėgelį

Stalčius juda su ištraukiamais bėgeliais (teleskopiniais bėgeliai). Yra iki galo ir iš dalies ištraukiami teleskopiniai bėgeliai. Iki galo ištraukiamus stalčius iš įrenginio galima ištraukti iki galo. Iš dalies ištraukiamus stalčius iš įrenginio galima ištraukti ne iki galo. Kokia sistema yra Jūsų įrenginyje, priklauso nuo įrenginio tipo.

#### Ištraukimas iki galo\*

Ištraukimo iki galo funkciją atpažinsite iš gnybtų, kuris yra ant bėgelio gale, atitinkamai kairėje ir dešinėje pusėse.

#### Stalčiaus išémimas

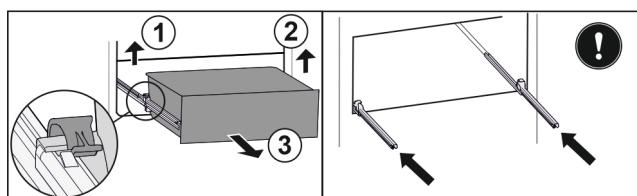


Fig. 78

- ▶ Ištraukite stalčių iki galo.
- ▶ Pakelkite kairiųjų gnybtą ir tuo pačiu metu ištraukite stalčių į priekį. Fig. 78 (1)
- ▶ Pakelkite dešiniųjų gnybtą ir tuo pačiu metu ištraukite stalčių į priekį. Fig. 78 (2)
- ▶ Išimkite stalčių į priekį. Fig. 78 (3)
- ▶ Iustumkite bėgelius.

#### Stalčiaus išstatymas

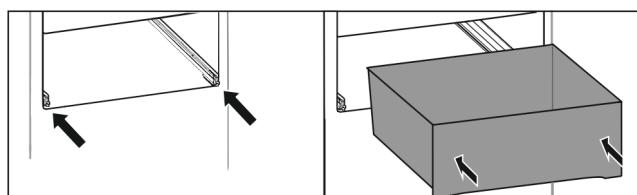


Fig. 79

- ▶ Iustumkite bėgelius.
- ▶ Uždékite stalčių ant bėgelį.
- ▶ Iustumkite stalčių į galą.
- ▶ Stalčius gale girdimai užsifiksuoja.

#### Šaldytuvo skyriaus dalinis ištraukimas\*

#### Stalčiaus išémimas

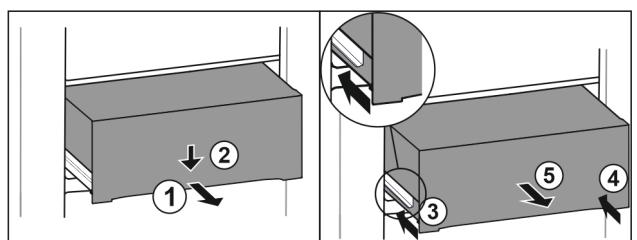


Fig. 80

- Ištraukite stalčių iki pusės. Fig. 80 (1)
- Paspauskite priekinėje pusėje esantį stalčių žemyn. Fig. 80 (2)
- Iustumkite kairijį bėgelį maždaug 2 cm. Fig. 80 (3)
- Iustumkite dešinijį bėgelį maždaug 2 cm. Fig. 80 (4)
- Išimkite stalčių į priekį. Fig. 80 (5)

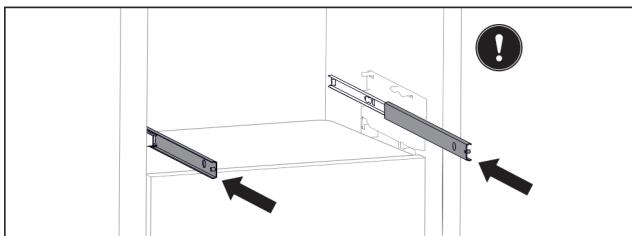


Fig. 81

Jei išėmus stalčių bėgeliai dar ne iki galo įstumti:

- Iustumkite bėgelius iki galo.

#### Stalčiaus įstatymas

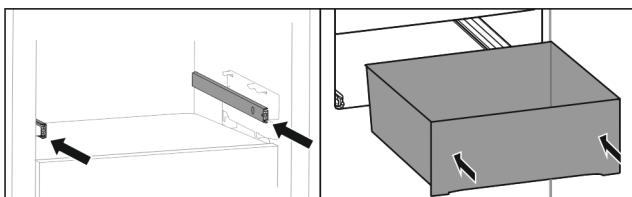


Fig. 82

- Iustumkite bėgelius.
- Uždékite stalčių ant bėgelių.
- Įustumkite stalčių į galą.

## 8.8 Fruit & Vegetable-Safe dangtis

Stalčiaus dangtį galima nuimti, norint jį išvalyti.

#### 8.8.1 Stalčiaus dangčio nuémimas

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

- Butelių lentyna išimta (žr. 8.6 Reguliuojama butelių lentyna).

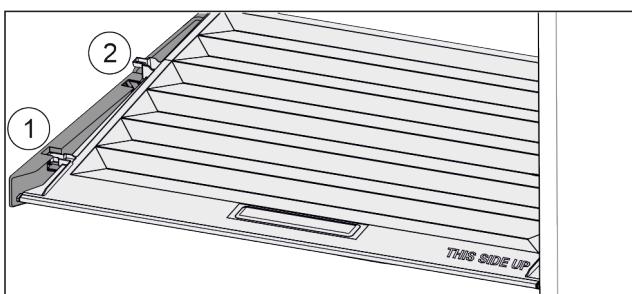


Fig. 83

Jei stalčiai išimti:

- Dangtį iki angos laikančiosiose dalyse ištraukite į priekį Fig. 83 (1).
- Pakelkite gale iš apačios ir nuimkite Fig. 83 (2) į viršų.

#### 8.8.2 Stalčiaus dangčio uždėjimas

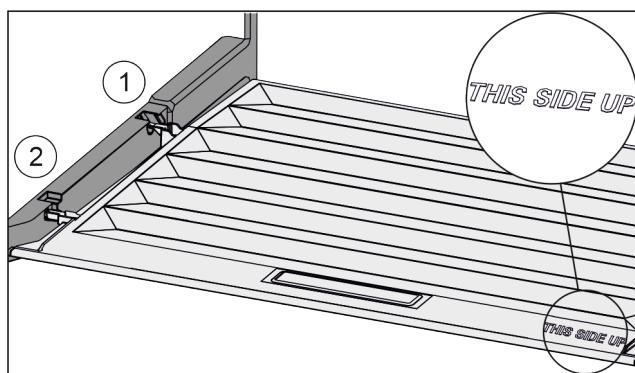


Fig. 84

Jei užrašas THIS SIDE UP yra viršuje:

- Dangčio pertvaras įkiškite virš galinio laikiklio Fig. 84 (1) angos ir priekyje užfiksukite laikiklyje Fig. 84 (2).
- Nustatykite dangtį į norimą padėtį (žr. 8.9 Drègmès reguliavimas).

## 8.9 Drègmès reguliavimas

Drègmę galite reguliuoti patys, reguliuodami stalčiaus dangtį.

Stalčiaus dangtis yra iš karto ant stalčiaus ir gali būti uždengtas lentynomis arba papildomais stalčiais.

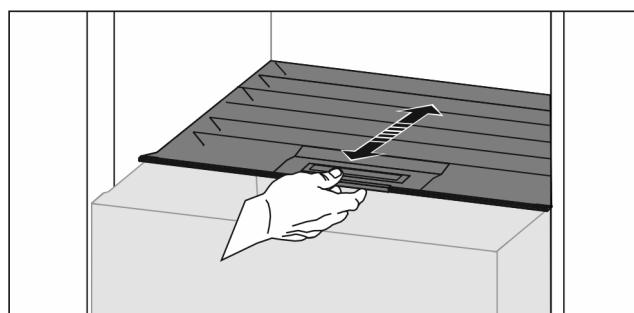


Fig. 85

#### Maža oro drègmė

- Atidarykite stalčių.
- Ištraukite stalčiaus dangtį į priekį.
- Uždarius stalčių: tarpas tarp dangčio ir stalčiaus.
- Oro drègmė saugykloje sumažėja.

#### Didelė oro drègmė

- Atidarykite stalčių.
- Nustumkite stalčiaus dangtį į galą.
- Uždarius stalčių: dangtis gerai užsandarina stalčių.
- Oro drègmė saugykloje padidėja.
- Jei stalčiuje per daug drègmės:
  - pasirinkite nustatymą «Maža oro drègmė».
  - arba -
  - Pašalinkite drègmę šluoste.

#### Pastaba

Su nustatymu «Maža oro drègmė» Fruit & Vegetable-Safe taip pat galima naudoti kaip Meat & Dairy-Safe.

- Nustatykite «mažą oro drègmę».

# Techninis aptarnavimas

## 8.10 Butelių laikiklis

### 8.10.1 Butelių laikiklio naudojimas

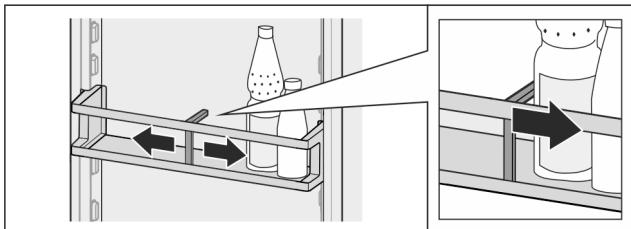


Fig. 86

- Užstumkite butelių laikiklį ant butelių.
- Buteliai neapvirs.

### 8.10.2 Butelių laikiklio išėmimas

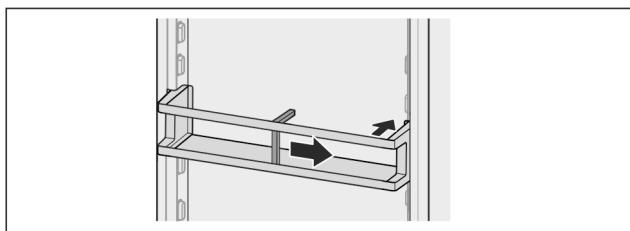


Fig. 87

- Tam nustumkite butelių laikiklį iki krašto į dešinę.
- Išimkite į galą.

## 9 Techninis aptarnavimas

### 9.1 FreshAir aktyviosios anglies filtras

FreshAir aktyviosios anglies filtras yra stalčiuje virš ventiliatoriaus.

Jis užtikrina optimalią oro kokybę.

- Aktyviosios anglies filtrų keiskite kas 6 mėnesius.  
Esant nustatytam priminimui, pranešimu indikatorius raginama atlitti pakeitimą.
- Aktyviosios anglies filtrų galima išmesti į įprastas buitives atliekas.

#### Pastaba

Jūs įsigysite FreshAir aktyviosios anglies filtra Liebherr-Hausgeräte parduotuvėje ties [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

### 9.1.1 FreshAir aktyviosios anglies filtro išėmimas

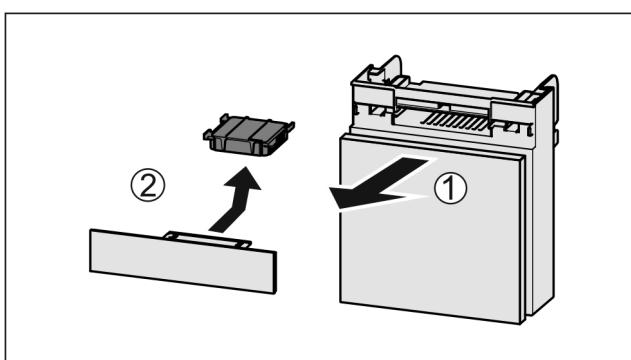


Fig. 88

- Ištraukite Fig. 88 (1) stalčių į priekį.
- Išimkite Fig. 88 (2) aktyviosios anglies filtrą.

### 9.1.2 FreshAir aktyviosios anglies filtro įdėjimas

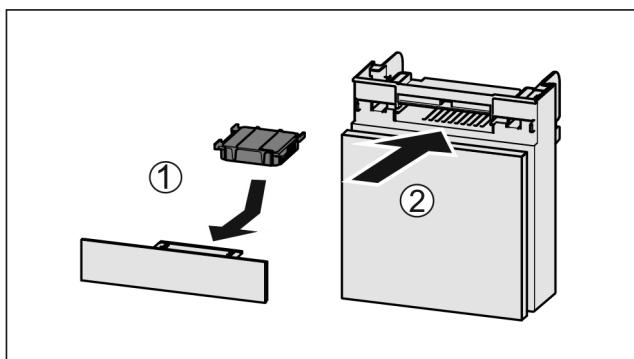


Fig. 89

- Įdėkite Fig. 89 (1) aktyviosios anglies filtrą pagal paveikslėlį.
- Aktyviosios anglies filtras užsifiksuoja.  
Jei aktyviosios anglies filtras nukreiptas žemyn:
- Ištumkite Fig. 89 (2) stalčių.
- Aktyviosios anglies filtras dabar paruoštas naudoti.

## 9.2 Ištraukimo sistemų ardymas / montavimas

### 9.2.1 Patarimai, kaip išardyti prietaisą

Norédami išvalyti ištraukimo sistemas, kai kurias galite išardyti. Jūsų prietaise gali būti skirtingų ištraukimo sistemų. Toliau nurodytas ištraukimo sistemas galima išardyti arba jų negalima išardyti:

Ištraukimo sistema	galima išardyti / negalima išardyti
Stalčius ant slydimo bėgelių	negalima išardyti
Ištraukimas iki galo*	negalima išardyti*
Šaldytuvo skyriaus dalinis ištraukimas*	negalima išardyti*

## 9.3 Prietaiso atitirpinimas

### ISPĖJIMAS

Netinkamas prietaiso atitirpdymas!

Sužalojimai ir pažeidimai.

- Norédami pagreitinti atitirpdymo procesą, nenaudokite jokių kitų mechaninių įtaisių ar priemonių, o tik rekomenduojamus (-as) gamintojo.
- Nenaudokite jokių elektrinių šildytuvų arba valymo garu įrenginių, atviros ugnies ar atitirpimą spartinančių aerosolių.
- Nešalinkite ledo aštriais daiktais.

Atitirpinama automatiškai. Tirpsmo vanduo išbėga pro nutekėjimo angą ir išgaruoja.

- Reguliariai valykite nutekėjimo angą (žr. 9.5 Prietaiso valymas).

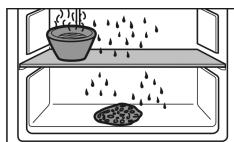
## 9.4 Šaldiklio stalčiaus atitirpinimas rankiniu būdu\*

Po ilgesnio veikimo skyrellyje susidaro šerkšno ir ledo sluoksnis.

\* priklausomai nuo modelio ir įrangos

Šie veiksniai pagreitina šerno ir ledo sluoksnio susidarymą:

- prietaisas dažnai atidaromas;
- dedami šilti maisto produktai.
- Išjunkite prietaisą.
- Ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklius.
- Sušaldytus produktus supakuokite į laikraštį arba į rankšluosčius ir laikykite vėsioje vietoje.



- Ant vidurinės plokštės pastatykite puodą su karštu, bet ne verdančiu vandeniu.
- ▷ Atitirpinimas pagreitinamas.
- Palikite šaldiklio ir šaldytuvo duris praviras, kol ledas visiškai ištirps.
- Išimkite atitirpusius ledukus.
- Tirpsmo vandenį kelis kartus nušluostykite kempinėle arba šluoste.
- Išvalykite prietaisą (žr. 9.5 Prietaiso valymas).

## 9.5 Prietaiso valymas

### 9.5.1 Paruošiamieji darbai



#### ISPĖJIMAS

Elektros smūgio pavojus!

- Ištraukite šaldytuvo kištuką arba nutraukite elektros srovės tiekimą.



#### ISPĖJIMAS

Gaisro pavojus

- Nepažeiskite šaldymo sistemos.

- Išimkite iš prietaiso maisto produktus.

- Ištraukite tinklo kištuką.

-arba-

- Aktyvinkite CleaningMode. (žr. CleaningMode)

### 9.5.2 Vidaus valymas

#### PRANEŠIMAS

Netinkamas valymas!

Prietaiso pažeidimai.

- Naudokite tik minkštas šluostes ir pH neutralų universaliųjų valiklį.
- Nenaudokite jokių šveičiančių ar bražančių kempinių.
- Nenaudokite stiprių, šveiciamujų valymo priemonių, kuriose yra smėlio, chloridų arba rūgščių.

- Plastikiniai paviršiai: valykite rankiniu būdu minkšta, sausa šluoste drungnu vandeniu ir šiek tiek ploviklio.
- Metaliniai paviršiai: valykite rankiniu būdu minkšta, sausa šluoste drungnu vandeniu ir šiek tiek ploviklio.
- Nutekėjimo anga: pašalinkite nuosėdas plona pagalbine priemone, pvz., vatos pagaliuku.

### 9.5.3 Įrangos valymas

#### PRANEŠIMAS

Netinkamas valymas!

Prietaiso pažeidimai.

- Naudokite tik minkštas šluostes ir pH neutralų universaliųjų valiklį.
- Nenaudokite jokių šveičiančių ar bražančių kempinių.
- Nenaudokite stiprių, šveiciamujų valymo priemonių, kuriose yra smėlio, chloridų arba rūgščių.

#### Valymas minkšta, sausa šluoste drungnu vandeniu ir šiek tiek ploviklio:

- Durų lentynėlė
- Lentyna
- Reguliuojamo pločio lentyna
- Fruit & Vegetable-Safe dangtis
- Stalčius
- Reguliuojama butelių lentyna

#### Valymas drėgna šluoste:

- Teleskopiniai bégeliai  
Atkreipkite dėmesį: tepalas kreipiamosiose skirtas sutepti ir jo negalima pašalinti!

#### Plovimas indaplovėje iki 60 °C:

- Butelių laikiklis
- Reguliuojamo pločio lentynos laikančioji dalis
- Ledo gabalėlių indelis\*
- Išardykite įrangą: žr. atitinkamą skyrių.
- Išvalykite įrangą.

### 9.5.4 Išvalius

- Prietaisai ir jo įrangos dalis sausai iššluostykite.
- Prietaisai prijunkite ir įjunkite.  
Kai temperatūra pakankamai žema:  
► Sudékite maisto produktus.
- Valymo procedūrą kartokite reguliarai.

## 10 Pagalba klientams

### 10.1 Techniniai duomenys

Temperatūros sritis	
Vésinimas	3 °C iki 9 °C
BioFresh	0 °C iki 3 °C

Maksimalus užšaldomas kiekis/24 h	
Šaldiklio stalčius*	žr. duomenų skydelį ties «Užšaldymo pajęgumas .../24 h» *

Maksimalūs kepimo skardos matmenys	
Plotis	466 mm
Gylis	386 mm
Aukštis	50 mm

Apšvietimas	
Energinio efektyvumo klasė <sup>1</sup>	Šviesos šaltinis
Šiame gaminyje yra energinio efektyvumo klasė G vienas arba keli šviesos šaltiniai.	Šviesos diodas

<sup>1</sup> Prietaise gali būti skirtingų energinio efektyvumo klasėjų šviesos šaltiniai. Mažiausia energinio efektyvumo klasė nurodyta.

### 10.2 Eksplataciniai garsai

Vykstant eksplatacijai, prietaisas skleidžia įvairius garsus.

- Esant **mažai vésinimo galiai**, prietaisas veikia, taupydamas energiją, tačiau ilgiu. Garsumas yra **mažesnis**.
- Esant **didelei vésinimo galiai**, maisto produktai atvėsinami greičiau. Garsumas yra **didesnis**.

Pavyzdžiai:

- aktyvintos funkcijos (žr. 7.2 Prietaiso funkcijos)
- veikiantis ventiliatorius

# Pagalba klientams

- šviežiai sudėti maisto produktai
- aukšta aplinkos temperatūra
- ilgai atidarytos durys

Triukšmas	Galima priežastis	Triukšmo rūšis
Kunkuliavimas ir šnarėjimas	Šaltnešis teka į šaldymo kontūrą.	Iprastas darbinis garsas
Šnypštimas cypimas	Šaltnešis išpurškiamas šaldymo kontūrą.	Iprastas darbinis garsas
Burzgimas	Prietaisas vėsina. Garsumas priklauso nuo vėsinimo galios.	Iprastas darbinis garsas
Brūžinimo garsai*	Durys su uždarymo amortizatoriaumi atidaromos ir uždaromos.*	Iprastas darbinis garsas*
Birbimas ir ošimas	Veikia ventiliatorius.	Iprastas darbinis garsas
Spragsėjimas	Komponentai įjungiami ir išjungiami.	Iprastas jungimo garsas
Dardėjimas arba zvimbimas	Aktyvūs vožtuvai arba sklendės.	Iprastas jungimo garsas

Triukšmas	Galima priežastis	Triukšmo rūšis	Šalinimas
Vibracija	Blogai įmontuota	Gedimo garsas	Patikrinkite, kaip įmontuota. Ištiesinkite prietaisą.
Barškėjimas	Įranga, daiktai prietaiso viduje	Gedimo garsas	Užfiksuojite įrangos dalis. Palikite tarp daiktų atstumą.

## 10.3 Techninis sutrikimas

Jūsų prietaiso konstrukcija ir gamybos būdas užtikrina, kad prietaisas veiktų be sutrikimų ir ilgą laiką. Tačiau, jei vis dėlto prietaisas veikia blogai, patikrinkite, ar sutrikimas neatsirado dėl prietaiso neteisingo naudojimo. Tokiu atveju remonto išlaidos nebus kompensuojamos, net jeigu garantinio aptarnavimo terminas nebus pasibaigęs.

Toliau nurodytus sutrikimus galite pašalinti patys.

### 10.3.1 Prietaiso funkcija

Gedimas	Priežastis	šalinimas
Prietaisas neveikia.	→ Prietaisas neįjungtas.	► Ijunkite prietaisą.
	→ Tinklo kištukas blogai įstatytas į kištukinį lizdą.	► Patikrinkite kištuką.
	→ Blogai veikia kištukinio lizdo saugiklis.	► Patikrinkite saugiklius.
	→ Srovės tiekimo nutrūkimas	► Prietaisą laikykite uždarytą. ► Apsaugokite maisto produktus: jeigu srovės tiekimas nutrūko ilgam, viršuje ant maisto produktų uždékite šalčio akumuliatorių arba naudokite decentralizuotą šaldiklį. ► Atitirpintų maisto produktų nebeužšaldykite.
	→ Prietaiso kištukas blogai įstatytas į kištukinį lizdą.	► Patikrinkite prietaiso kištuką.
Temperatūra nepakankamai žema.	→ Blogai uždarytos prietaiso durys.	► Uždarykite prietaiso duris.
	→ Nepakankama ventiliacija.	► Atlaisvinkite ventiliacines groteles ir jas išvalykite.
	→ Per aukšta aplinkos temperatūra.	► Problemos sprendimas: (žr. 1.4 Prietaiso paskirtis)
	→ Durys atidarinėjamos per dažnai arba būna per ilgai atidarytos.	► Palaukite, kol reikiama temperatūra nusistovės savaime. Jei taip nėra, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. (žr. 10.4 Klientų aptarnavimo tarnyba)
	→ Neteisingai nustatyta temperatūra.	► Nustatykite žemesnę temperatūrą ir patikrinkite po 24 valandų.
	→ Prietaisas stovi per arti šilumos šaltinių (viryklės, šildytuvo ir t. t.).	► Nekeiskite prietaiso arba šilumos šaltinio stovėjimo vienos.
	→ Prietaisas nebuvo tinkamai įmontuotas į nišą.	► Patikrinkite, ar prietaisas buvo tinkamai įmontuotas ir teisingai užsidaro durys.
Durų sandariklis pažeistas arba jį reikia pakeisti dėl kitų priežasčių.	→ Durų sandariklių galima pakeisti. Jų galima pakeisti be pagalbinio įrankio.	► Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. (žr. 10.4 Klientų aptarnavimo tarnyba)

Gedimas	Priežastis	šalinimas
Prietaisas aplėdėjės arba susidaro kondensato.	→ Durų sandariklis gali būti išslydės iš griovelio.	► Patikrinkite, ar durų sandariklis griovelyje yra tinkamoje padėtyje.

## 10.3.2 Įranga

Gedimas	Priežastis	šalinimas
Nedega vidaus apšvietimas.	→ Prietaisas neįjungtas.	► Ijunkite prietaisą.
	→ Durys buvo praviros ilgiau nei 15 min.	► Laikant atidarytas duris, vidaus apšvietimas automatiškai išsijungia maždaug po 15 min.
	→ Perdegė apšvietimo šviesos diodas arba pažeista dengiamoji plokštėlė.	► Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. (žr. 10.4 Klientų aptarnavimo tarnyba)
Neužsidaro šaldiklio skyrius.*	→ Fiksatorius užsifiksavo atidarius duris.	► Iš naujo paspauskite rankeną.

## 10.4 Klientų aptarnavimo tarnyba

Iš pradžių patikrinkite, ar klaidos negalite pašalinti patys (žr. 10 Pagalba klientams). Jeigu neįmanoma, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.

Adresą rasite pridedamoje «Liebherr techninės priežiūros» brošiuroje arba ties [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### ISPĖJIMAS

Nekvalifikuotas remontas!

Sužalojimai.

- Prietaisą remontouti ir daryti kitokius jo pakeitimus, kurie išsamiai aprašyti skyriuje (žr. 9 Techninės aptarnavimas), gali tik techninio aptarnavimo skyriaus specialistas.
- Pažeistą prijungimo prie tinklo laidą leidžiama keisti tik gamintojui arba jo klientų aptarnavimo tarnybai ar panašią kvalifikaciją turinčiam asmeniui.
- Prietaisuose su silpnosios srovės kištuku leidžiama keisti klientui.

### 10.4.1 Sasisiekimas su klientų aptarnavimo tarnyba

Įsitikinkite, kad yra ši prietaiso informacija:

- prietaiso pavadinimas (modelis ir indeksas)
- techninės priežiūros Nr. (servisas)
- serijos Nr. (S-Nr.)

- Iškvieskite informaciją apie prietaisą ekrane. (žr. Prietaiso informacija)
- Informacijos apie prietaisą ieškokite duomenų skydelyje. (žr. 10.5 Duomenų skydelis)
- Užsirašykite informaciją apie prietaisą.
- Praneškite klientų aptarnavimo tarnybai: praneškite apie klaidas ir informaciją apie prietaisą.
- Tai padės greitai ir efektyviai pašalinti defektus.
- Laikykites kitų klientų aptarnavimo tarnybos nurodymų.

## 10.5 Duomenų skydelis

Duomenų skydelis yra už stalčių, vidinėje prietaiso pusėje.

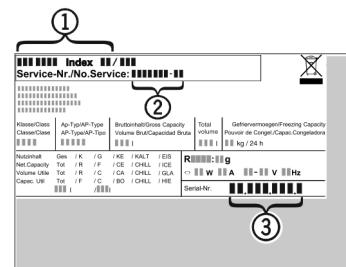


Fig. 90

(1) Prietaiso pavadinimas (2) Techninės priežiūros Nr.

(3) Serijos Nr.

► Perskaitykite informaciją duomenų skydelyje.

## 11 Eksplotavimo nutraukimas

- Išsimkite iš prietaiso maisto produktus.
- Išjunkite prietaisą. (žr. Prietaiso išjungimas ir įjungimas)
- Ištraukite tinklo kištuką.
- Prieikus ištraukite prietaiso kištuką: ištraukite pajudinamai iš kairės į dešinę.
- Išvalykite prietaisą. (žr. 9.5 Prietaiso valymas)
- Palikite praviras duris, taip išvengsite nemalonų kvapų atsiradimo.

## 12 Utilizavimas

### 12.1 Prietaiso paruošimas utilizavimui



„Liebherr“ kai kuriuose prietaisuose jideda baterijas. ES įstatymų leidėjas dėl aplinkos apsaugos priežasčių galutinį naudotojų įpareigoja prieš utilizuojant senus prietaisus šias baterijas išimti. Jei Jūsų prietaise yra baterijos, ant prietaiso yra tam tikra nuoroda.

Lemputės Tuo atveju, jei lemputes galite išimti patys, ju nesugadindami, prieš utilizuodami jas taip išmontuokite.

- Nutraukite prietaiso eksplotavimą.
- Prietaisas su baterijomis: išimkite baterijas. Aprašymą žr. skyriuje „Techninė priežiūra“.

# Utilizavimas

- Jei įmanoma: išmontuokite lemputes, kad jų nesugadintumėte.

## 12.2 Ekologiškas prietaiso utilizavimas



Prietaise vis dar yra vertingū medžiagų, todėl ji reikia šalinti atskirai nuo nerūšiuotų buitinių atliekų.



**Li-Ion**



Utilizuokite baterijas atskirai nuo seno prietaiso. Tam baterijas galite nemokamai grąžinti prekybos vietose bei perdirbimo ir žaliavų punktuose.

Lemputės

Išmontuotas lemputes utilizuokite per atitinkamas surinkimo sistemas.

Vokietijai:

Vietiniuose perdirbimo ir žaliavų punktuose prietaisa galite utilizuoti nemokamai 1 klasės surinkimo konteineriuose. Perkant naują šaldytuvą / šaldiklį ir esant  $> 400 \text{ m}^2$  prekybinių plotui, senas prietaisas priimamas taip pat nemokamai prekybos vietoje.



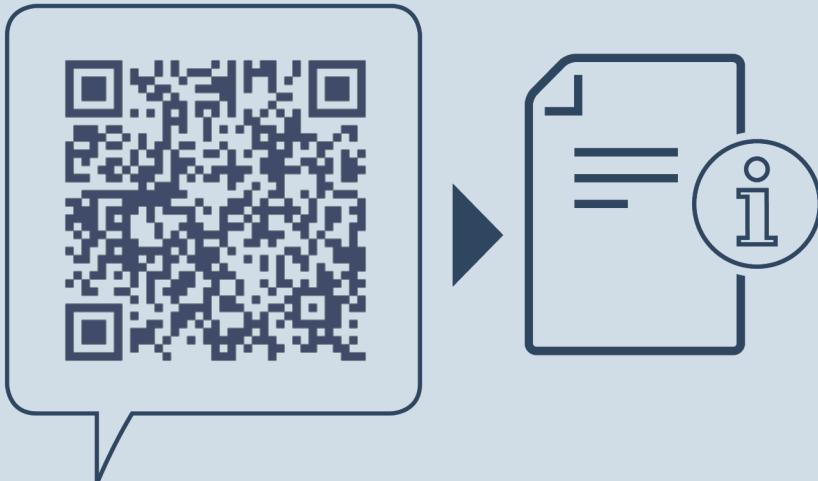
### ISPĖJIMAS

Bégantis šaltnešis ir alyva!

Gaisras. Prietaiso viduje esantis šaldymo agentas yra nekenksmingas aplinkai, tačiau degus. Esanti alyva yra taip pat degi. Esant atitinkamai didelei koncentracijai ir sąlyčiui su išoriniu šilumos šaltiniu, bégantis šaltnešis ir alyva gali užsidegti.

- Nepažeiskite šaltnešio sistemos vamzdelių ir kompresoriaus.
- Laikykite prietaiso transportavimo nuorodų.
- Ištransportuokite prietaisą be pažeidimų.
- Utilizuokite baterijas, lemputes ir prietaisą pagal pirmiau pateiktus duomenis.





[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**LT** Įmontuojamas šaldytuvas su „BioFresh“

Išleidimo data: 20240327

**Prekių kodas  
rodyklė: 7088427-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland